

Sơ Lược về Điều Hành

Theo sau sự chấp thuận của Hội Đồng Giám Sát Quận Orange về việc chuyển sang mô hình trung tâm bầu cử, Sở Ghi Danh Cử Tri (OCROV) đã lập ra mười hai nhóm làm việc nội bộ để phát triển ra các quy trình và quy định liên quan đến việc điều hành và tổ chức bầu cử theo mô hình trung tâm bầu cử.

- Hỗ Trợ Ngôn Ngữ
- Kiểm Tra Việc Tuân Thủ theo Luật
- Tiếp Cận Dễ Dàng
- Chọn Địa Điểm
- Lập Hóa Đơn
- Thùng Đựng Phiếu
- Tuyển Dụng
- Đào Tạo
- Thiết Bị
- Kho Bãi và Hậu Cần
- Các Buổi Họp Cộng Đồng
- Truyền Thông

Ngoài nghiên cứu và hoạt động từ mười hai nhóm làm việc nội bộ, chúng tôi công nhận và kết hợp các góp ý nhận được từ hàng nghìn cử tri và các hội đồng cố vấn như Hội Đồng Hỗ Trợ Bầu Cử trong Cộng Đồng (CEW) của OCROV, phân ban tư vấn với tên gọi là Ban Tư Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC) của CEW, phân ban tư vấn với tên gọi là Ban Tư Vấn Tiếp Cận Cử Tri Khuyết Tật (VAAC) của CEW. Chúng tôi cũng rất trân trọng sự hỗ trợ và chỉ đạo từ Tổng Thư Ký Tiểu Bang và năm quận hạt đã chuyển sang mô hình trung tâm bầu cử trong năm 2018.

Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử (EAP) sẽ cung cấp cơ sở và phác thảo các hướng dẫn về tương lai của việc bỏ phiếu và bầu cử tại Quận Orange. Thêm vào đó, OCROV cũng triển khai một trang web chuyên cung cấp thông tin cho cộng đồng về các thay đổi sắp tới và các cập nhật trong việc lập kế hoạch; trang web có thể được truy cập tại ocvote.com/votecenter

Sau khi hoàn tất EAP, OCROV sẽ triển khai toàn diện Kế Hoạch Truyền Đạt và Tiếp Cận Cử Tri (VEOP) từ việc tăng cường sự hiện diện trên mạng truyền thông xã hội, hợp tác với các trường trung học và các học viện cho giáo dục nâng cao, và cộng tác với các viên chức đã đắc cử và các cơ quan chính phủ. Bản kế hoạch là một cơ sở cho OCROV đạt được mục tiêu của chúng tôi về việc thông báo cho 1.6 triệu cử tri của Quận Orange về các thay đổi này và việc chuyển sang mô hình trung tâm bầu cử.

Cuộc bầu cử đầu tiên theo mô hình mới này sẽ là Kỳ Bầu Cử Tổng Thống Sơ Bộ vào Ngày 3 Tháng Ba, 2020, và chúng tôi mong rằng sẽ cung cấp cho cử tri trong Quận Orange các sự lựa chọn bỏ phiếu thuận tiện hơn và bảo mật hơn và trải nghiệm cho cử tri được cải thiện thông qua mô hình trung tâm bầu cử. Tất cả cử tri đã ghi danh sẽ nhận lá phiếu bầu-qua-thư và có thể chọn đích thân đến bỏ phiếu tại bất kỳ trung tâm bầu cử nào trong Quận Orange.

Vào thời điểm soạn thảo EAP, chúng tôi dự trù có khoảng 188 trung tâm bầu cử và 110 thùng đựng phiếu căn cứ vào số lượng cử tri hiện tại và các quy định theo Bộ Luật Bầu Cử California.

Các cử tri cũng có thể hoàn trả lá phiếu bầu-qua-thư qua đường bưu điện mà không cần dán thêm bưu phí, tại địa điểm đặt thùng phiếu, hoặc tại bất kỳ trung tâm bầu cử nào.

Khi Quận Orange chuyển sang mô hình trung tâm bầu cử, đội ngũ nhân viên của tôi và tôi sẽ duy trì sự cam kết với nhiệm vụ của chúng tôi là cung cấp dịch vụ bầu cử cho công dân của Quận Orange để đảm bảo sự tiếp cận công bằng đến quy trình bầu cử, bảo vệ sự trung thực của lá phiếu và duy trì một quy trình minh bạch, chính xác và hợp lý.



Neal Kelley
Giám Đốc Sở Ghi Danh Cử Tri
Quận Orange, CA

Phiếu Bầu-Qua-Thư

§4005(a)(8)(A)

Việc áp dụng Đạo Luật về Quyền Lựa Chọn của Cử Tri ở Quận Orange yêu cầu rằng mỗi người trong số 1.6 triệu cử tri đã ghi danh sẽ nhận một phiếu bầu-qua-thư (VBM). Quận Orange đã sẵn sàng để quản lý việc gia tăng số lượng in ấn, gửi bưu điện, và xử lý lá phiếu VBM là kết quả của yêu cầu bắt buộc mới này. Quy định mới này hỗ trợ thói quen bỏ phiếu của cử tri hiện nay và dự báo xu hướng sắp tới, mà Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange (OCROV) đã xem xét; việc chuyển đổi sang một kỳ bầu cử kết hợp giữa việc bầu-qua-thư và đích thân đến bỏ phiếu chỉ là vấn đề tăng cường các hoạt động hiện tại.

Bối Cảnh

Trong kỳ bầu cử Tháng Mười Một 2018, OCROV đã phát hành hơn 1.1 triệu lá phiếu VBM cho những cử tri có yêu cầu cụ thể là nhận phiếu bầu của họ qua bưu điện. Số lượng cử tri yêu cầu phiếu bầu qua thư gia tăng một cách ổn định từ năm 2002, đến mức độ gần đây nhất của 1.1 triệu lá phiếu, hoặc tương đương với 69% của tổng số cử tri đã ghi danh. Việc gia tăng yêu cầu VBM làm cho chúng tôi phải tăng công suất gửi phiếu bầu qua bưu điện và xử lý phiếu bầu. Sự tăng công suất này, là điều đã được áp dụng, sẽ cho phép chúng tôi xử lý phiếu bầu VBM cho tất cả cử tri trong Quận Orange vào năm 2020.

Việc In Lá Phiếu

Không giống các quận khác tại California, Quận Orange có xưởng in phiếu bầu nội bộ cho tất cả cử tri. Phiếu bầu hiện nay được in bằng máy in web-press, in bằng mực phun, tốc độ cao. Loại máy in thương mại hiện đại nhất cho ra hình ảnh chất lượng cao với tốc độ 250 feet mỗi phút, cho phép tăng tốc độ in 1.6 triệu phiếu bầu trong một khoảng thời gian ngắn tương ứng.

Chuẩn Bị Phiếu Bầu-qua-Thư

Hiện nay OCROV vận hành thiết bị để đưa tài liệu vào trong bao thư của sở, cho phép đặt lá phiếu tương ứng, các hướng dẫn và bao thư hoàn trả phiếu bầu vào trong phong bì VBM để gửi đến cử tri. Thiết bị này cũng cùng lúc in địa chỉ và các thông tin cần thiết của cử tri trên cả phong bì gửi đi và phong bì hoàn trả cho cử tri. Công nghệ này có thể đưa khoảng 10,000 lá phiếu vào phong bì trong một giờ, cho phép văn phòng chúng tôi chuẩn bị tất cả 1.6 triệu lá phiếu trong thời gian dự kiến là hai tuần.

Xử Lý Phiếu Bầu-qua-Thư được Hoàn Trả

Hiện nay OCROV đang vận hành thiết bị phân loại thư tốc độ cao của chúng tôi để xử lý phiếu bầu được hoàn trả. Thiết bị này chụp ảnh của từng phong bì được hoàn trả, và theo dõi rằng phiếu bầu đã được gửi lại. Ảnh chụp của các phong bì được gửi lại sẽ được nhân viên dùng để thực hiện việc so sánh chữ ký của lá phiếu để xác định xem chữ ký có trùng khớp không. Công nghệ này có thể xử lý lên tới 45,000 bản mỗi giờ, và nhân viên kiểm tra chữ ký có thể xem xét

khoảng 10,000 chữ ký mỗi giờ. Tốc độ của máy phân loại thư, và việc kết hợp với quy trình kiểm tra chữ ký, sẽ cho phép OCROV xử lý suôn sẻ khối lượng gia tăng của phiếu bầu VBM hoàn trả.

Đếm Phiếu Bầu-qua-Thư được Gửi Lại

Hiện nay văn phòng chúng tôi đang thay thế hệ thống bỏ phiếu và có kế hoạch tăng cường gấp đôi công suất xử lý phiếu bầu VBM được gửi lại. Việc gia tăng trong dự tính của phiếu bầu VBM được hoàn trả được cân nhắc trong việc mua thiết bị đếm và quét lá phiếu cần thiết để xử lý kịp thời phiếu bầu VBM được hoàn trả.

Theo Dõi Phiếu Bầu-qua-Thư

Việc gia tăng số lượng phiếu bầu VBM được gửi ra dự kiến sẽ làm tăng số lượng VBM được hoàn trả. Điều này sẽ yêu cầu sự gia tăng mức độ dịch vụ được cung cấp cho cử tri. Dự kiến là cử tri sẽ yêu cầu xem tình trạng lá phiếu của họ nhiều hơn, văn phòng chúng tôi cung cấp thêm cho cử tri dịch vụ theo dõi tình trạng lá phiếu của họ trực tuyến thông qua một giải pháp nội bộ được thiết kế riêng, gọi là OC Ballot Express. Phiếu bầu VBM được theo dõi bằng cách sử dụng mã vạch của Dịch Vụ Bưu Điện Hoa Kỳ khi các lá phiếu được gửi ra và hoàn trả cho văn phòng chúng tôi. Cử tri có thể vào trang web và kiểm tra tình trạng lá phiếu của họ để biết khi nào lá phiếu được gửi ra và hoàn trả cho văn phòng chúng tôi. Họ cũng có thể kiểm tra xem lá phiếu của họ đã được xác nhận và được đếm. Khả năng theo dõi lá phiếu được thêm vào gần đây sẽ cung cấp dữ liệu để đáp ứng tốt nhất mức độ gia tăng dịch vụ theo quy định khi xử lý VBM bổ sung.

Vị Trí Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu

§4005(a)(10)(B)

VCA thiết lập các công thức và tiêu chuẩn chi tiết để đặt vị trí trung tâm bầu cử và thùng đựng phiếu. Vị trí trung tâm bầu cử và thùng đựng phiếu sẽ được quyết định căn cứ theo sự cân nhắc cụ thể và các quy định được mô tả dưới đây:

- Khu vực lân cận với giao thông công cộng
- Khu vực lân cận với cộng đồng có tỷ lệ sử dụng phiếu bầu-qua-thư thấp từ trước đến nay
- Khu vực lân cận với các trung tâm tập trung dân cư
- Khu vực lân cận với cộng đồng ngôn ngữ thiểu số
- Khu vực lân cận với cử tri khuyết tật
- Khu vực lân cận với cộng đồng hộ gia đình có tỷ lệ sở hữu xe thấp
- Khu vực lân cận với cộng đồng có thu nhập thấp
- Khu vực lân cận với vùng có vị trí địa lý cách biệt với khu dân cư
- Tiếp cận đến việc đậu xe miễn phí và dễ dàng tiếp cận
- Khoảng cách và thời gian mà một cử tri phải di chuyển bằng xe hơi hoặc giao thông công cộng
- Đặc thù về giao thông

Công Thức và Nghiên Cứu Vị Trí Trung Tâm Bầu Cử

§4005(a)(10)(l)(vi)(l)

VCA đã thiết lập một công thức để xác định số lượng trung tâm bầu cử dựa trên số lượng cử tri đã ghi danh. Các quận được chỉ đạo cung cấp một trung tâm bầu cử mở cửa trong 11 ngày cho mỗi 50,000 cử tri đã ghi danh và một trung tâm bầu cử mở cửa 4 ngày cho mỗi 10,000 cử tri đã ghi danh. Căn cứ vào thuật toán được phác thảo trong VCA, con số quy định tối thiểu là 32 trung tâm bầu cử mở cửa trong 11 ngày, bao gồm cả Ngày Bầu Cử, và 161 trung tâm bầu cử mở cửa trong 4 ngày, bao gồm cả Ngày Bầu Cử, trong Quận Orange.

OCROV có kế hoạch cung cấp nhiều trung tâm bầu cử hơn các quy định tối thiểu. Quận Orange sẽ điều hành 38 trung tâm bầu cử trong 11 ngày, bao gồm Ngày Bầu Cử, và 188 trung tâm bầu cử sẽ mở cửa trong 4 ngày, bao gồm Ngày Bầu Cử, trong quận Orange. Gia tăng số lượng trung tâm bầu cử sẽ giúp đặt thêm một số trung tâm bầu cử ở các cộng đồng biệt lập như Silverado và Trabuco Canyon.

Trung tâm bầu cử sẽ mở cửa theo trình tự, với số lượng nhiều trung tâm bầu cử hơn khi Ngày Bầu Cử đến gần hơn. Tất cả trung tâm bầu cử sẽ hoạt động toàn diện trong bốn ngày bỏ phiếu sau cùng, bao gồm cả Ngày Bầu Cử. Trong mười một ngày, bao gồm Ngày Bầu Cử, sẽ có 38 địa điểm mở cửa trong toàn Quận. Số lượng trung tâm bầu cử sẽ gia tăng trong bốn ngày

bỏ phiếu sau cùng với tổng cộng là 188 địa điểm trong toàn Quận Orange với giờ làm việc lâu hơn.

Quy Định Tối thiểu của Trung Tâm Bầu Cử

Vị trí trung tâm bầu cử sẽ được quyết định căn cứ trên các quy định theo luật, khả năng đáp ứng cho cử tri khuyết tật tiếp cận và nhu cầu ngôn ngữ, trụ sở sẵn sàng để sử dụng, và góp ý của công chúng. OCROV sẽ sử dụng cơ sở dữ liệu về cử tri và dân số để lựa chọn các vị trí tốt nhất cho trung tâm bầu cử.

OCROV sẽ xác định và đánh giá hàng trăm trụ sở tiềm năng để đảm bảo rằng các địa điểm được phân bố trong toàn Quận Orange theo cách để cung cấp sự tiếp cận tốt và thuận tiện hơn cho tất cả cử tri.

Mô hình Thích hợp để Chọn địa điểm Trung Tâm Bầu Cử

VCA yêu cầu các quận xem xét mười bốn tiêu chuẩn khi thiết lập trung tâm bầu cử. Nhân viên của OCROV lập ra Mô hình Thích Hợp để Chọn địa điểm Trung Tâm Bầu Cử, kết hợp các dữ liệu cập nhật mới nhất của không gian địa lý và nhân khẩu học, để xem xét tất cả các tiêu chuẩn theo yêu cầu. Mô hình Thích hợp để Chọn địa điểm Trung Tâm Bầu Cử sử dụng công cụ tương tác bản đồ cho phép người sử dụng tìm kiếm và đánh giá dựa trên tất cả các tiêu chuẩn được yêu cầu cho bất kỳ vị trí được đề nghị nào (xem Công Cụ Bản Đồ Định Vị Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu ở trang 14).

Mặc dù Mô hình Thích hợp để Chọn địa điểm Trung Tâm Bầu Cử cung cấp phương pháp có hiệu quả và nhanh chóng để đánh giá các vị trí được đề nghị dựa trên các tiêu chuẩn theo yêu cầu, mô hình này không tự động xác định vị trí trung tâm bầu cử được thông qua sau cùng.

Ma Trận Đánh Giá Vị Trí Trung Tâm Bầu Cử

Ngoài việc xem xét các tiêu chí theo yêu cầu, một Ma Trận Đánh Giá Vị Trí Trung Tâm Bầu Cử cũng được sử dụng để xem xét rất nhiều các yếu tố khác của địa điểm, mặc dù điều này không nằm trong yêu cầu của luật, vẫn có tác động đến quy trình chọn địa điểm. Một vài ví dụ của các yếu tố này bao gồm, bãi đậu xe sẵn có, kích cỡ của phòng bỏ phiếu, có ánh sáng đầy đủ, cả bên trong lẫn bên ngoài, và khu vực địa lý của các địa điểm được đề nghị.

Quy Trình Tuyển Chọn Trụ Sở Trung Tâm Bầu Cử

Các phòng phiếu đã dùng trong các kỳ bầu cử trước đã được xem xét và đánh giá nếu các phòng phiếu này hội đủ các yêu cầu tối thiểu cho một trung tâm bầu cử. Các địa điểm không hội đủ điều kiện đặt trung tâm bầu cử, chẳng hạn như tư gia và vị trí có diện tích dưới 800 feet vuông, sẽ được liên lạc và thông báo với họ về việc chuyển đổi qua mô hình trung tâm bầu cử và cảm ơn họ đã cung cấp dịch vụ trước kia. Các trụ sở còn lại được chuyển qua giai đoạn kế tiếp để xem xét cho quy trình tuyển chọn trụ sở.

Nghiên Cứu Trụ Sở

Căn cứ vào quy trình tuyển chọn trụ sở trước đây, một danh sách 200 phòng phiếu được soạn ra để xem xét thêm và được liên hệ về khả năng cung cấp dịch vụ trung tâm bầu cử.

Các trụ sở không thuộc công cộng được liên lạc để có các thảo luận thêm về khả năng sẵn sàng của trụ sở và các chi phí dự kiến. Các trụ sở công cộng được liên lạc để làm hẹn đến xem xét vị trí tiềm năng của trung tâm bầu cử.

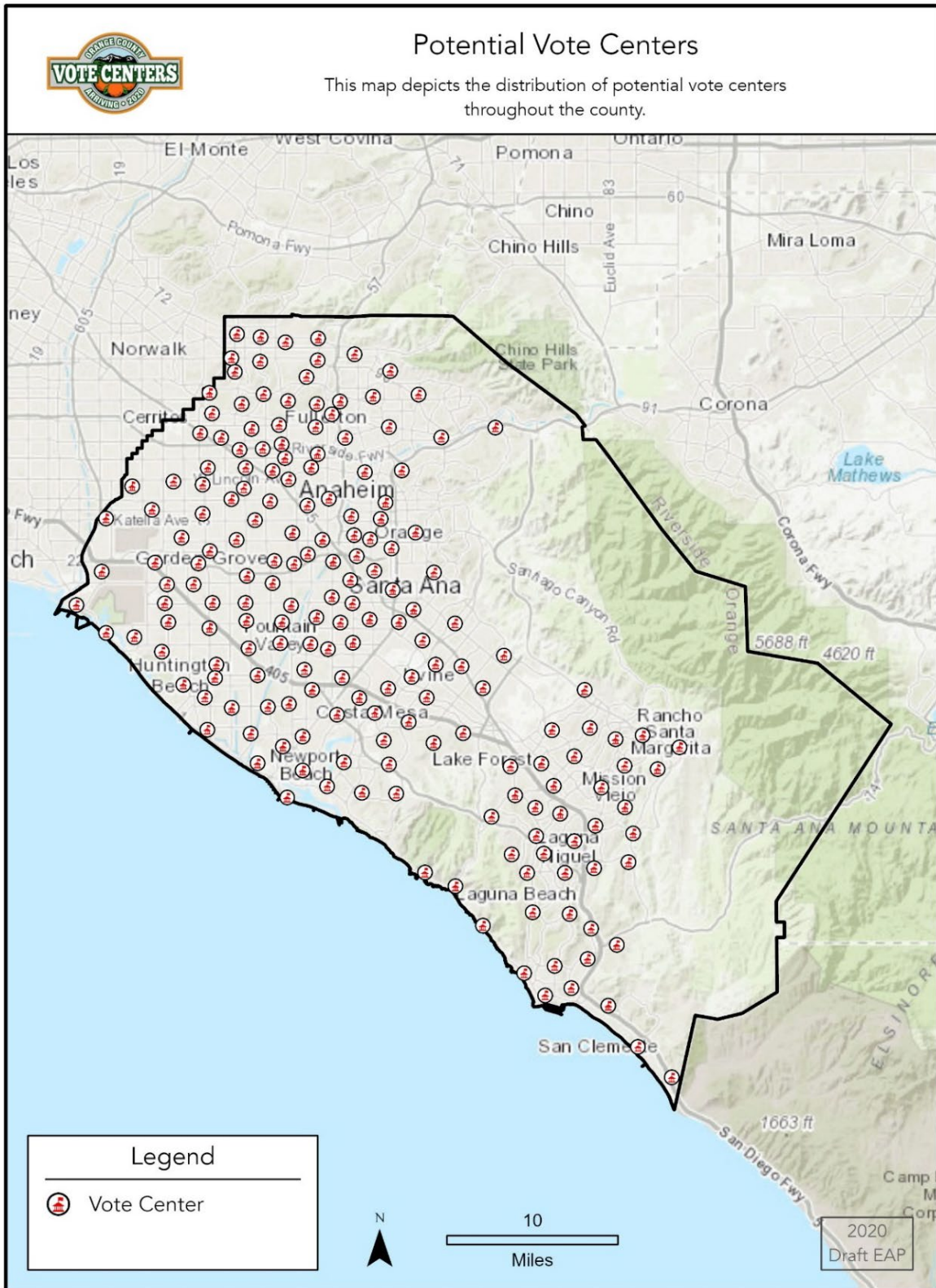
Đồng thời với việc nghiên cứu các phòng phiếu trước đây, mỗi thành phố cũng được đánh giá, và mỗi trụ sở công cộng cũng được thêm vào danh sách tổng quát để nghiên cứu thêm. Ngoài ra, căn cứ vào dữ liệu dân số, mỗi thành phố cũng được xem xét để lập một số lượng trung tâm bầu cử nhất định, và các trụ sở mới của thành phố mà chưa từng cung cấp dịch vụ phòng phiếu cũng được liên hệ để xem xét vị trí cho trung tâm bầu cử.

Danh Sách Trung Tâm Bầu Cử Tiềm Năng với Ngày Mở Cửa và Giờ Làm Việc §4005(a)(10)(I)(vi)(III), §4005(a)(10)(I)(vi)(VI)

OCROV hiện đang trong quá trình xác định vị trí tiềm năng cho các trung tâm bầu cử và đang tiến hành đánh giá vị trí và khảo sát về khả năng tiếp cận cho người khuyết tật. Vị trí trung tâm bầu cử sẽ được lựa chọn kết hợp với góp ý của công chúng và các yêu cầu cần thiết theo luật. Danh sách cuối cùng của các trung tâm bầu cử đã được chọn sẽ bao gồm trong Tập Hướng dẫn Thông tin cho Cử tri (VIG) và sẽ có sẵn trên website, ocvote.com của OCROV.

Bắt đầu 10 ngày trước Ngày Bầu Cử, một số trung tâm bầu cử được chọn sẽ mở cửa trong giờ làm việc thông thường, từ 8:00 giờ sáng đến 5:00 giờ chiều. Tất cả các trung tâm bầu cử sẽ mở cửa từ 8:00 giờ sáng đến 8:00 giờ tối trong những ngày bỏ phiếu cuối cùng, và 7:00 giờ sáng đến 8:00 giờ tối vào Ngày Bầu Cử. Vui lòng xem trang 76 của Phụ lục để tham khảo Danh Sách Địa Điểm Các Trung Tâm Bầu Cử Mở Cửa trong 11 Ngày và 4 Ngày vào thời điểm phát hành.

Bản đồ Trung Tâm Bầu Cử Tiềm năng



Bố Cục Trung Tâm Bầu Cử §4005(a)(10)(l)(vi)(XI)

Trải nghiệm bỏ phiếu ở trung tâm bầu cử cũng tương tự như phòng phiếu truyền thống, tuy nhiên, trung tâm bầu cử cung cấp cho cử tri các dịch vụ gia tăng và có nhiều lợi ích mà cũng tăng cường độ bảo mật và thuận tiện hơn. Tất cả trung tâm bầu cử sẽ được trang bị nhiều bàn đăng ký điện tử cho phép nhân viên trung tâm bầu cử xác định danh tính cử tri nhanh chóng và dễ dàng. Tại trung tâm bầu cử, cử tri có thể:

- Đích thân đến bỏ phiếu hoặc gửi lá phiếu bầu-qua-thư;
- Sử dụng thiết bị đánh dấu lá phiếu cho phép cử tri khuyết tật bỏ phiếu một cách độc lập;
- Yêu cầu lá phiếu thay thế;
- Yêu cầu trợ giúp ngôn ngữ; và
- Đăng ký ghi danh bỏ phiếu hoặc cập nhật thông tin đăng ký ghi danh.

OCROV sẽ áp dụng hướng dẫn về bố cục của trung tâm bầu cử để đảm bảo rằng thiết bị bỏ phiếu được đặt đúng chỗ để cho phép cử tri đánh dấu phiếu bầu của họ một cách độc lập và bảo mật. Bố cục rất chú trọng vào nhu cầu có thể tiếp cận cho cử tri và sẽ có thể điều chỉnh để đáp ứng với hình dáng và kích cỡ khác nhau của căn phòng ở từng địa điểm (xem trang 75 của Phụ lục về hình mẫu của bố cục).

Số Lượng Nhân viên của Trung Tâm Bầu Cử §4005(a)(10)(l)(vi)(IX)

Số lượng nhân viên dự trù cho trung tâm bầu cử được căn cứ vào số lượng trung tâm bầu cử mở cửa 11 ngày hoặc 4 ngày, số bàn đăng ký tương quan với công suất dự trù của một trung tâm bầu cử và kế hoạch hỗ trợ các ca làm việc khác nhau. Ước tính số lượng nhân viên cần có cho trung tâm bầu cử được tính theo con số trung bình bảy nhân viên cho bất kỳ trung tâm bầu cử nào. Số nhân viên trung bình được xem xét nếu có bất kỳ sự khác biệt theo yêu cầu của bất kỳ trung tâm bầu cử nào.

Loại Trung Tâm Bầu Cử	Loại Ca Làm Việc		Dự Trù Số Liệu Cần Thiết Theo Ca
11 Ngày	Nguyên Ca	38 x 5 =	190
4 Ngày	Nguyên Ca	150 x 3 =	450
11 Ngày	Nửa Ca	38 x 4 =	152
4 Ngày	Nửa Ca	150 x 8 =	1,200
Tổng Số Nhân Viên Dự Kiến			1,992

Sự Cân Nhắc và Công Thức Xác Định Vị Trí Thùng Đựng Phiếu

§4005(a)(10)(l)(vi)(II)

VCA quy định các quận hạt cung cấp ít nhất một thùng đựng phiếu cho mỗi 15,000 cử tri có đăng ký ghi danh. Dữ liệu cử tri có đăng ký ghi danh được phân tích để quyết định số lượng thùng đựng phiếu cần thiết dự trữ cho mỗi thành phố và các khu vực chưa quy hoạch. OCROV có kế hoạch đặt 110 thùng đựng phiếu trong toàn Quận Orange.

Các yêu cầu tối thiểu được xem xét và đánh giá trong khi vẫn nghiên cứu bất kỳ vị trí tiềm năng nào cho thùng đựng phiếu. Vị trí thùng đựng phiếu tốt nhất đang được xem xét để có thể cung cấp cho cử tri các lựa chọn bổ sung để gửi trả lá phiếu của họ một cách bảo mật và thuận tiện. Các nỗ lực tích cực nhất đang được thực hiện để xác định vị trí có sẵn máy quay phim quan sát an ninh ở các khu vực khác với vị trí trung tâm bầu cử và bưu điện.

Yêu Cầu Tối Thiểu của Thùng Đựng Phiếu

§4005(a)(10)(l)(vi)(VI)

Ngoài các yêu cầu tối thiểu của VCA, Tổng Thư Ký Tiểu Bang (SOS), có cung cấp các quy định bổ sung như là các quy định về các yêu cầu việc tiếp cận dễ dàng và các yêu cầu về ngôn ngữ. Thùng đựng phiếu được thiết kế để cung cấp ngôn ngữ pháp luật được biên dịch bao gồm trên hình ảnh của thùng đựng phiếu. OCROV đang đánh giá khả năng bổ sung thêm các chức năng để hỗ trợ các cử tri khuyết tật, chẳng hạn như nội dung bằng chữ Braille hoặc bản chỉ dẫn qua xúc giác, và sẽ làm việc với các đối tác của cộng đồng khuyết tật để nghiên cứu các ứng dụng tốt nhất để xem xét trong tương lai. Khả năng duy trì vị trí của thùng đựng phiếu cũng phụ thuộc vào các yêu cầu tối thiểu về khả năng tiếp cận được xác định qua việc đánh giá chi tiết.

OCROV sẽ đảm bảo rằng thùng đựng phiếu được mở cho công chúng 24 giờ một ngày, 7 ngày một tuần. Thùng đựng phiếu được thiết kế đặt ngoài trời, ở các vị trí công cộng và các biện pháp phòng tránh về an ninh sẽ được bảo đảm như là lớp sơn phủ chống vẽ hình lên thùng cũng như các biện pháp tiềm năng về kỹ thuật để dập lửa.

Mô Hình Thích Hợp để Chọn Địa Điểm Thùng Đựng Phiếu

Nhân viên của OCROV lập ra Mô Hình Thích Hợp để Chọn Địa Điểm Thùng Đựng Phiếu, kết hợp các dữ liệu cập nhật mới nhất của không gian địa lý và nhân khẩu, để xem xét tất cả các tiêu chí được quy định. Mô Hình Thích Hợp để Chọn Địa Điểm Thùng Đựng Phiếu sử dụng công cụ bản đồ tương tác cho phép người sử dụng tìm kiếm và đánh giá bất kỳ vị trí được đề nghị nào so với tất cả các tiêu chí theo yêu cầu và quy định cụ thể (xem Công Cụ Bản Đồ Định Vị Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu ở trang 14).

Mặc dù Mô Hình Thích Hợp để Chọn Địa Điểm Thùng Đựng Phiếu cung cấp phương pháp có hiệu quả và nhanh chóng để đánh giá các vị trí được đề nghị dựa trên các tiêu chí được quy

định, mô hình này không tự động đưa ra quyết định cuối cùng để xác định vị trí của thùng đựng phiếu.

Ma Trận Đánh Giá Vị Trí Thùng Đựng Phiếu

Ngoài việc xem xét các tiêu chí được quy định, một Ma Trận Đánh Giá Vị Trí Thùng Đựng Phiếu cũng được sử dụng để xem xét rất nhiều các yếu tố khác của việc chọn địa điểm mà, mặc dù điều này được quy định bởi pháp luật, có tác động đến quy trình chọn địa điểm. Một vài ví dụ của các yếu tố này bao gồm, sự hiện diện của máy quay phim an ninh ngay tại trụ sở, bãi đậu xe sẵn có trong thời gian ngắn hạn/tạm thời cho nhóm nhân viên phụ trách việc thu hồi phiếu bầu, có ánh sáng đầy đủ tại các địa điểm được đề nghị.

Quy Trình Tuyển Chọn Vị Trí Thùng Đựng Phiếu

Một bộ hồ sơ thông tin về tiếp thị đã được lập ra bao gồm một lá thư từ Giám Đốc Sở Ghi Danh Cử Tri Neal Kelley và thông tin trên tờ rơi về thùng đựng phiếu với đặc điểm kỹ thuật, những gì được trông đợi, và các câu hỏi thường gặp. Bộ hồ sơ này sẽ được dùng để tiếp cận các địa điểm tiềm năng nhằm cung cấp nhiều thông tin chi tiết nhất có thể về quy trình tuyển chọn vị trí thùng đựng phiếu. Bộ hồ sơ cũng bao gồm bản thỏa thuận về thùng đựng phiếu để tất cả các bên hiểu rõ về vai trò và trách nhiệm.

Các phòng phiếu của các kỳ bầu cử trước đã được xem xét và đánh giá nếu địa điểm có thể đặt một thùng đựng phiếu tại nơi đó. Đồng hành với việc chọn lựa vị trí tiềm năng của trung tâm bầu cử, nhiều vị trí tiềm năng của thùng đựng phiếu đã được xác định nhằm cung cấp các lựa chọn bổ sung cho cử tri. Ngoài ra, việc nghiên cứu đã được tiến hành tại các vị trí tiềm năng của thành phố, thư viện, và các vị trí công cộng khác sẵn có. Các trung tâm mua sắm bán lẻ nổi tiếng trong cộng đồng và các trụ sở do tư nhân sở hữu cũng được xác định là các vị trí có thể sử dụng. Tất cả các vị trí tiềm năng của thùng đựng phiếu đang được xem xét thêm. Tương tự như quy trình tuyển chọn vị trí trung tâm bầu cử, các thành phố và khu vực có nhu cầu lớn nhất về thùng đựng phiếu sẽ được ưu tiên.

Mỗi vị trí tiềm năng sẽ trải qua phần đánh giá địa điểm để xác định sự thích hợp và khả năng tiếp cận tại địa điểm. Một khi địa điểm được xem xét đầy đủ, quyết định cuối cùng cho vị trí tiềm năng sẽ được đưa ra cho bất cứ địa điểm nào. Để làm được điều này cần phải làm việc với văn phòng phụ trách thuê địa điểm, công ty quản lý trụ sở và/hoặc sự chấp thuận của người chủ sở hữu trụ sở.

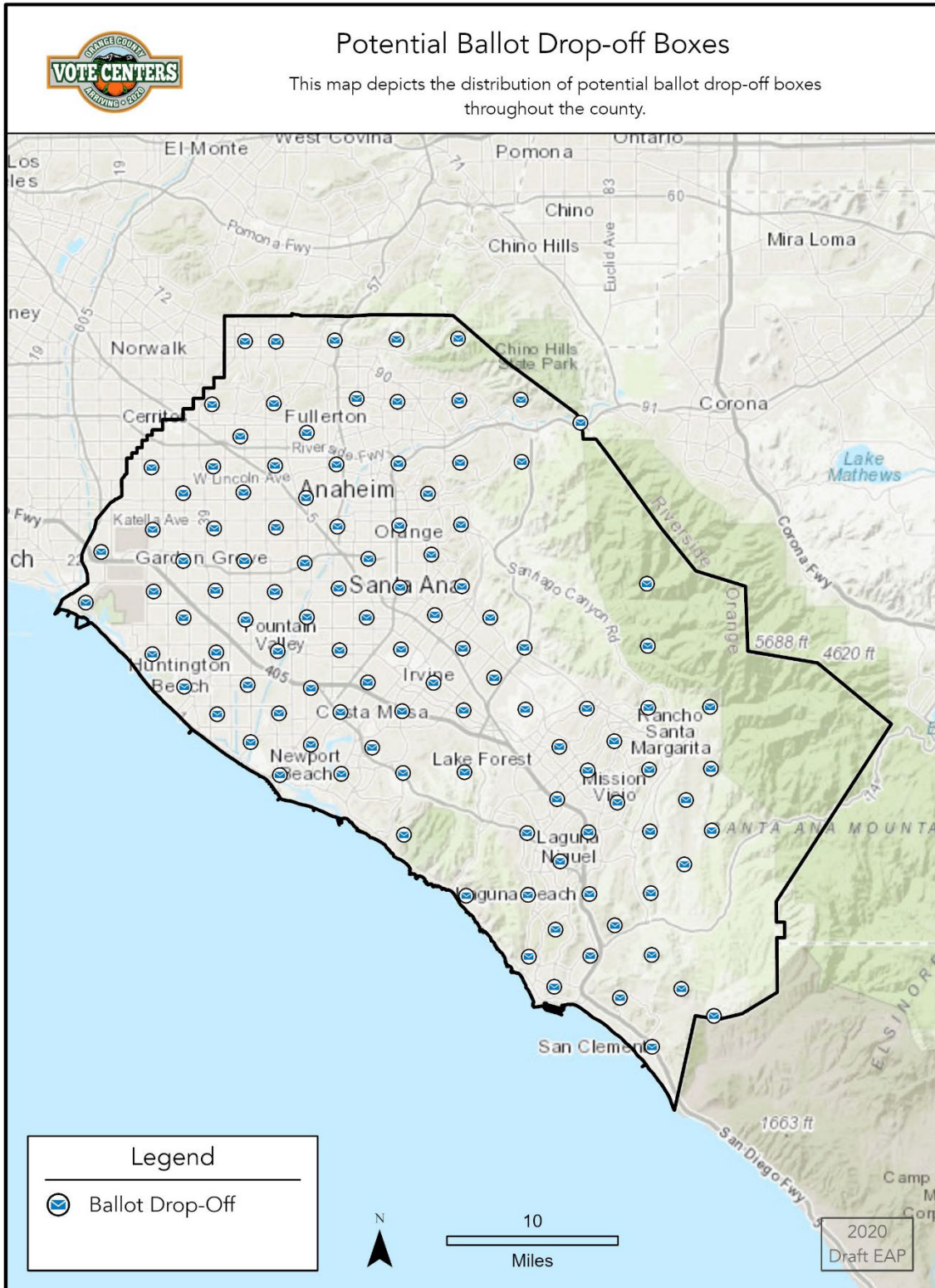
Danh Sách Thùng Đựng Phiếu Tiềm Năng với Ngày và Giờ Hoạt Động

§4005(a)(10)(l)(vi)(IV), §4005(a)(10)(l)(vi)(VII)

OCROV hiện đang trong quá trình xác định vị trí tiềm năng cho các thùng đựng phiếu và đang tiến hành đánh giá vị trí và khảo sát về khả năng tiếp cận. Vị trí thùng đựng phiếu sẽ được lựa chọn kết hợp với góp ý của công chúng và các quy định cần thiết theo luật. Danh sách cuối cùng của các thùng đựng phiếu được chọn sẽ bao gồm trong VIG và sẽ có sẵn trên website của OCROV tại ocvote.com.

Tất cả các thùng đựng phiếu sẽ hoạt động trong 30 ngày bao gồm cả Ngày Bầu Cử và sẽ được sử dụng 24/7 cho đến 8 giờ tối vào Ngày Bầu Cử. Xem trang 76 trong phần Phụ Lục về Bảng Vị Trí Thùng Đựng Phiếu vào thời điểm phát hành.

Bản Đồ Vị Trí Tiềm Năng cho Thùng Đặt Phiếu



Công Cụ Bản Đồ Định Vị Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu

Để giúp cho việc lựa chọn địa điểm Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu, phòng GIS của cơ quan chúng tôi đã thiết kế ra một mô hình thích hợp và công cụ bản đồ trên web. Sử dụng cơ cấu hướng dẫn được chỉ định theo SB 450, các tiêu chuẩn dữ liệu cụ thể được xác định bởi các nhân viên của OCROV, và công nghệ của Hệ Thống Thông Tin Địa Lý (GIS), một mô hình phù hợp được đưa ra để đánh giá mức độ thích hợp của tất cả các khu vực trong Quận Orange để tổ chức các địa điểm của trung tâm bầu cử và thùng đựng phiếu.

Để đạt được điều này, một hệ thống ô lưới được tạo ra bao phủ toàn Quận, và rồi tính ra số liệu theo các ô lưới này cùng với dữ liệu không gian liên quan đến các yêu cầu được ấn định bởi SB 450. Dữ liệu được thu thập từ các cơ quan chính quyền khác nhau bao gồm các chủ đề như giao thông, mật độ dân cư, đặc thù của việc bỏ phiếu và ghi danh cử tri và , các yêu cầu về ngôn ngữ, người khuyết tật, và thu nhập. Các nhân viên của OCROV đã phân tích tất cả các dữ liệu và quy định và tạo ra một hệ thống xếp hạng để lập ra các ưu tiên theo danh sách quy định từ SB 450. Khi các yêu cầu đã được xác định, chúng tôi đã tạo ra một thuật toán kết hợp tất cả các dữ liệu và cho ra được một “điểm số” cho từng ô lưới trong Quận. Kết quả “điểm số” được dùng làm cơ sở để xác định nhu cầu ưu tiên cho các địa điểm đặt trung tâm bầu cử và thùng đựng phiếu trong toàn Quận.

Để trợ giúp thêm cho quy trình này, một công cụ bản đồ trên web có tính tương tác đã được tạo ra để trình bày các lớp dữ liệu mà chúng tôi dùng để đạt được các quy định của SB 450, kết quả các ô lưới được sắp xếp theo lưới cùng với “điểm số”, và các vị trí tiềm năng của trung tâm bầu cử và vị trí thùng bỏ phiếu sẽ được căn cứ dựa vào thông tin lưu trữ về phòng phiếu, cơ sở hạ tầng công cộng, và các cơ sở trong cộng đồng. Công cụ này cho phép khai thác các dữ liệu hiện tại, đề nghị các cơ sở mới, theo dõi tiến độ của quy trình chọn địa điểm, và đưa ra các quyết định sau khi đã có đủ thông tin.

Phương Pháp

Sử dụng các hướng dẫn căn cứ theo SB 450, tiêu chuẩn dữ liệu cụ thể được xác định bởi các nhân viên của OCROV, và công nghệ GIS, cung cấp một mô hình phù hợp đại diện cho mức độ thích hợp đáp ứng đầy đủ các tiêu chuẩn bắt buộc của tất cả các khu vực trong Quận để tổ chức trung tâm bầu cử và các địa điểm đặt thùng đựng phiếu.

- Tạo ra 500' hệ thống ô lưới để chia quận ra thành các khu vực riêng rẽ có kích thước đồng nhất. Kích cỡ các ô lưới được xác định bằng cách phân tích độ phân giải không gian của các dữ liệu sẵn có, tổng diện tích bề mặt của quận và mức độ chi tiết theo mong muốn để các nhân viên của OCROV phân tích.
- Nhiều lớp và dữ liệu không gian cùng với hồ sơ ghi danh cử tri, dữ liệu nhân khẩu, và dữ liệu cơ sở hạ tầng cho từng ô lưới làm thành hệ thống tiêu chuẩn cho hàng loạt các dữ liệu.

- Tạo ra một hệ thống cho các giá trị của dữ liệu trong mỗi lớp dữ liệu để ấn định một phương pháp để xác định mức độ đáp ứng đầy đủ của tiêu chuẩn đó là cao, trung bình hay thấp để cung cấp thông tin cho việc chọn lựa cơ sở làm trung tâm bầu cử.

Mẫu Đề Nghị Lựa Chọn Địa Điểm trên Website

Một cách khác để vị trí trung tâm bầu cử và thùng đựng phiếu được chọn đánh giá là từ góp ý của công chúng mà chúng tôi nhận được thông qua website trực tuyến Mẫu Đề Nghị Vị Trí ocvote.com/votecenter. Điều này cho phép công chúng cung cấp tên của trụ sở, địa chỉ, và lý do đề nghị địa điểm này. OCROV sẽ tiếp tục theo dõi để có các góp ý mở rộng cho vị trí của trung tâm bầu cử và thùng đựng phiếu.

Dịch Vụ dành cho Cử Tri Khuyết Tật

§4005(a)(10)(l)(vi)(X)

Quận Orange cam kết hỗ trợ cử tri khuyết tật khi chuyển sang trung tâm bầu cử. OCROV sẽ mở rộng và cập nhật các dịch vụ dành cho cử tri khuyết tật chẳng hạn như sử dụng một khảo sát được cập nhật toàn diện về khả năng tiếp cận, một hệ thống bỏ phiếu với công nghệ hiện tại hỗ trợ khả năng tiếp cận và tăng cường khả năng bỏ phiếu độc lập tại nhà.

Cập Nhật Khảo Sát về Khả Năng Tiếp Cận

§4005(a)(4)(C)

Để tuân thủ theo các yêu cầu bổ sung hỗ trợ người khuyết tật, một Bản Liệt Kê Các Danh Mục cho Việc Tiếp Cận của SOS đã được xem xét và các yêu cầu bổ sung đã được thêm vào bản Khảo Sát Phòng Phiếu của OCROV để làm ra bản Khảo Sát về Trung Tâm Bầu Cử của Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange. Để tuân thủ theo đúng quy định, bản cập nhật tập trung một cách có chiều sâu hơn khi kiểm tra các lối đi khi di chuyển từ giao thông công cộng, tìm kiếm các địa điểm có số lượng chỗ đậu xe tối đa cho cho việc tiếp cận, và các câu hỏi bổ sung để phân biệt sự khác nhau giữa các loại lề đường có dốc.

Bản khảo sát trước cũng xem xét để chắc chắn rằng tất cả các câu hỏi trong bản khảo sát hiện tại tuân thủ theo các yêu cầu của Bản Liệt Kê các Danh Mục cho Việc Tiếp Cận của SOS và các quy định của VCA. Định dạng Khảo Sát Trung Tâm Bầu Cử của OCROV cũng cập nhật từ phiên bản khảo sát trên giấy lần trước và các phiên bản điện tử lỗi thời thành chương trình dựa trên ứng dụng mà có thể sử dụng trên các thiết bị điện tử di động.

Thông Tin về Dịch Vụ dành cho Cử Tri Khuyết Tật được Bao Gồm trong Hướng Dẫn của VIGs và VBM

§4005(a)(8)(B)(i)(IV)

VIG sẽ bao gồm thông tin làm thế nào nào cử tri khuyết tật có thể yêu cầu trợ giúp, số điện thoại của Đường Dây Nóng dành cho Cử Tri của Disability Rights California vào Ngày Bầu Cử, cách liên hệ với OCROV về các câu hỏi tổng quát. Thêm vào đó, VIG cũng sẽ ghi rõ rằng nếu một cử tri không thể đánh dấu vào lá phiếu thì có thể mang theo hai người để giúp bỏ phiếu. VIG cũng bao gồm một bưu thiếp đã trả bưu phí dành cho các cử tri có yêu cầu tiếp cận lá phiếu VBM từ xa.

Các hướng dẫn VBM sẽ thông báo cho cử tri rằng yêu cầu về tài liệu bầu cử sẽ có sẵn theo định dạng dễ dàng sử dụng.

Thông Tin về Khả Năng Tiếp Cận Được Công Bố trên Website

§4005(a)(10)(l)(i)(IV), §4005(a)(8)(B)(ii)

Website của OCROV cung cấp thông tin cho tất cả cử tri với định dạng có thể tiếp cận. Sự quan tâm đặc biệt đã được đưa vào thiết kế website để chắc chắn rằng website tương ứng, thích hợp với màn hình của người đọc và dễ dàng điều khiển.

Website cung cấp cho cử tri các thông tin liên quan đến quy trình bầu cử, đăng ký bầu cử, quy định của luật pháp của VCA, và Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử (EAP). Website cũng cung cấp thông tin về dịch vụ có sẵn cho cử tri khuyết tật, bao gồm:

- Trung tâm bầu cử và thùng đựng phiếu có thể dễ dàng tiếp cận
- Thiết bị đánh dấu lá phiếu
- Các nguồn trợ giúp cho cử tri khuyết tật
- Yêu cầu lá phiếu VBM có thể tiếp cận từ xa

Website sẽ bao gồm thông tin về các loại dịch vụ có sẵn cho cử tri khuyết tật, dịch vụ nào có thể sử dụng được tại trung tâm bầu cử, và hơn nữa. Website cũng bao gồm danh sách các trung tâm bầu cử và thùng đựng phiếu có định dạng dễ dàng tiếp cận.

Làm thế nào mà Cử tri Khuyết Tật có thể yêu cầu VBM, RAVBM, hoặc Lá Phiếu Thay Thế

§4005(a)(5), §4005(a)(10)(l)(ii)

Với sự thay đổi sang trung tâm bầu cử, một người khuyết tật có thể yêu cầu VBM, RAVBM, hoặc lá phiếu thay thế thông qua website, qua email, qua điện thoại, mẫu đơn viết tay, hoặc đích thân đến văn phòng OCROV. Ngoài các sự lựa chọn này, cử tri cũng có thể yêu cầu VBM hoặc lá phiếu thay thế khi đích thân đến bất cứ trung tâm bầu cử nào và yêu cầu RAVBM thông qua bưu thiếp đã được trả bưu phí được bao gồm trong mỗi VIG.

Truy Cập Phiếu Bầu-qua-Thư Từ Xa

§4005(a)(8)(B)(i)(IV)

Cử tri khuyết tật có đăng ký ghi danh ở Quận Orange có thể yêu cầu lá phiếu có thể tải xuống được bằng cách kết nối vào hệ thống Truy Cập Phiếu Bầu-qua-Thư Từ Xa (RAVBM). RAVBM cung cấp cho các cử tri khuyết tật khả năng yêu cầu lá phiếu VBM được gửi qua hệ thống điện tử. Lá phiếu điện tử có thể được tải xuống máy vi tính của cử tri, được đánh dấu bằng cách sử dụng công nghệ trợ giúp của riêng cử tri và rồi được in ra. Lá phiếu này có thể được gửi trả giống như bất kỳ lá phiếu VBM nào; qua bưu điện, bỏ vào thùng đựng phiếu; hoặc tại bất kỳ trung tâm bầu cử nào. Cử tri sẽ được cung cấp các hướng dẫn để gửi lại phiếu bầu RAVBM trong phong bì hoàn trả bao gồm trong gói VBM.

Loại và Số lượng Máy Bỏ Phiếu Có thể Tiếp Cận

§4005(a)(2)(B), §4005(a)(4)(D), §4005(a)(10)(I)(vi)(X)

Tất cả các trung tâm bầu cử tại quận Orange sẽ được trang bị tối thiểu ba thiết bị đánh dấu lá phiếu có thể tiếp cận (lên tới đối đa năm máy trong nhiều trường hợp) và sẽ linh động gia tăng số lượng thiết bị này tùy thuộc vào kích cỡ phòng bỏ phiếu và nhu cầu của cử tri.

Cử tri sẽ có thể đánh dấu lá phiếu của họ bằng cách tiếp xúc với màn hình cảm ứng, thiết bị cảm ứng âm thanh, hoặc kỹ thuật trợ giúp của riêng họ. Thiết bị đánh dấu lá phiếu mà người khuyết tật có thể tiếp cận sử dụng sẽ cung cấp cho cử tri khuyết tật trải nghiệm sự tự kiểm soát khi bỏ phiếu. Thiết bị đánh dấu lá phiếu sẽ được sắp xếp để cho phép cử tri có cơ hội bỏ lá phiếu của họ một cách bảo mật và độc lập.

Loại và Sự Điều chỉnh Hợp Lý tại Trung Tâm Bầu Cử

§4005(a)(6)(D), §4005(a)(10)(I)(vi)(X)

Có rất nhiều loại điều chỉnh hợp lý sẽ được cung cấp bên trong trung tâm bầu cử. Đăng ký điện tử, với tối thiểu ba máy bỏ phiếu có thể tiếp cận (lên tới năm máy ở hầu hết các địa điểm, tùy thuộc vào diện tích foot vuông có sẵn), và các điều chỉnh thực tế tại chỗ sẽ có sẵn để hỗ trợ cử tri khuyết tật.

Đăng ký điện tử sẽ cho phép những người khuyết tật có sự lựa chọn ký tên trên danh mục cử tri một cách độc lập và chức năng tiếp cận trên thiết bị điện tử sẽ cho phép đọc trên màn hình, phóng to, và nghịch đảo màu sắc dành cho những người có khuyết tật về thị giác. Kính lúp sẽ có sẵn khi có yêu cầu, và ghế sẽ có sẵn ở các bàn đăng ký và tại các máy bỏ phiếu có thể tiếp cận khi có yêu cầu. Nếu một cử tri cần trợ giúp bổ sung, nhân viên của trung tâm bầu cử sẽ có thể trợ giúp cử tri đó như hướng dẫn hình ảnh trong phòng bỏ phiếu, hoặc đọc ra các hướng dẫn mà họ có thể không thấy được.

Ngoài các điều chỉnh theo yêu cầu, mỗi trung tâm bầu cử sẽ được khảo sát về việc khả năng tiếp cận. Nếu cần, các cơ sở sẽ được cung cấp các bệ dốc ở ngưỡng cửa để nâng khoảng cách ngăn vào phòng, cọc tiêu hình nón để nhận dạng nguy hiểm, thảm che những chỗ có nguy cơ bị trượt. Hầu hết các cơ sở sẽ được yêu cầu giữ cửa mở để tiếp cận dễ dàng. Thỉnh thoảng, một cơ sở có thể cung cấp thiết bị gọi lá phiếu mà cử tri có thể dùng để yêu cầu bỏ phiếu ngay bên ngoài lề đường mà không cần vào trung tâm bầu cử; điều này sẽ phụ thuộc vào địa hình của khu vực.

Đường Dây Miễn Phí cho Cử Tri

§4005(a)(10)(I)(vii)

Công chúng sẽ được cung cấp một số điện thoại miễn phí trực tiếp cho cử tri có các chức năng tiếp cận để đặt câu hỏi và nhận các thông tin có liên quan đến bỏ phiếu và bầu cử. Số điện thoại miễn phí sẽ được công bố trên website của OCROV, thông báo trên dịch vụ công

cộng, và cung cấp qua tiếp cận với truyền thông và thông tin gửi trực tiếp đến cử tri bao gồm VIG.

Cử tri khiếm thính, có vấn đề về thính giác, hoặc khuyết tật về nói có thể sử dụng Dịch Vụ Tiếp Âm của Bang California (CRS) bằng cách quay số 711 để dùng hệ thống điện thoại thông qua tin nhắn (TTY) hoặc các thiết bị khác để gọi Đường Dây Điện Thoại Miễn Phí Dành Cho Cử Tri của OCROV. Các hình thức liên lạc hỗ trợ bởi CRS là TTY, VCO, 2LVCO, HCO, STS, VASTS, ASCII, hoặc Voice.

Hội Thảo qua Video

OCROV sẽ cung cấp phiên dịch bằng Ngôn Ngữ Ký Hiệu Mỹ theo cách hội thảo qua video tại tất cả các trung tâm bầu cử.

Dịch Vụ Trợ Giúp Ngôn Ngữ

OCROV được công nhận trên toàn quốc là một trong những cơ quan dẫn đầu trong dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ toàn diện và đổi mới cho cử tri. Từ việc cam kết có nhân viên song ngữ để chuẩn bị biên dịch tài liệu phù hợp với văn hóa và duy trì một lịch trình sự kiện đa dạng, OCROV cam kết sẽ cung cấp nhiều cơ hội cho cộng đồng ngôn ngữ để tìm hiểu về việc chuyển sang trung tâm bầu cử.

Biên Dịch Lá Phiếu Tham Khảo và Thẻ Trợ Giúp Ngôn Ngữ

§13400

Theo Bộ Luật Bầu Cử California §14201, OCROV được yêu cầu cung cấp bản dịch lá phiếu tham khảo ở các khu bầu cử được chỉ định và thẻ thông báo cho biết rằng bản dịch lá phiếu tham khảo bằng tiếng Tagalog và tiếng Ba Tư sẽ có sẵn ở một số khu bầu cử được chỉ định.

Các khu bầu cử theo chỉ định được xác định, và loại phiếu bầu tương ứng sẽ được biên dịch bởi nhà thầu có hợp đồng theo quy định của §13307. Trong mô hình trung tâm bầu cử, bản dịch lá phiếu tham khảo sẽ được đăng ở mỗi trung tâm bầu cử và bản sao sẽ có sẵn như là hướng dẫn tham khảo cho cử tri có yêu cầu. Ngoài việc được nhận bản dịch lá phiếu tham khảo tại trung tâm bầu cử, cử tri cũng có thể yêu cầu dịch lá phiếu tham khảo qua điện thoại, qua đường bưu điện, hoặc fax lên tới 10 ngày trước Ngày Bầu Cử.

Quận Orange cung cấp một thẻ thông báo trợ giúp ngôn ngữ toàn diện, không chỉ là danh sách bản dịch lá phiếu tham khảo có sẵn mà còn là danh sách các dịch vụ ngôn ngữ sẵn có tại trung tâm bầu cử. Asian Americans Advancing Justice – Los Angeles mô tả thẻ thông báo trợ giúp ngôn ngữ của OCROV là “cách thực hành tốt nhất để cung cấp bản ký hiệu trợ giúp ngôn ngữ

ngữ cho tất cả các quận.”¹ Hiện nay, thẻ có định dạng trên giấy và OCROV đang cân nhắc định dạng điện tử. Hãy xem trang 48 trong phần Phụ Lục về Mẫu của Phiếu Trợ Giúp Ngôn Ngữ.

Dịch Vụ Trợ Giúp Ngôn Ngữ Được Bao Gồm trong Các Hướng Dẫn của VIGs hoặc VBM và Website

§4005(a)(8)(B)

Cử tri sẽ được thông báo rằng họ có thể yêu cầu tài liệu bầu cử được biên dịch và dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ trong hướng dẫn của VIG và VBM.

Website sẽ cung cấp danh sách đầy đủ các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ. Hiện nay, OCROV tận dụng ocvote.com/language để cung cấp thông tin về dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ theo mô hình phòng phiếu. Trước kỳ Bầu Cử Tháng Ba 2020, webpage này sẽ được cập nhật để phản ánh dịch vụ ngôn ngữ sẵn có theo mô hình trung tâm bầu cử.

Nhân Viên Song Ngữ tại Trung Tâm Bầu Cử và Các Ngôn Ngữ Được Hỗ Trợ

§4005(a)(10)(l)(vi)(IX)

OCROV sẽ quyết định trung tâm bầu cử nào có vị trí trong hoặc gần kề với khu vực bầu cử hội đủ các quy định về ngôn ngữ theo Đạo Luật về Quyền Bỏ Phiếu (VRA) của liên bang để có người trợ giúp ngôn ngữ ngay tại trụ sở. Ngoài ra, OCROV sẽ tập trung các góp ý của công chúng về việc trung tâm bầu cử nào nên có các nhân viên thông thạo các ngôn ngữ cụ thể, theo phần đoạn (c) của §12303 và §203 của Đạo Luật về Quyền Bỏ Phiếu (VRA) của liên bang. Mọi nỗ lực sẽ được thực hiện để tuyển dụng và điều động nhân viên song ngữ đến các trung tâm bầu cử này.

Tại các trung tâm bầu cử được xác định là hội đủ các điều kiện về trợ giúp ngôn ngữ, cử tri sẽ vẫn có các lựa chọn khác để nhận sự hỗ trợ ngôn ngữ một cách hiệu quả chẳng hạn như tài liệu được biên dịch, trợ giúp qua điện thoại, và trợ giúp theo dạng hội thảo qua video.

Đường Dây Điện Thoại Miễn Phí và Trợ Giúp Đa Ngôn Ngữ cho Công Chúng trên Điện Thoại

§4005(a)(10)(l)(vii)

Cho đến Ngày Bầu Cử, OCROV sẽ điều hành một tổng đài điện thoại công cộng với các nhân viên song ngữ theo yêu cầu ngôn ngữ của liên bang và tiểu bang trong việc trợ giúp cho cử tri khi họ có các câu hỏi trước, trong khi, và sau một cuộc bầu cử để cung cấp sự hỗ trợ ngôn ngữ. Công chúng cũng có thể gọi số điện thoại miễn phí dành cho cử tri để đặt câu hỏi và nhận thông tin có liên quan đến bầu cử và bỏ phiếu.

¹ Advancing Justice 2018 Poll Monitor Report OC (Trang 11). Asian Americans Advancing Justice – Los Angeles.

Trợ Giúp theo Dạng Hội Thảo qua Video

Để cung cấp thêm việc hỗ trợ trực tiếp cho cử tri có yêu cầu trợ giúp ngôn ngữ, OCROV sẽ cho ra mắt lần đầu tiên dịch vụ trợ giúp theo dạng hội thảo qua video để cung cấp sự trợ giúp đa ngôn ngữ tại tất cả trung tâm bầu cử. Điều này sẽ đảm bảo rằng cử tri có nhu cầu trợ giúp ngôn ngữ sẽ có thể tương tác với nhân viên song ngữ được đào tạo là người có thể hướng dẫn bằng ngôn ngữ và hình ảnh cho cử tri tham gia vào quá trình bầu cử một cách có ý nghĩa, ngay cả trong trường hợp không có nhân viên song ngữ tại trung tâm bầu cử. Các nhân viên hiện nay đang nghiên cứu các nhà thầu và các thiết bị cần thiết để cung cấp dịch vụ này; một chương trình thử nghiệm sẽ được thực hiện trước kỳ Bầu Cử Tháng Ba 2020. Trợ giúp qua điện thoại cũng có sẵn tùy thuộc vào sự lựa chọn của cử tri có yêu cầu.

Các ngôn ngữ được trợ giúp bao gồm:

- Tiếng Tây Ban Nha
- Tiếng Việt
- Tiếng Hoa
- Tiếng Hàn
- Tiếng Ba Tư
- Tiếng Tagalog
- Ngôn Ngữ Ký Hiệu Mỹ

Công Nghệ Sử Dụng khi Bỏ Phiếu

Danh Mục Cử Tri Điện Tử

Danh mục cử tri điện tử sẽ trực tiếp thay thế sổ danh sách cử tri trên giấy và cung cấp phương pháp để đảm bảo tính hiệu quả và bảo mật khi xử lý thông tin của cử tri hội đủ điều kiện tại bất kỳ trung tâm bầu cử nào. Hệ thống đạt được cách xử lý bảo mật bằng cách có được thông tin thực tế trực tiếp theo nhóm được bảo vệ và mã hóa được kết nối với cơ sở dữ liệu bầu cử để gửi và nhận cập nhật về tình trạng của cử tri.

Giải pháp danh mục cử tri điện tử được OCROV chọn là một sự kết hợp của thiết bị phần cứng của máy tính bảng và phần mềm được cung cấp bởi nhà thầu. Thông tin cử tri chứa đựng bên trong và được sử dụng bởi danh mục cử tri điện tử, và có mật mã bảo vệ và mã hóa bất kể là khi dữ liệu ở dạng tĩnh hay đang chuyển giao. Ngoài sự kết nối giữa danh mục cử tri điện tử, dữ liệu điện tử của cử tri trên máy tính chủ của OCROV được truyền tải qua hệ thống mạng không dây băng thông rộng tốc độ cao rất bảo mật và được thiết kế cụ thể để bảo vệ các dữ liệu nhạy cảm. OCROV đã chọn và lập hợp đồng với nhà thầu để cung cấp hồ sơ cử tri điện tử cho việc điều hành trung tâm bầu cử.

Hệ Thống Bỏ Phiếu

Nỗ lực thay thế hệ thống bỏ phiếu hiện nay bắt đầu từ năm 2013 do số lượng máy có thể sử dụng được giảm dần và việc thiếu khả năng điều chỉnh được cho phép trong môi trường hoạt động tuân theo quy định ở mức độ cao.

Ngoài yêu cầu rằng hệ thống bỏ phiếu phải được Tiểu Bang California chứng nhận, các yêu cầu nghiêm ngặt về bảo mật trong nội bộ cũng được triển khai và bao gồm trong Bản Đề Nghị Yêu Cầu mua thiết bị cho hệ thống bỏ phiếu mới. Các yêu cầu nội bộ bao gồm các khía cạnh về kỹ thuật của hệ thống máy bỏ phiếu cũng như các yêu cầu về tổ chức của các nhà thầu có phản hồi cho việc này. Dữ liệu được mã hóa, khả năng nhận biết nếu bị phá hoại, và khả năng đáp ứng các tiêu chuẩn về bảo mật là các ví dụ về các yêu cầu phải được bao gồm trong Bản Đề Nghị Yêu Cầu mua thiết bị cho bất kỳ hệ thống bỏ phiếu mới nào. OCROV đã chọn một nhà thầu để cung cấp giải pháp cho hệ thống bỏ phiếu cho việc điều hành trung tâm bầu cử.

Bảo Mật trong Bầu Cử

OCROV hiện đang tích cực thực hiện các biện pháp bảo mật để bảo vệ tính trung thực của các kỳ bầu cử của chúng ta bằng cách tập trung chú ý đến các vấn đề liên quan đến sự trung thực của lá phiếu, hệ thống đăng ký ghi danh cử tri, và đảm bảo sự hội đủ điều kiện của cử tri. Mặc dù các nguy cơ thay đổi thường xuyên và các sự cố rất hiếm gặp, có những áp dụng tốt nhất để chuẩn bị cho những nguy cơ và các sự cố này. OCROV tiếp tục cải tiến hệ thống hiện tại của chúng tôi và áp dụng các hệ thống tiêu chuẩn mới. OCROV đang triển khai các kiểm soát cho hệ thống trên thực tế và an ninh mạng trong khi vẫn kết hợp các chương trình đào tạo mở rộng cho nhân viên. Cũng có các biện pháp an ninh tuyệt mật được áp dụng để đảm bảo các nỗ lực giảm thiểu này không bị tác động.

Kế Hoạch An Ninh và Đối Phó Sự Bất Ngờ để Đảm Bảo Phòng Tránh Sự Gián Đoạn

§4005(a)(10)(l)(vi)(VIII)(ia)

OCROV có nhiều phương án tiếp cận với nhiều khía cạnh khác nhau để đảm bảo phòng tránh sự gián đoạn của hoạt động bầu cử thông qua sự hợp tác, kiểm soát nội bộ và các quy trình.

Hợp Tác với Chính Quyền Tiểu Bang, Liên Bang và Địa Phương

Chúng tôi phát triển mối quan hệ hợp tác với văn phòng của Giám Đốc Sở An Ninh về Thông Tin của Quận Orange, và văn phòng Orange County Intelligence Assessment Center (OCIAC). Chúng tôi cũng có mối quan hệ hợp tác trực tiếp với Cơ Quan An Ninh Nội Địa (DHS), Cục Điều Tra Liên Bang (FBI), và Ủy Ban Trợ Giúp Tuyển Cử (EAC).

Có sự gia tăng về hợp tác trong khoảng thời gian trước và sau các chu kỳ bầu cử. Chúng tôi tăng cường sự nhận thức về an ninh và truyền thông, bao gồm các buổi họp định kỳ với văn phòng phụ trách an ninh của Quận, DHS và FBI.

Kiểm Soát Nội Bộ

Từ khía cạnh kỹ thuật, OCROV bao gồm cách tiếp cận nhiều lớp để đảm bảo dữ liệu được giữ mã hóa và bảo mật trong mọi lúc. Các thiết bị được chứng nhận theo Tiêu Chuẩn Xử Lý Thông Tin Cấp Liên Bang (FIPS) sẽ được sử dụng và dữ liệu được mã hóa sẽ duy trì từ điểm này qua điểm khác trong mọi lúc. An ninh thực thể cũng được xem xét khi chọn vị trí tổ chức trung tâm bầu cử. Chỉ có những trụ sở cung cấp sự an toàn thực thể đầy đủ mới được lựa chọn.

Quản lý thiết bị di động cho phép sự kiểm soát toàn bộ về duy trì và áp đặt các chính sách đối với máy tính bảng, điện thoại thông minh, và các thiết bị khác. Quản lý thiết bị di động cho phép khả năng xóa một thiết bị từ xa, ấn định mật mã, cho phép sử dụng hoặc không sử dụng ứng dụng, dùng sự áp đặt mã hóa cho dữ liệu, kiểm soát sự phân phối các ứng dụng và cập nhật phần mềm, và hơn nữa.

Mỗi trung tâm bầu cử sẽ có một điện thoại thông minh để có thông báo trong trường hợp khẩn cấp. Nhân viên trung tâm bầu cử cũng sẽ nhận sổ tay hướng dẫn về các quy trình để

tuần theo trong trường hợp khẩn cấp. Thiết bị bỏ phiếu sẽ có pin dự phòng trong trường hợp mất điện.

Quy Trình, Phương Pháp và Tiêu Chuẩn

Quy trình theo dõi bảo mật được sử dụng như là một cách kiểm soát hành chính và là một phần của chiến lược toàn diện để bảo đảm an ninh cho hoạt động bầu cử. Quy trình theo dõi bảo mật đảm bảo rằng việc theo dõi thực tế của hệ thống thiết bị bầu cử được sẵn sàng.

Các thành phần của hệ thống bỏ phiếu được giữ an toàn trong khu vực có bảo mật yêu cầu phải có thể truy cập cho đến khi được đưa ra sử dụng cho kỳ bầu cử. Thiết bị bỏ phiếu được đặt trong thùng vận chuyển có dấu niêm phong bằng dây số. Thiết bị thẻ nhớ được niêm phong bằng dây số trong hệ thống bỏ phiếu. Tất cả thiết bị bỏ phiếu được theo dõi từ lúc đưa ra sử dụng cho đến khi trở về OCROV.

Nhân viên phụ trách bầu cử ký các tài liệu của quy trình theo dõi bảo mật cho thiết bị bỏ phiếu ở các vị trí phân phối. Nhân viên phụ trách bầu cử và nhân viên trung tâm bầu cử sẽ được yêu cầu kiểm tra tem niêm phong bảo mật định kỳ và báo cáo bất kỳ tem niêm phong nào bị hư hại hay có bất cứ dấu hiệu nghi vấn nào. Một đại diện của OCROV sẽ ký nhận khi thiết bị được trả về. Thiết bị bỏ phiếu sẽ được đưa vào hồ sơ lưu kho và đặt ở vị trí an ninh.

Kế Hoạch An Ninh và Đối Phó Bất Ngờ Để Đảm Bảo Hoạt Động Bầu Cử trong Trường Hợp bị Gián Đoạn

S4005(a)(10)(I)(vi)(VIII)(ib)

OCROV có sự chuẩn bị toàn bộ để phòng tránh sự gián đoạn trong quá trình bầu cử; tuy nhiên, điều quan trọng tương tự là sẵn sàng đối phó với khả năng thực tế là có sự cố hoặc bị gián đoạn. Phần này sẽ trình bày sơ lược về các bước được thực hiện để chuẩn bị tiếp tục hoạt động bầu cử trong trường hợp bị gián đoạn.

Kế Hoạch Phản Ứng của Trung Tâm Bầu Cử Trong Giai Đoạn Bầu Cử

Trong giai đoạn bầu cử, các nhân viên hỗ trợ bầu cử sẽ được điều đến các địa điểm trong toàn Quận Orange, sẵn sàng đối phó với bất kỳ sự cố nào. Các nhân viên trong khu vực này có thiết bị bầu cử và vật tư cung ứng và được đào tạo để xử lý các vấn đề kỹ thuật. Thời gian để các nhân viên hỗ trợ này đến hiện trường thường là dưới 15 phút. Nhân viên trong khu vực cũng có thể phản ứng trong trường hợp mất điện tại một địa điểm trung tâm bầu cử với máy phát điện di động. Nhân viên tại trung tâm bầu cử có các thông tin liên lạc trong trường hợp khẩn cấp, bao gồm số điện thoại chuyên trợ giúp để giải quyết nhanh chóng các sự cố, hoặc điều một nhân viên hỗ trợ đến hiện trường.

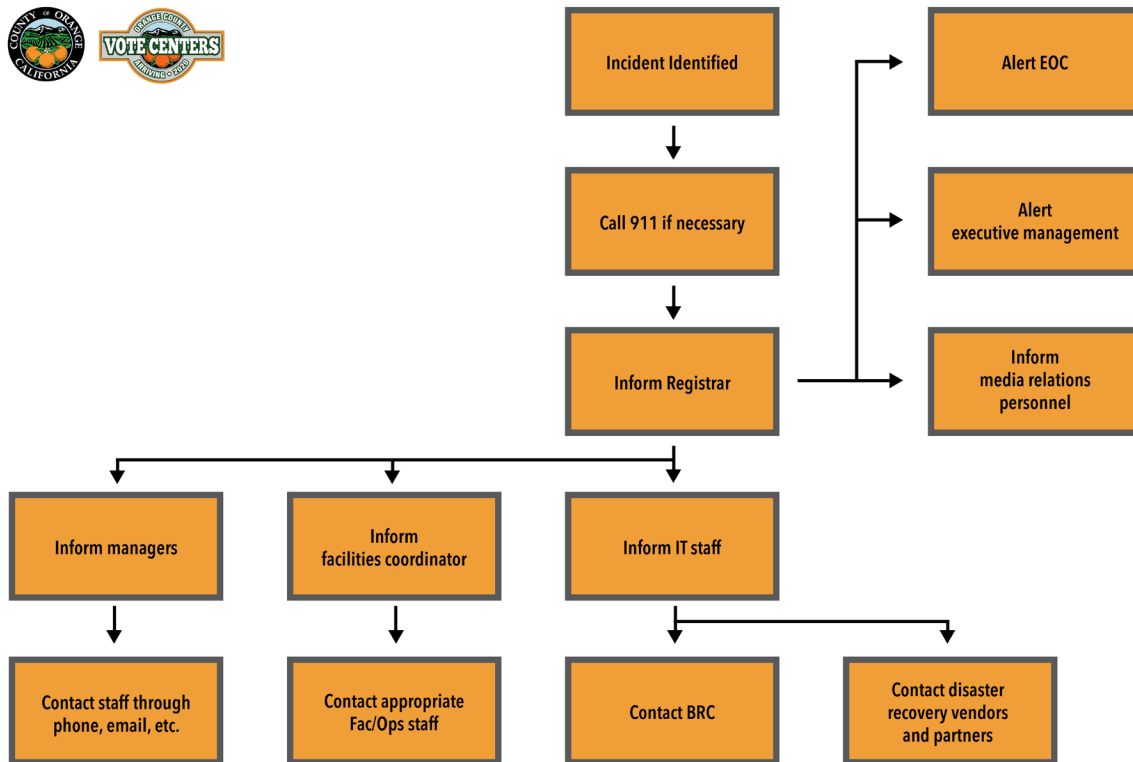
Tất cả các thiết bị bỏ phiếu vận hành độc lập và được ứng dụng với khả năng vận hành không cần kết nối với Internet. Mỗi thiết bị bỏ phiếu không kết nối trực tiếp với thiết bị bỏ phiếu khác và nếu một thiết bị bỏ phiếu ngưng hoạt động, tất cả các thiết bị bỏ phiếu khác vẫn tiếp tục vận hành.

Kế Hoạch Đối Phó Sự Cố

OCROV có một Kế Hoạch Đối Phó Sự Cố chi tiết có thể sử dụng trong trường hợp có sự cố về an ninh mạng, mất điện hoặc bị tấn công. Kế hoạch này cung cấp một cách có hệ thống phương pháp xác định, xử lý và phục hồi sau một sự cố.

Các quy trình quan trọng và thông tin có liên quan đến công nghệ thông tin phụ thuộc được xác định để đảm bảo hoạt động bầu cử được tiếp diễn trong trường hợp bị gián đoạn. Điều này cung cấp một cơ sở để xác định các quy trình hoạt động quan trọng và giúp cho tổ chức tồn tại trong trường hợp mất một phần hay toàn bộ khả năng vận hành của chúng tôi.

Sơ đồ giao tiếp dưới đây cho thấy bằng cách nào thông tin được phổ biến đến cử tri, nhân viên, và truyền thông khi bị gián đoạn. Việc ủy quyền được quy định để tránh sự thiếu sót về thông tin, đưa ra quyết định về chính sách, và quyết định trong các lĩnh vực chức năng của cơ quan khi thích hợp.



Một Kế Hoạch Đối Phó Sự Cố toàn diện được lập ra và sẽ được cập nhật theo mô hình trung tâm bầu cử, phác thảo ra chiến lược phản ứng cho các tình huống khác nhau.

Phương Pháp và Tiêu Chuẩn

§4005(a)(10)(I)(iv)

Mục đích của Kế Hoạch Đối Phó Sự Cố là cho phép hoạt động bầu cử vẫn tiến hành trong trường hợp có tai họa, tai nạn hoặc dịch vụ bị ngưng trệ. Bằng cách xác định các thủ tục cho các quy trình quan trọng, việc liên lạc, và các trụ sở dự phòng, hầu hết các gián đoạn có thể dự đoán trước trong hoạt động bầu cử có thể được giảm thiểu.

Các Quy Trình Quan Trọng

Kế hoạch xác định tất cả các quy trình quan trọng được yêu cầu để tổ chức bầu cử. Mỗi một quy trình quan trọng được phân tích, và các yếu tố kỹ thuật phụ thuộc được xác định. Cho mỗi yếu tố kỹ thuật phụ thuộc, một chiến lược hồi phục được xác định, bao gồm cả việc phục hồi dữ liệu theo yêu cầu. Ví dụ, cung cấp hỗ trợ cho trung tâm bầu cử là một trong rất nhiều các quy trình quan trọng của bầu cử đã được xác định. Để cung cấp sự hỗ trợ cho trung tâm bầu cử, các nhân viên cần sự truy cập vào cơ sở dữ liệu với thông tin của trung tâm bầu cử và thông tin liên lạc. Vì vậy, Kế Hoạch Đối Phó Sự Cố yêu cầu phải có cơ sở dữ liệu dự phòng và chiến lược có thể phục hồi dữ liệu trong khoảng thời gian hợp lý để tiếp tục hoạt động.

Liên Lạc

Kế Hoạch Đối Phó Sự Cố cũng bao gồm cách liên lạc, và làm thế nào để liên lạc để có thể tiếp tục trong khi bị gián đoạn. Điều này bao gồm cách liên lạc thay thế trong trường hợp các hệ thống chính không hoạt động. Trách nhiệm được chỉ định khi phổ biến thông tin, và thông tin này phải được truyền đạt cho những người chịu trách nhiệm chính khi có sự gián đoạn. Quy trình khi gián đoạn xảy ra thì cần phải ra quyết định liên lạc với ai. Ví dụ, một vài gián đoạn sẽ cần liên lạc với nhân viên trung tâm bầu cử, trong khi có những gián đoạn khác có thể phải liên lạc với truyền thông và công chúng nói chung.

Trụ Sở Dự Phòng

Các trụ sở dự phòng được chỉ định trong trường hợp có thiên tai ở địa phương như hỏa hoạn, lũ lụt, hoặc các tình huống khác có thể tiếp cận các trụ sở chính của chúng tôi. Phòng bỏ phiếu lưu động có thể được đưa ra để phục vụ bổ sung hoặc thay thế địa điểm bầu cử.

Tác động về Tài chính

Thay thế hệ thống bầu cử làm phức tạp sự so sánh giữa chi phí và việc tiết kiệm ngắn hạn và dài hạn. Hệ thống máy bỏ phiếu của OCROV đã đến cuối hạn sử dụng sau hơn 15 năm bầu cử thành công.

Ước Tính Tiết Kiệm Chi Phí Ngắn-Hạn và Dài-Hạn

\$4005(a)(10)(I)(v)

Bảng kê sau đây cho thấy sự so sánh chi phí của giấy phép và bảo trì của hệ thống hiện tại và hệ thống mới, và chi phí mua hệ thống mới cho cả mô hình bầu cử theo phòng phiếu và bầu cử theo trung tâm bầu cử.

Chi phí cho giấy phép và bảo trì hệ thống máy bỏ phiếu:

	Năm Tài Chính 2016/2017	Năm Tài Chính 2017/2018	Năm Tài Chính 2018/2019	Năm Tài Chính 2019/2020 (để nghị ngân sách)
Hệ thống Máy Bỏ Phiếu Năm 2018	\$730,000	\$595,000	\$595,000	\$50,000
Hệ thống Máy Bỏ phiếu Mới				Được Quyết Định Sau

Ước tính chi phí cho hệ thống máy bỏ phiếu mới cho cả bầu cử theo phòng phiếu và trung tâm bầu cử:

Hình thức Bầu cử	# Địa điểm/# Máy có thể cho người khuyết tật dễ dàng sử dụng (bao gồm số liệu tăng trưởng)	Chi phí Một-lần Mua Thiết bị (ước tính)
Mô hình Phòng phiếu	900 / 1200	\$23,400,000–\$40,000,000
Mô hình Trung Tâm Bầu Cử	188 / 940	\$8,537,550–\$14,177,550
Khác biệt về Chi phí		\$14,862,450-\$25,822,450

Tổng Quan của Kế Hoạch Truyền Đạt và Tiếp Cận Cử Tri

§4005(a)(10)(I)(i), §4005(a)(10)(I)(i)(VI)

OCROV cam kết phát triển mối quan hệ mới với các tổ chức cộng đồng và các bên liên quan, cũng như để củng cố mối quan hệ hiện tại với các đối tác cộng đồng trong việc chuyển đổi sang mô hình trung tâm bầu cử.

Vào năm 2020, OCROV sẽ tiếp tục tham gia các sự kiện mà Sở đã từng tham dự, cũng như phát triển các phương pháp có hiệu quả và mang tính sáng tạo trong việc thông báo tới các cử tri. Kế Hoạch Truyền Đạt và Tiếp Cận Cử Tri (VEOP) sẽ nhấn mạnh vào các sự kiện tiếp cận cộng đồng mà cơ quan sẽ phối hợp và tham dự, tóm tắt các chiến lược truyền đạt thông tin mới để tăng cường sự hiện diện của chúng tôi trong cộng đồng, và trình bày chi tiết về cách các nguồn lực sẽ được phân bổ một cách hiệu quả hơn thông qua việc phân tích của các điểm dữ liệu thiết yếu.

Bản Tóm Lược Các Mục Tiêu

- Các bài thuyết trình về Hành Trình đến Trung Tâm Bầu Cử 2020
- Các buổi hội thảo cộng đồng về trung tâm bầu cử
- 50 sự kiện lớn để tiếp cận cộng đồng
- 100 sự kiện từ nhỏ đến vừa để tiếp cận cộng đồng
- Bầu cử lưu động cho Kỳ Bầu Cử Tháng Ba 2020 và Tháng Mười Một 2020
- Hợp tác với các trường đại học và cao đẳng
- Hợp tác với các trường trung học
- 2-4 nỗ lực liên lạc trực tiếp đến cử tri
- Một gói chương trình với hơn 70 phim được sản xuất
- Sự Hiện Diện trên Các Mạng Truyền Thông Xã Hội được tăng cường

Đối Tác Cộng Đồng

§4005(a)(10)(I)(i)(III)

Duy trì thành công một chương trình tiếp cận cộng đồng bao gồm việc duy trì các mối quan hệ đối tác đã được thiết lập với các nhóm/tổ chức hướng về cộng đồng. OCROV gặp mặt các cá nhân tận tâm từ rất nhiều tổ chức trong khắp Quận Orange gồm có: các nhóm vận động, các nhóm công dân, các liên đoàn của người dân, các trung tâm người cao niên, nhà thờ, và các cá nhân khác. Các mối quan hệ này đã bắt đầu khá lâu từ năm 1998 và số lượng các tổ chức tiếp tục tăng thêm hằng năm.

Hội Đồng Hỗ Trợ về Bầu Cử trong Cộng Đồng

Hội Đồng Hỗ Trợ về Bầu Cử trong Cộng Đồng (CEW) là một hội đồng cố vấn gồm 25 thành viên từ các cộng đồng khác nhau cam kết đảm bảo các cuộc bầu cử được công khai và dễ

dàng tiếp cận. Kể từ khi được bắt đầu vào năm 2009, các cuộc họp mỗi quý của CEW đã được tiến hành nhằm tiếp thu các góp ý giá trị từ cộng đồng về tiến trình bầu cử. Hội đồng cố vấn này cũng cung cấp một diễn đàn cho OCROV để cập nhật cho toàn bộ cộng đồng về các vấn đề liên quan đến bầu cử và thúc đẩy sự tham gia của cộng đồng.

Các thành viên bao gồm, nhưng không giới hạn bởi, các đại diện từ cộng đồng thuộc Châu Mỹ La Tinh, cộng đồng Châu Á, các Lục Sự Thành Phố, Liên Minh Nữ Cử Tri, Đảng Cộng Hòa, Đảng Dân chủ, các đảng khác, cộng đồng người cao niên, cộng đồng cựu chiến binh, cộng đồng người khuyết tật, cộng đồng thanh niên (cử tri từ 18 đến 25 tuổi) và các đại diện không thuộc bất cứ cộng đồng nào được liệt kê.

Phân Ban Tư Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ và Ban Tư Vấn Tiếp Cận Cử Tri Khuyết Tật của CEW
§4005(a)(9)(A), §4005(a)(9)(B), §4005(a)(10)(I)(i)(I)

Được triển khai vào đầu năm 2017, CEW Ban Tư Vấn Tiếp Cận Cử Tri Khuyết Tật (VAAC) và CEW Ban Tư Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC) là 2 ban cố vấn độc lập của CEW được chỉ định để tập trung vào các nhu cầu của cử tri khuyết tật và các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số.

Mục đích của LAAC là để tư vấn và trợ giúp cho OCROV trong việc thực thi luật của liên bang và tiểu bang liên quan đến việc tiếp cận ngôn ngữ, để tất cả cử tri có thể tham gia vào tiến trình bỏ phiếu một cách có ý nghĩa. LAAC cũng cung cấp các đề nghị nhằm xác định và ưu tiên các hoạt động, chương trình, và chính sách bảo đảm việc tiếp cận bình đẳng đến lá phiếu bầu. Trách nhiệm của ban tư vấn này gồm những điều sau: cung cấp kiến thức chuyên môn cho những vấn đề liên quan đến việc tiếp cận ngôn ngữ; thúc đẩy các sáng kiến tiếp cận ngôn ngữ, và trả lời các câu hỏi từ OCROV trong việc trợ giúp ngôn ngữ.

Mục đích của VAAC là để tư vấn và trợ giúp cho OCROV trong việc cung cấp dịch vụ cho cử tri khuyết tật và đáp ứng các quy định của tiểu bang và liên bang, nhằm khám phá tất cả cơ hội cung cấp quyền tiếp cận bình đẳng. VAAC cũng cung cấp khuyến nghị nhằm xác định và ưu tiên các hoạt động, chương trình, và chính sách bảo đảm cử tri khuyết tật có thể bỏ phiếu một cách độc lập. Trách nhiệm của ban cố vấn này gồm những điều sau: cung cấp kiến thức chuyên môn về các vấn đề tiếp cận; kết hợp các phương pháp tiếp cận vào việc vận hành; và cung cấp góp ý cho OCROV về các tiêu chuẩn tiếp cận và nỗ lực tiếp cận cử tri khuyết tật.

Chương trình họp của CEW, và các phân ban LAAC và VAAC cũng như danh sách thành viên và các tổ chức hỗ trợ cho từng Ban có thể được tìm thấy bắt đầu tại trang 57 của phần Phụ Lục. Các đối tác cộng đồng đa ngôn ngữ và cộng đồng người khuyết tật được liệt kê tại trang 62 của Phụ Lục.

Hội Thảo Truyền Đạt cho Cử Tri thuộc Cộng Đồng Đa Ngôn Ngữ §4005(a)(10)(l)(i)(VI)(ia)

Sau khi EAP được chính thức xuất bản, OCROV sẽ tiến hành nhiều cuộc hội thảo truyền đạt đến cử tri để cung cấp thông tin về trung tâm bầu cử và bầu cử cho mỗi ngôn ngữ được quy định bởi tiểu bang và liên bang tại Quận Orange. Vào năm 2020, những ngôn ngữ này gồm có tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Trung Hoa, tiếng Hàn, tiếng Ba Tư, và tiếng Tagalog.

Mỗi cuộc hội thảo sẽ bao gồm thông tin về mô hình trung tâm bầu cử, các thuyết trình về thiết bị bỏ phiếu, các dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ, các tùy chọn hoàn trả lá phiếu, và các phương pháp để yêu cầu tài liệu bầu cử được biên dịch. Thông tin về các cuộc hội thảo này sẽ được thông báo ít nhất là 10 ngày trước ngày tiến hành hội thảo và sẽ được chia sẻ với tổ chức thuộc cộng đồng đa ngôn ngữ và LAAC.

OCROV sẽ hợp tác với CEW LAAC và các đối tác trong cộng đồng ngôn ngữ để quyết định số lượng hội thảo, ngày, giờ, và các địa điểm của hội thảo, và các tài liệu gì sẽ được phân phối để phục vụ tốt nhất cho các cử tri với nhu cầu ngôn ngữ.

Phương Pháp để Xác Định Các Cộng Đồng Ngôn Ngữ §4005(a)(10)(l)(i)(V)

OCROV sử dụng số liệu về tổng số cử tri yêu cầu trợ giúp ngôn ngữ thông qua đơn ghi danh cử tri. Cử tri cũng có thể thông báo cho OCROV về ngôn ngữ chính của họ bằng điện thoại, fax, email hoặc trực tuyến để cập nhật ngôn ngữ chính. Các nguồn như Cục Thống Kê Dân Số Hoa Kỳ giúp xác định các khu vực có thể có cộng đồng có trình độ tiếng Anh hạn chế và có thể cần trợ giúp ngôn ngữ.

Ngoài ra, OCROV nhận góp ý từ các đối tác trong cộng đồng ngôn ngữ về sự phân phối địa lý của các cộng đồng ngôn ngữ tại Quận Orange.

Hội Thảo Truyền Đạt cho Cử Tri thuộc Cộng Đồng Khuyết Tật §4005(a)(10)(l)(i)(VI)(ib)

Sau khi EAP được chính thức xuất bản, OCROV sẽ tổ chức nhiều buổi hội thảo truyền đạt cho cử tri để tăng cường việc tiếp cận và sự tham gia của những cử tri khuyết tật hội đủ điều kiện. Buổi hội thảo sẽ bao gồm việc truyền đạt về mô hình trung tâm bầu cử, các thuyết trình về thiết bị bỏ phiếu, thông tin hoàn trả lá phiếu, và các tùy chọn để nhận lá phiếu bầu-qua-thư có thể truy cập dễ dàng bằng điện tử.

OCROV sẽ hợp tác với CEW VAAC và các đối tác trong cộng đồng khuyết tật để quyết định số lượng hội thảo, ngày, giờ, và các địa điểm của hội thảo, và các tài liệu gì sẽ được phân phối để phục vụ tốt nhất cho các cử tri khuyết tật. Nhiều khả năng là bao gồm việc phát triển các video hướng dẫn và thông tin về các chủ đề chẳng hạn như RAVBM và các dịch vụ sẵn có cho các cử tri khuyết tật tại trung tâm bầu cử.

Thông tin về các buổi hội thảo này sẽ được thông báo ít nhất là 10 ngày trước ngày tiến hành hội thảo và thông tin này sẽ được chia sẻ với VAAC và tổ chức cộng đồng người khuyết tật.

Các Trường Trung Học

OCROV có mối quan hệ bền vững với các trường trung học thông qua chương trình MyBallot từng giành nhiều giải thưởng. Chương trình MyBallot cung cấp cho học sinh trung học lịch sử bầu cử và các cơ hội tương tác để tìm hiểu về việc tạo ra phiếu bầu, điều hành một cuộc bầu cử cho học sinh với thiết bị bầu cử chính thức, và giám sát việc lập bảng kết quả bầu cử. Kể từ khi thành lập vào năm 2010, hơn 4,000 học sinh từ 22 trường trung học đã tham dự và hiểu rõ hơn về tiến trình bầu cử và việc bỏ phiếu.

Chương trình MyBallot được phát triển dựa trên mô hình phòng phiếu truyền thống và sẽ được chỉnh sửa cho phù hợp với việc chuyển đổi sang mô hình trung tâm bầu cử. OCROV sẽ tận dụng các mối quan hệ sẵn có với các trường trung học để cung cấp cơ hội ghi danh cử tri trước mười tám tuổi, thông tin về cách các kỳ bầu cử được tiến hành dưới mô hình trung tâm bầu cử, và việc huấn luyện ghi danh cử tri.

Các Trường Đại Học và Cao Đẳng

Có khoảng 28 trường cao đẳng và đại học có khuôn viên trường ở Quận Orange. OCROV đã tạo dựng mối quan hệ với các trường cao đẳng và đại học thông qua việc tổ chức các sự kiện tiếp cận cộng đồng trong khuôn viên trường nơi mà thông tin về bầu cử và bỏ phiếu được cung cấp, các lớp huấn luyện ghi danh cử tri cho các tổ chức học sinh, và các cuộc diễn thuyết trong lớp và tại các cuộc họp câu lạc bộ học sinh.

Ngoài ra, OCROV đã mang Hệ Thống Tiếp Cận Cộng Đồng Lưu Động và Hệ Thống Bầu Cử Lưu Động đến các khuôn viên trường cao đẳng và đại học với các chi tiết tiếp thị được thiết kế lại để thu hút sự chú ý của sinh viên, giáo viên, và nhân viên. Các ví dụ bao gồm việc tổ chức Bầu Cử Lưu Động tại Saddleback College, Golden West College, California State University at Fullerton (CSU Fullerton), và University of California at Irvine (UC Irvine) trong những năm gần đây.

Các cuộc đối thoại ban đầu đã được tiến hành để phát triển những kế hoạch tiếp thị toàn diện cho các trường cao đẳng và đại học cũng như thăm dò khả năng tổ chức một trung tâm bầu cử hay đặt một thùng đựng phiếu bầu trong khuôn viên trường. Một đạo luật hiện đang chờ được thông qua, gọi là Dự Luật Hạ Viện 59 (Kalra), bắt buộc phải đặt vị trí của trung tâm bầu cử tại các khuôn viên của California State University và University of California. Cho dù Dự Luật Hạ Viện 59 có được thông qua hay không, OCROV cũng đã bắt đầu nỗ lực lên kế hoạch với cả CSU Fullerton và UC Irvine trong việc tổ chức một vị trí trung tâm bầu cử trong khuôn

viên trường và tham khảo các cơ hội tương tự với các trường cao đẳng và đại học tại địa phương.

Đối Tác Kinh Doanh

OCROV sẽ hợp tác với các hiệp hội kinh doanh và phòng thương mại nhằm cung cấp các buổi thuyết trình để thu hút cộng đồng, huấn luyện ghi danh cử tri, và lập các bàn cung cấp thông tin tại các cuộc họp. Những nỗ lực hợp tác trong quá khứ gồm có mang theo một Hệ Thống Bầu Cử Lưu Động tới Lễ Hội Thu Hoạch của Phòng Thương Mại Ladera Ranch và truyền đạt những cập nhật liên quan tới việc bỏ phiếu tại các sự kiện được tổ chức bởi các phòng thương mại địa phương. Ngoài ra, OCROV đang trong quá trình lên kế hoạch cho một buổi thuyết trình về Hành Trình đến Trung Tâm Bầu Cử 2020 hướng tới cộng đồng kinh doanh.

Các Sự Kiện Cộng Đồng và Các Buổi Thuyết Trình Thu Hút Cộng Đồng

Các Buổi Thuyết Trình Thu Hút Cộng Đồng

Các buổi thuyết trình thu hút cộng đồng là 1 phần không thể thiếu của chương trình tiếp cận cộng đồng tại OCROV nhằm hướng đến các cử tri có nền tảng xã hội khác nhau trong khắp Quận Orange. Bao gồm một phạm vi rộng lớn và đa dạng, chương trình nhắm đến các mục tiêu sau:

- Truyền đạt cho cử tri về tiến trình bầu cử, gồm việc chuyển đổi sang mô hình trung tâm bầu cử
- Cung cấp thông tin về các chương trình đặc biệt, các tính năng trực tuyến và ghi danh cử tri
- Kết nối và theo đuổi các cơ hội hợp tác

Điều trọng tâm là cung cấp các thông tin để truyền đạt từ quy mô nhỏ đến lớn cho cộng đồng. Các buổi thuyết trình thu hút cộng đồng bao gồm việc tham dự các cuộc họp cộng đồng và sự kiện khác nhau và thực hiện các bài thuyết trình chú trọng đến văn hóa, mang tính trung lập, và phi đảng phái.

Vì có rất nhiều nhóm hiện đang hoạt động tại Quận Orange, các buổi thuyết trình thu hút cộng đồng giúp OCROV quảng bá các dịch vụ, tạo dựng các mối quan hệ hợp tác, và tương tác với các cộng đồng khác nhau. Các đối tượng đó gồm có, nhưng không giới hạn trong, những nhóm sau:

- | | | |
|--------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| • Nhóm cộng đồng | • Nhà thờ | • Lớp học công dân |
| • Các câu lạc bộ Rotary | • Trường đại học | • Các hiệp hội chuyên nghiệp |
| • Hội phụ huynh | • Tổ chức sinh viên học sinh | • Cơ quan phục vụ công chúng |
| • Câu lạc bộ văn hóa | • Tổ chức phi lợi nhuận | • Nhóm thanh thiếu niên |
| • Các tổ chức cung cấp dịch vụ | • Trung tâm người cao niên | |

Các Bài Thuyết Trình về Hành Trình đến Trung Tâm Bầu Cử 2020

Hành Trình đến Trung Tâm Bầu Cử 2020 là một chuỗi thuyết trình du hành hằng tháng, nơi mà nhân viên OCROV cung cấp các cập nhật về hoạch định cho trung tâm bầu cử. Hành Trình đến Trung Tâm Bầu Cử 2020 bắt đầu vào Tháng Năm 2019 và một lịch trình các sự kiện sắp tới được liệt kê ở trang 56 của phần Phụ Lục.

Các kế hoạch cho Hành Trình đến Trung Tâm Bầu Cử 2020 sau Cuộc Bầu Cử vào Tháng Ba 2020 hiện vẫn chưa được xác định.

Ban Dẫn Thuyết

Ngoài các buổi thuyết trình thu hút cộng đồng được hỗ trợ bởi nhân viên OCROV, Ban Dẫn Thuyết sẽ được phát triển để đào tạo các nhà lãnh đạo cộng đồng để họ trình bày thông tin về trung tâm bầu cử với tư cách là sứ giả được cộng đồng tín nhiệm. OCROV trước đây đã tổ chức chương trình Ban Dẫn Thuyết vào năm 2004 khi ra mắt các thiết bị bầu cử mới, và Ban Dẫn Thuyết 2020 sẽ tập trung vào các cơ hội cho cử tri và công chúng tìm hiểu về sự chuyển đổi sang trung tâm bầu cử.

Các tổ chức cộng đồng sẽ được mời để đề cử thành viên tham gia Ban Dẫn Thuyết. Các cá nhân tham gia Ban Dẫn Thuyết sẽ nhận tài liệu thuyết trình và huấn luyện để có thể cung cấp một cách có hiệu quả tổng quan khái quát về việc chuyển đổi sang trung tâm bầu cử

Sự Kiện Cộng Đồng

Để duy trì sự hiện diện của OCROV trong cộng đồng, OCROV sẽ tiếp tục tập trung tham dự cả các sự kiện có quy mô vừa đến nhỏ và các sự kiện có quy mô lớn để tiếp cận cộng đồng. OCROV sẽ có mặt tại các sự kiện này để cung cấp thông tin về sự chuyển đổi sang mô hình trung tâm bầu cử, bỏ phiếu, và các thông tin bầu cử khác. Nhân viên sẽ tham gia với công chúng, trả lời câu hỏi, và trợ giúp việc điền đơn ghi danh cử tri. Khi tham gia vào các sự kiện này, OCROV sẽ tiếp cận hàng ngàn cá nhân trong cộng đồng xuyên khắp Quận Orange. Danh sách các sự kiện được dự kiến tham dự trong kỳ bầu cử 2020 được liệt kê ở trang 86 của Phụ Lục.

Viên Chức Dân Cử và Các Cơ Quan Chính Quyền

OCROV sẽ tận dụng mối quan hệ sẵn có với các cơ quan chính quyền và các viên chức dân cử để nâng cao nhận thức của công chúng về sự chuyển đổi sang trung tâm bầu cử.

Cuộc Họp Lập Kế Hoạch Hợp Tác Mùa Thu 2019

Vào Mùa Thu 2019, OCROV sẽ tổ chức một cuộc họp lập kế hoạch cộng tác với sự hợp tác của Tổng Thư Ký Tiểu Bang Alex Padilla. Những người được mời gồm có các viên chức dân cử của Quận Orange, các cơ quan chính quyền, và nhân viên để thảo luận về trung tâm bầu cử và các cơ hội để thông báo cho cử tri về các thay đổi sắp tới về việc bỏ phiếu và bầu cử. Điều này sẽ mô phỏng theo bài thuyết trình Hành Trình đến Trung Tâm Bầu Cử 2020 thành công mà

OCROV đã tổ chức với viên chức điều hành của chính quyền và các lực sự thành phố của Quận Orange vào Tháng Năm 2019.

Những cơ hội hợp tác dự kiến gồm có tổ chức một trung tâm bầu cử hay đặt một thùng đựng phiếu tại địa điểm của cơ quan phục vụ công, tạo ra các tài liệu thông tin sẵn sàng cho các địa điểm này và trên mạng, và truyền đạt lại những thông tin về bỏ phiếu và trung tâm bầu cử cho cử tri.

Cuộc họp này được dự định để tăng cường các mối quan hệ đối tác sẵn có để truyền đạt lại thông tin và hỗ trợ cử tri giữa OCROV, viên chức dân cử, và các cơ quan chính quyền vào năm 2020 và hơn nữa.

Cộng Tác Tiếp Cận Cộng Đồng

Quan hệ đối tác với 2-1-1

OCROV sẽ tiếp tục mối quan hệ đối tác đổi mới với 2-1-1 của Quận Orange. 2-1-1 Quận Orange là một tổ chức phi lợi nhuận 501(c)(3) cung cấp hệ thống giới thiệu và thông tin toàn diện cho cư dân Quận Orange nhận hỗ trợ và dịch vụ sức khỏe và nhân sinh cho cộng đồng.

Người gọi sẽ nghe một bản ghi âm về thông tin bầu cử và trung tâm bầu cử khi họ chờ được kết nối. Chuyên Viên Giới Thiệu và Thông Tin của 2-1-1 sẽ nhận được thông tin trung tâm bầu cử, có thể xác định vị trí của trung tâm bầu cử hay thùng đựng lá phiếu gần nhất cho cử tri, và giới thiệu cử tri cho OCROV để được hỗ trợ thêm.

Quan hệ đối tác với Cơ Quan Giao Thông Quận Orange

Cơ Quan Giao Thông Quận Orange (OCTA) là nhà cung cấp chính thức cho giao thông công cộng toàn quận của Quận Orange. Hợp tác với OCTA, OCROV dự định sẽ bao bọc trên bề mặt xe buýt và các băng ghế tại trạm dừng xe buýt với các tiếp thị về trung tâm bầu cử. Bằng cách tận dụng chiến lược này, cơ hội trên không những nâng cao nhận thức về trung tâm bầu cử của cử tri sử dụng giao thông công cộng mà còn là của các cá nhân ở trong vùng lân cận với phương tiện vận chuyển công cộng hay trạm dừng.

Gói Tiếp Thị Trung Tâm Bầu Cử cho Các Cơ Quan Chính Quyền

Một gói tiếp thị sẽ được phát triển cho các cơ quan chính quyền nhằm cung cấp tài liệu thông tin tại nhiều địa điểm của cơ quan công. Tài liệu tiếp thị có biên dịch sẽ được chuẩn bị và cung cấp cho các cơ quan chính quyền theo yêu cầu.

Gói tiếp thị gồm có, nhưng không giới hạn trong:

- Tài Liệu Quảng Cáo
- Tờ Rơi
- Áp Phích
- Các Câu Hỏi Thường Gặp
- Bản Đồ và Danh Sách Vị Trí Trung Tâm Bầu Cử và Thùng Đựng Phiếu Bầu

Toàn Bộ Chương Trình Thu Hút Cộng Đồng

Kế Hoạch Truyền Thông Tổng Quát

§4005(a)(10)(I)(i)(I)

Để thông báo cho cử tri Quận Orange về các thay đổi sắp tới cho các cuộc bầu cử và bỏ phiếu, OCROV sẽ thực hiện một phương pháp tiếp cận mở rộng để tìm đến nhiều cử tri nhất, rất nhiều lần. Sử dụng kết hợp các phương pháp tiếp cận gồm mạng truyền thông xã hội, thư gửi trực tiếp, in ấn, phát sóng, phim ảnh, trực tuyến, và truyền thanh, mục tiêu của chúng tôi là để phủ sóng toàn bộ các phương tiện truyền thông cho cử tri để tăng cường khả năng cử tri nhìn thấy tài liệu tiếp thị và thông tin về trung tâm bầu cử.

Đối Tác Truyền Thông

§4005(a)(10)(I)(i)(II), §4005(a)(10)(I)(i)(VIII)

OCROV sẽ cung cấp các thông cáo báo chí, nội dung phim, và nội dung trên mạng truyền thông xã hội để phân phối và xuất bản hàng loạt cho các đối tác truyền thông hiện tại và tìm đến các nguồn truyền thông đáng tin cậy khác để đưa tin truyền thông về trung tâm bầu cử. Tùy chọn cho việc dễ dàng tiếp cận, phương pháp để yêu cầu một phiếu bầu dễ dàng sử dụng, vị trí các thùng đựng phiếu bầu hay trung tâm bầu cử, các thông tin về bầu cử khái quát khác và cập nhật bầu cử khác sẽ được chia sẻ với các đối tác truyền thông. Để xem danh sách các đối tác truyền thông, vui lòng tham khảo trang 51 của Phụ Lục.

Ngoài ra, Giám Đốc Sở Ghi Danh Cử Tri Neal Kelley thường xuyên xuất hiện trên các phương tiện truyền thông địa phương và quốc gia để có những cuộc đối thoại với tư cách là một chuyên gia bầu cử và cung cấp quan điểm của một viên chức bầu cử. Những loại cơ hội như trên sẽ được tận dụng để hỗ trợ cụ thể cho việc truyền đạt các thay đổi ở cấp độ vĩ mô.

Đối Tác Truyền Thông Đa Ngôn Ngữ

§4005(a)(10)(I)(i)(I)

Các cộng đồng đa dạng của Quận Orange nhận được cập nhật tin tức và thông tin từ nhiều nguồn khác nhau, gồm có các phương tiện truyền thông cho các ngôn ngữ. OCROV có hẳn một đội ngũ nhân viên toàn thời gian dành riêng cho các cộng đồng ngôn ngữ và là người liên lạc để phát triển các mối quan hệ với đối tác truyền thông đa ngôn ngữ trong cộng đồng nói tiếng Tây Ban Nha, tiếng Hoa, tiếng Việt, tiếng Hàn, tiếng Ba Tư, và tiếng Tagalog. Thông tin về cuộc bầu cử sắp tới và đường dây nóng trợ giúp cử tri miễn phí sẽ được chia sẻ với các đối tác truyền thông đa ngôn ngữ. Để xem danh sách các đối tác truyền thông đa ngôn ngữ, vui lòng tham khảo trang 53 trong phần Phụ Lục.

Liên Lạc Cử Tri Trực Tiếp

§4005(a)(10)(l)(i)(X)

OCROV lên kế hoạch gửi từ hai đến bốn bưu phẩm trực tiếp để tư vấn cho tất cả cử tri đã ghi danh về tính khả dụng của đường dây nóng trợ giúp miễn phí của OCROV và các thay đổi sắp tới cho các cuộc bầu cử và bỏ phiếu. Các gói bưu phẩm có kích thước khác nhau nhưng sẽ được thiết kế để thu hút sự chú ý của cử tri với các thương hiệu và thông điệp về trung tâm bầu cử. Các gói bưu phẩm cũng có thể cung cấp thông tin chẳng hạn như tùy chọn bỏ phiếu, vị trí và thời gian làm việc của trung tâm bầu cử và các thùng đựng phiếu, hay khi nào sẽ nhận được tập Hướng Dẫn Thông Tin cho Cử Tri (VIG) hoặc lá phiếu bầu-qua-thư (VBM).

Bưu Thiếp được trả Bưu Phí để Yêu Cầu Tài Liệu bằng Ngôn Ngữ Khác hoặc Với Định Dạng Có Thể Dễ Dàng Sử Dụng

§4005(a)(8)(B)(iii)

Tất cả các cử tri đã ghi danh sẽ nhận được một bưu thiếp đã trả bưu phí nằm trong VIG để yêu cầu phiếu bầu VBM với một định dạng dễ dàng sử dụng cũng như để yêu cầu tài liệu bầu cử bằng ngôn ngữ khác chiếu theo §14201 của Đạo Luật Bầu Cử California và §203 của Đạo Luật về Quyền Bỏ Phiếu từ liên bang. Các chỉ dẫn sẽ được đưa vào VIG và trên trang mạng của OCROV cho việc hoàn thành và gửi trả bưu thiếp đó.

Các Thông Báo Về Dịch Vụ Công Cộng

§4005(a)(10)(l)(i)(VIII), §4005(a)(10)(l)(i)(IX)

OCROV đang phát triển một gói chương trình gồm hơn 70 đoạn phim với độ dài và các chủ đề khác nhau (được phiên dịch sang các ngôn ngữ quy định). Các đoạn phim sẽ cung cấp thông tin hoặc có tính hướng dẫn chẳng hạn như thông báo cho cử tri về ngày bầu cử và các lựa chọn khác nhau cho việc hoàn trả phiếu bầu. Các đoạn phim sẽ quảng bá một đường dây nóng miễn phí, dễ dàng tiếp cận cho cử tri đặt câu hỏi và nhận thông tin liên quan đến việc bỏ phiếu và bầu cử.

Việc quay phim sẽ diễn ra tại nhiều địa điểm trong khắp Quận Orange, trình bày về cách bố trí mẫu của một trung tâm bầu cử và hình dạng bên ngoài của trung tâm bầu cử và thùng đựng phiếu.

Các đoạn phim sẽ có sẵn phụ đề và có các định dạng dễ dàng sử dụng cho cử tri khiếm thính và khiếm thị. Ngoài ra, các đoạn phim sẽ được thuyết minh sang tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Hoa, và tiếng Hàn. Nội dung sẽ được cung cấp cho các đối tác truyền thông tổng hợp và các đối tác truyền thông đa ngôn ngữ. Vui lòng xem trang 51 của Phụ Lục để tham khảo danh sách các đối tác truyền thông tổng hợp và trang 53 cho đối tác truyền thông đa ngôn ngữ.

Mạng Truyền Thông Xã Hội

OCROV sẽ sử dụng mạng truyền thông xã hội để thu hút cử tri mới và cung cấp thông tin cho các cử tri hiện tại về sự thay đổi sang các trung tâm bầu cử và cập nhật về các thời hạn quan trọng, sự kiện, mẹo bỏ phiếu, vị trí của trung tâm bầu cử và thùng đựng phiếu bầu.

OCROV đang tham khảo các cơ hội cộng tác với Facebook và YouTube để quảng bá thông tin về trung tâm bầu cử và nhắm vào cộng đồng cụ thể ở Quận Orange chẳng hạn như giới cử tri trẻ có độ tuổi từ 18-25, thành viên cộng đồng người theo dõi các phương tiện truyền thông bằng các ngôn ngữ khác, và cá nhân quan tâm tới việc ủng hộ khả năng tiếp cận dễ dàng cho mọi người

Tin Tức Bầu Cử sẽ được mang thương hiệu “Election NewsClicks”, cho phép đăng các bài nhật ký mạng một cách đúng lúc với thông tin quan trọng. NewsClicks sẽ tích hợp với GovDelivery để tự động gửi các nhật ký mạng đến Twitter và Facebook cũng như tạo emails tự động gửi đi cho người đăng ký.

Dưới đây là một số chiến lược truyền thông xã hội để đạt được mục tiêu toàn diện là thông báo và truyền đạt cho cử tri về sự thay đổi sang trung tâm bầu cử:

- Mở rộng sự hiện diện của OCROV trên Twitter, Facebook, Instagram, YouTube và LinkedIn
- Xuất bản nội dung có mục tiêu và vị trí cụ thể theo một lịch trình thường xuyên
- Tham gia một cách có ý nghĩa với các thành viên cộng đồng tích cực thông qua mạng truyền thông xã hội
- Để thúc đẩy và vun đắp thảo luận chân thành trên mạng truyền thông xã hội
- Nâng cao nội dung phim hiện có trên kênh Youtube OCROV nhằm giúp ích cho việc tiếp cận, truyền đạt, và huấn luyện của trung tâm bầu cử

Trang Mạng

§4005(a)(10)(l)(i)(IV)

Trang mạng của OCROV (ocvote.com/votecenter) sẽ được tăng cường sử dụng như là nguồn chính cung cấp thông tin và tài liệu của trung tâm bầu cử cho công chúng. Thông tin trên trang mạng OCROV sẽ có các định dạng dễ dàng tiếp cận và có tính khả dụng công khai. Trang mạng này gồm có EAP, phương pháp để yêu cầu phiếu bầu VBM dễ dàng tiếp cận, tùy chọn để sử dụng thiết bị bỏ phiếu dễ dàng tiếp cận và cách sử dụng thiết bị, và các thông tin khác liên quan tới VCA.

Trang mạng này cũng được phiên dịch sang tiếng Tây Ban Nha, tiếng Hoa, tiếng Việt, tiếng Hàn, do đó cử tri không thông thạo tiếng Anh nhưng biết các thứ tiếng trên vẫn có thể truy cập thông tin về trung tâm bầu cử.

Bản Tin Trung Tâm Bầu Cử

Bắt đầu từ Mùa Xuân 2019, OCROV phát hành một bản tin hàng tuần về trung tâm bầu cử hướng đến việc cung cấp cập nhật các kế hoạch, thông tin tiếp cận cộng đồng, và các cơ hội để công chúng chia sẻ góp ý. Những bản tin trong quá khứ gồm có việc phân tích dữ liệu khảo sát, thông tin về các hội thảo trung tâm bầu cử, và các phương pháp để đưa góp ý cho các vị trí đặt trung tâm bầu cử và thùng đựng phiếu bầu. Hiện có khoảng 5,500 người đăng ký nhận bản tin OCROV.

Vui lòng tham khảo trang 95 của Phụ Lục để xem một bản tin mẫu về trung tâm bầu cử.

Bầu cử lưu động

OCROV sẽ tiếp tục tìm kiếm những cơ hội để mang bầu cử lưu động đến cho cử tri ở các địa điểm đặc biệt và các khu vực địa lí nơi mà các cử tri có thể bị hạn chế trong các lựa chọn đích thân đi bỏ phiếu.

Phương Tiện Tiếp Cận Lưu Động Thu Hút Cộng Đồng

Để thực hiện việc truyền đạt cho cử tri có hiệu quả và rõ ràng hơn, OCROV tận dụng một Phương Tiện Tiếp Cận Lưu Động Thu Hút Cộng Đồng có thể tùy chỉnh. Phương tiện di chuyển lưu động có thể hoàn toàn tiếp cận dễ dàng và được trang bị đầy đủ với các hiển thị có tính tương tác. Phương tiện này có thể cung cấp toàn bộ cho cơ hội để trải nghiệm tiến trình dân chủ gồm có việc bỏ phiếu cho người di chuyển thường xuyên.

Từ năm 2004, đoàn xe lưu động của chúng tôi đã được trưng bày tại nhiều sự kiện cộng đồng, diễu hành, và các địa điểm ngoài trời. Hơn nữa, những đoàn xe này đã được sử dụng chính thức và tận dụng một cách hiệu quả như một địa điểm bỏ phiếu toàn diện và luôn sẵn sàng trong suốt thời gian bầu cử trong vai trò là một trung tâm bầu cử dự phòng. Đoàn xe này là những kiểu mẫu đầu tiên của loại phương tiện này và hiện đã được nhân rộng xuyên suốt quốc gia.

Hệ Thống Bầu Cử Lưu Động

OCROV sẽ tiếp tục phát triển các giải pháp sáng tạo để đáp ứng các khuynh hướng bầu cử của cử tri và nguồn cảm hứng được lấy từ các cửa hiệu và nhà hàng lưu động thường thu hút sự chú ý tích cực từ công chúng ở các khu vực đông người qua lại. Sau cùng, mục tiêu của việc này là để thu hút sự quan tâm của công chúng tại các sự kiện bằng cách sử dụng các chiến lược đã được chứng minh, chẳng hạn như các nguyên tắc thiết kế đơn giản và các biển hiệu cụ thể có thể thay đổi theo từng sự kiện.

Hệ thống lưu động này có các lớp bọc ngoài để phù hợp với kế hoạch tiếp thị và thương hiệu OCROV đã thực hiện xuyên suốt cho toàn bộ cơ quan. Tính di động của hệ thống này thúc đẩy việc thu hút và tham dự của cử tri và cho phép OCROV tiếp cận đến các cộng đồng thiếu

số và các địa điểm với mật độ dân số cao để cung cấp các cơ hội bỏ phiếu, thông tin về trung tâm bầu cử, và cải thiện trải nghiệm của cử tri.

Hệ Thống Bầu Cử Lưu Động sẽ được sử dụng trong kỳ bầu cử 2020. Cử tri sẽ được thông báo trong các hướng dẫn của VIG và VBM về các cơ hội bỏ phiếu lưu động. Chi tiết về địa điểm và ngày tháng cũng như giờ hoạt động sẽ được công bố trong VIG và trang mạng tại ocvote.com/early.

Vui lòng tham khảo trang 94 thuộc phần Phụ Lục để xem hình ảnh của đoàn xe lưu động của OCROV.

Ngân Sách Dự Kiến cho Việc Tiếp Cận Cử Tri

§4005(a)(10)(l)(i)(VII), §4005(a)(10)(l)(i)(VII)

Việc chuyển đổi sang trung tâm bầu cử là một thay đổi căn bản cho cử tri Quận Orange và đòi hỏi một khoản tài trợ đáng kể cho nhiều khía cạnh của Bản Kế Hoạch Truyền Đạt và Tiếp Cận Cử Tri trong suốt kỳ bầu cử năm 2020.

Bản So Sánh Ngân Sách Cũ và Tài Trợ Dự Kiến cho Việc Truyền Đạt và Tiếp Cận Cử Tri

Hoạt Động	Tháng Sáu 2018	Tháng Mười Một 2018	Năm 2020
	Phòng Phiếu	Phòng Phiếu	Trung Tâm Bầu Cử
	Chi Phí Thực Tế	Chi Phí Thực Tế	Ngân Sách
Quảng Bá	\$38,634	\$111,041	\$1,500,000
Quảng cáo Hợp Lệ trên Báo			\$50,000
Quảng Bá Khác			\$84,945
Tiếp Cận Cộng Đồng	\$124,342	\$16,182	\$500,000
Hoạt Động Tiếp Cận Cộng Đồng Khác			\$45,000
Các Sự Kiện Tiếp Cận Cử Tri			\$10,000
Hợp Đồng/Tài Trợ Tiếp Cận Cộng Đồng từ Tổng Thư Ký Tiểu Bang (dự kiến sẽ được áp dụng cho các chi phí quảng cáo hiện tại)		\$0	\$1,875,000

Phụ Lục

Các Cuộc Họp Cộng Đồng

Hội Thảo về Trung Tâm Bầu Cử

Khi phát triển bản kế hoạch EAP, OCROV đã tổ chức 28 hội thảo về trung tâm bầu cử trong khắp Quận Orange để thu thập ý kiến đóng góp từ công chúng. Hơn 600 thành viên cộng đồng đã tham dự những buổi hội thảo và dùng cơ hội này để tìm hiểu về những thay đổi sang các trung tâm bầu cử sắp tới cũng như để họ đóng góp ý kiến.

Để bao gồm các cộng đồng được xác định, trợ giúp ngôn ngữ được cung cấp ở một số hội thảo và một vài hội thảo cụ thể cũng được quảng bá riêng cho cộng đồng khuyết tật.

Các Cộng Đồng được Xác Định	Số Lượng Khảo Sát
Cộng Đồng Người Khuyết Tật	2
Người Cao Niên	2
Tiếng Tây Ban Nha	5
Tiếng Việt	2
Tiếng Hàn	2
Tiếng Hoa	1
Tiếng Tagalog	1
Tiếng Ba Tư	1

Một lịch trình đầy đủ cho các hội thảo về trung tâm bầu cử cũng được cung cấp ở tờ rơi có toàn bộ thông tin về hội thảo trung tâm bầu cử bên dưới.



VOTE CENTER COMMUNITY WORKSHOPS

Join your neighbors in this opportunity to decide the future of voting in Orange County!



<p>SATURDAY, JUNE 8, 2019 10 AM - 12 PM ① South Coast Chinese Center Irvine Chinese School 9 Truman St. Irvine, CA 92620</p>	<p>TUESDAY, JUNE 11, 2019 6 PM - 8 PM ⑧ Buena Park Community Center 6688 Beach Blvd Buena Park, CA 90621</p>	<p>WEDNESDAY, JUNE 12, 2019 5 PM - 7 PM ⑨ La Habra City School District Office 500 N Walnut Ave La Habra, CA 90631</p>	<p>THURSDAY, JUNE 13, 2019 10 AM - 12 PM Norman P Murray Community and Senior Center 24932 Veterans Way Mission Viejo, CA 92692</p>	<p>FRIDAY, JUNE 14, 2019 12 PM - 2 PM Rush Park 3021 Blume Dr Rossmore, CA 90720</p>
<p>SATURDAY, JUNE 15, 2019 12 PM - 2 PM East Anaheim Community Center 8201 E Santa Ana Canyon Rd Anaheim, CA 92808</p>	<p>MONDAY, JUNE 17, 2019 6 PM - 8 PM Irvine Civic Center 1 Civic Center Plaza Irvine, CA 92606</p>	<p>TUESDAY, JUNE 18, 2019 11:30 AM - 1:30 PM Fountain Valley Recreation Center 16400 Brookhurst St Fountain Valley, CA 92708</p>	<p>TUESDAY, JUNE 18, 2019 6 PM - 8 PM ③ Delhi Community Center 505 E Central Ave Santa Ana, CA 92707</p>	<p>WEDNESDAY, JUNE 19, 2019 10 AM - 12 PM Leisure World Seal Beach 13533 Seal Beach Blvd Seal Beach, CA 90740</p>
<p>WEDNESDAY, JUNE 19, 2019 6 PM - 8 PM Quail Hill Community Center 39 Shady Canyon Dr Irvine, CA 92603</p>	<p>THURSDAY, JUNE 20, 2019 9:30 AM - 11:30 AM Costa Mesa Community Senior Center 695 W 19th St Costa Mesa, CA 92627</p>	<p>THURSDAY, JUNE 20, 2019 6 PM - 8 PM Walter Knott Elementary School 7300 La Palma Ave Buena Park, CA 90620</p>	<p>FRIDAY, JUNE 21, 2019 10 AM - 12 PM Laguna Woods Village 24262 Punta Alta Laguna Woods, CA 92657</p>	<p>SUNDAY, JUNE 23, 2019 1:30 PM - 3:30 PM ④ Garden Grove Community Meeting Center 11300 Stanford Ave Garden Grove, CA 92840</p>
<p>TUESDAY, JUNE 25, 2019 6 PM - 8 PM ⑤ Anaheim Independencia Family Resource Center 10841 Garza Ave Anaheim, CA 92804</p>	<p>WEDNESDAY, JUNE 26, 2019 6 PM - 8 PM Mission Viejo City Hall 200 Civic Center Mission Viejo, CA 92691</p>	<p>THURSDAY, JUNE 27, 2019 6 PM - 8 PM Edison High School 21400 Magnolia St Huntington Beach, CA 92646</p>	<p>FRIDAY, JUNE 28, 2019 10 AM - 12 PM Newport Beach Public Library 1000 Avocado Ave Newport Beach, CA 92660</p>	<p>SATURDAY, JUNE 29, 2019 1 PM - 3 PM City of Orange Main Public Library 407 E Chapman Ave Orange, CA 92866</p>
<p>TUESDAY, JULY 9, 2019 2 PM - 4 PM Anaheim Accessibility Center 100 S Atchison St Anaheim, CA 92805</p>	<p>TUESDAY, JULY 9, 2019 6:30 PM - 8:30 PM ⑥ Lakeview Senior Center 20 Lake Road Irvine, CA 92604</p>	<p>WEDNESDAY, JULY 10, 2019 5 PM - 7 PM Midway City Community Center 14900 Park Ln Midway City, CA 92655</p>	<p>THURSDAY, JULY 11, 2019 6 PM - 8 PM Fullerton Public Library 353 W Commonwealth Ave Fullerton, CA 92832</p>	<p>FRIDAY, JULY 12, 2019 6 PM - 8 PM ⑦ San Juan Capistrano Community Center 25925 Camino Del Avion San Juan Capistrano, CA 92675</p>
<p>SATURDAY, JULY 13, 2019 10 AM - 12 PM ④ Westminster Civic Center 8200 Westminster Blvd Westminster, CA 92683</p>	<p>WEDNESDAY, JULY 17, 2019 6 PM - 8 PM Anaheim City Hall 200 S Anaheim Blvd Anaheim, CA 92805</p>	<p>THURSDAY, JULY 18, 2019 6 PM - 8 PM ③ Southwest Senior Center 2201 W McFadden Ave Santa Ana, CA 92704</p>		

Workshops with language assistance available: ① Chinese ② Korean ③ Spanish ④ Vietnamese
 If you require accommodations, please call Jackie Wu at (714) 567-5106 or email Jackie.Wu@ocgov.com at least 4 business days in advance.

For more information visit ocvote.com/votecenter



Các Sự Kiện Cộng Đồng và Các Thuyết Trình để Thu Hút Cộng Đồng

Các Thuyết Trình để Thu Hút Cộng Đồng và Các Sự Kiện Cộng Đồng từ 2/2019 – Hiện Tại			
Ngày	Tên Sự Kiện trong Năm 2019	Thành Phố	Nhà Tổ Chức
3/2/19	2019 Orange County Lantern Festival	Costa Mesa	Orange County's Pacific Symphony and South Coast Chinese Cultural Center
3/19/19	Citizenship Ceremonies - March 2019 (1)	Anaheim	USCIS
3/21/19	Citizenship Ceremonies - March 2019 (2)	Anaheim	USCIS
3/23/19	First Annual - Aging Together - Health and Resource Fair AASCSC	Santa Ana	Orange County Asian and Pacific Islander Community Alliance (OCAPICA), and Asian American Senior Citizens Service Center (AASCSC)
3/24/19	6th Annual Persian New Year Festival	Irvine	Iranian-American Community Group of Orange County (IAC Group)
3/30/19	Laguna Niguel High School Job & College Fair	Laguna Niguel	Laguna Niguel High School
3/31/19	Persian New Year Picnic Day	Irvine	Network of Iranian-American Professionals of Orange County (NIPOC)
4/3/19	Los Amigos of OC Meeting	Anaheim	Los Amigos of OC
4/11/19	2019 FoCE Conference	Sacramento	Future of California Elections (FoCE)
4/13/19	VIAN High School Involvement Meeting	Irvine	VIAN, Welrvine
4/13/19	City of Westminster 2019 Spring Festival	Westminster	Westminster City
4/16/19	Katella High School Voter Education Weeks	Anaheim	Katella High School
4/19/19	Pacifica High School Civics Class Presentations	Garden Grove	Pacifica High School
4/20/19	Korean American Grassroots Conference Regional Seminar	Irvine	Korean American Grassroots Conference
4/22/19	Earth Day Event at Golden West College	Huntington Beach	Golden West College
4/23/19	Achieve Better Communication (ABC) Meeting	Tustin	Achieve Better Communication

Các Thuyết Trình để Thu Hút Cộng Đồng và Các Sự Kiện Cộng Đồng từ 2/2019 – Hiện Tại			
4/26/19	Northwood High School Voter Education Weeks	Irvine	Northwood High School
4/29/19	Beckman High School Meet the Professionals Fair	Irvine	Beckman High School
4/30/19	Irvine Republican Women Federated Meeting	Irvine	Irvine Republican Women Federated
5/4/19	SOKA International Festival	Aliso Viejo	
5/4/19	Cinco de Mayo Fiesta Anaheim	Anaheim	Fiesta United, Inc.
5/10/19	14th Annual AAPI Heritage Month Celebration	Bellflower	Southern CA Edison
5/11/19	State of the Community	Fullerton	Fullerton Collaborative
5/18/19	"72nd California LULAC Annual State Convention" -Building Bridges for Unity	Garden Grove	LULAC
5/19/19	Vesak Festival - Buddha's Birthday Celebration	Garden Grove	Giac Ly Buddhist Monastery
5/23/19	Korean American Chamber of Commerce of Orange County Introduction	Garden Grove	Korean American Chamber of Commerce of Orange County
5/28/19	Orange County Asian Chamber Leadership Mixer	Costa Mesa	Asian Business Association of Orange County (ABAOC)
5/31/19	Voice of Change	Anaheim	OC Health Care Agency (OCHCA) and Orange County Asian and Pacific Islander Community Alliance (OCAPICA)
6/1/19	VIAN School Year-End Meeting	Irvine	VIAN
6/2/19	2019-06-02 Together We Will OC Voter Registration Training	Irvine	Together We Will OC
6/4/19	KUCI OC Spotlight Talk Radio Show		KUCI
6/7/19	Annual Orange County Hiring Fair	Costa Mesa	Michelle Steel, Supervisor, 2nd District Orange County Board Of Supervisors And KACC Foundation
6/11/19	Peace & Justice Ministry Voter Registration Presentation	Santa Ana	Volunteers of the Peace & Justice Ministry at the Christ our Savior Parish.
6/12/19	AASCSC's 30th Anniversary and Dragon Boat Festival Celebration	Santa Ana	Asian American Senior Citizens Service Center (AASCSC)

Các Thuyết Trình để Thu Hút Cộng Đồng và Các Sự Kiện Cộng Đồng từ 2/2019 – Hiện Tại			
6/12/19	Annual Filipino-American Lawyers of Orange County Membership Meeting and FACCOC Mixer	Newport Coast	Filipino-American Lawyers of Orange County (FLOC)
6/30/19	Tabling Sunday Mass Christ Our Savior Parish	Santa Ana	Christ Our Savior Parish
7/1/19	ITZ Happenin! Radio Show Interview		ITZ Happenin!
7/10/19	Los Amigos Community Forum	Anaheim	
7/12/19	Laguna Woods Republican Club ROV Tour	Santa Ana	ROV
7/18/19	National Disability Voter Registration Week	Anaheim	
7/25/19	Korean American Chamber of Commerce's Breakfast with Police Chiefs	Garden Grove	Korean American Chamber of Commerce-Orange County
7/25/19	Asian Americans In Action Community Mixer	Santa Ana	Asian Americans In Action
7/25/19	Orange County Labor Federation Candidate Academy	Buena Park	OCLF
7/31/19	OC Fair	Costa Mesa	
8/3/19	City of La Palma Civic Expo & National Night Out	La Palma	City of La Palma
8/3/19	OC Fair	Costa Mesa	
8/3/19	Anaheim Democrats Club	Anaheim	Anaheim Democrats Club
8/7/19	OC Fair	Costa Mesa	

Các Cơ Quan Chính Quyền và Viên Chức Thành Phố

OCROV tận dụng các mối quan hệ làm việc với các cơ quan chính quyền và viên chức dân cử để nâng cao nhận thức cộng đồng cho việc chuyển đổi sang trung tâm bầu cử bằng cách chia sẻ các tài liệu tiếp thị và lịch trình hội thảo trung tâm bầu cử. Rất nhiều sự kiện và bài thuyết trình để thu hút cộng đồng đã được lên kế hoạch để tổ chức nhiều hơn 28 hội thảo trung tâm bầu cử đã thực hiện ban đầu. Các viên chức thành phố và nhân viên chính quyền là đối tác hàng đầu của việc truyền đạt và tiếp cận thông tin về trung tâm bầu cử.

Tài liệu truyền thông đa phương tiện có sẵn cho các cơ quan chính quyền để phân phối và truyền đạt cho cử tri bao gồm:

- Đồ họa (nhiều định dạng khác nhau tùy theo yêu cầu)
- Thông cáo báo chí
- Bản tin
- Liên kết trang mạng

Các Đối Tác Cộng Đồng

Nếu quý vị và tổ chức của quý vị muốn hợp tác với OCROV trong việc truyền đạt và tiếp cận thông tin về trung tâm bầu cử, vui lòng truy cập trang mạng ocvote.com/votecenter hoặc email ocvoter@rov.ocgov.com.

Các Đối Tác Cộng Đồng Đa Ngôn Ngữ

- Achieve Better Communication
- Alliance for Justice
- Alliance Rehabilitation
- Anaheim Spanish Adventist Church
- Asian American Senior Citizens Service Center
- Asian Americans Advancing Justice - Los Angeles
- Asian Americans Advancing Justice - Orange County
- Association of the Vietnamese Language & Culture Schools of Southern California
- Council on American-Islamic Relations - California
- Cambodian Family
- Catholic Charities of Orange County
- Center for Asians United for Self Empowerment
- Centro Cultural de Mexico
- Chinese American Association of Orange County
- Chinese American Mutual Association
- CIELO
- Comunidad Forum
- CSUF Asian Pacific American Resource Center
- De Colores OC
- El Modena
- Family Enrichment
- Filipino American Chamber of Commerce
- Fundacion de Sobrevivientes de Trafico
- Hispanic Bar Association of Orange County
- Hispanic Women Network
- Hispanic Chamber of Commerce of Orange County
- Institute of Vietnamese Studies
- inter-Community Action Network
- Iranian Circle of Women's Intercultural Network
- Irvine Evergreen Chinese Senior Association
- Korean American Center
- Korean Community Services
- Korean Resource Center
- Latino Health Access
- Los Amigos of Orange County

Các Đối Tác Cộng Đồng Đa Ngôn Ngữ (tiếp theo)

- LULAC Anaheim
- LULAC Santa Ana
- LULAC Fullerton College
- LULAC Santa Ana
- Mexican American Legal Defense and Education Fund
- National Association of Latino Elected Officials
- Network of Iranian-American Professionals of Orange County
- National Hispanic Business Association
- North Orange County Chinese Culture Association
- Orange County Asian Pacific Islander Community Alliance
- Orange County Chinese American Chamber of Commerce
- Orange County Herald Center
- Orange County Hispanic Chamber of Commerce
- Orange County Youth Immigrant United
- Overseas Community Care Network of Orange County
- Parent Union Santa Ana
- South Asian Network
- South Coast Chinese Cultural Association/Irvine Chinese School
- Southern California Council of Chinese Schools
- Taller San Jose
- Union of Vietnamese Student Association
- Vietnamese American Chamber of Commerce
- VietRISE
- Voting Involvement Association Nonprofit
- Welrvine

Language Assistance

This polling place provides assistance in the following languages:

Language



English Ballot, Translated Reference Ballot, Speak, Phone	✓		✓	✓
Spanish Boleta, boleta traducida como referencia, hablamos, teléfono	✓		✓	✓
Vietnamese Lá Phiếu, Phiếu Tham Khảo Được Phiên Dịch, Thông Dịch Viên, Điện Thoại	✓			✓
Korean 투표지, 번역 된 참조 투표지, 한국어 요원, 전화	✓		✓	✓
Chinese 選票, 翻譯的參考選票, 服務人員, 電話	✓			✓
Tagalog Balota, Isinaling Sangguniang Balota, Magsalita, Telepono				✓
Farsi (Persian) رای گیری، رای گیری مرجع ترجمه شده، سخنرانی، تلفن				✓

NEED HELP?

¿Necesitas ayuda? Cần giúp đỡ?
需要洽詢服務? 도움이 필요하세요?
助けが必要? Kailangan ng tulong?
کمک خواستن? मदद चाहिए?

 (714) 567-7600

Các Đối Tác Cộng Đồng Khuyết Tật

- Age Well Senior Services
- Braille Institute
- California Council for the Blind
- City of Irvine - Disabilities Services
- Council on Aging
- Dayle McIntosh Center
- Department of Rehabilitation
- Disability Rights California
- Disability Student Services - Cal State University Fullerton
- Disability Student Services - Fullerton College
- Disability Student Services - Santiago Canyon College
- Down Syndrome Association of Orange County
- Easter Seals
- North Orange County Senior Collaborative
- OC Deaf Equal Access Foundations
- OC In-Home Supportive Services Public Authority
- Orange County Transportation Authority
- Project Independence
- Regional Center of Orange County
- Santa Ana Public Library TeenSpace
- Sensory Impaired Guidance Network
- University of California Irvine Disability Services Center
- Vocational Visions

Các Tổ Chức Chuyên Nghiệp, Vận Động, và Chính Trị

- American Civil Liberties Union
- Democratic Party of Orange County
- Future of California Elections
- Green Party of Orange County
- League of Women Voters of Orange County
- National American Association of Colored People
- Orange County Communities Organized for Responsible Development
- Orange County Congregation Community Organization
- Orange County Employee Association
- Orange County Labor Federation
- Orange County Professional Firefighters Association
- Republican Party of Orange County
- Republican Women Federated of Orange County
- Retired Employees of Orange County
- Resilience OC

Các Đối Tác Truyền Thông

Tên của Nhà Phát Hành	Thể Loại
Aliso Viejo News	Nhật Báo
Anaheim Bulletin	Nhật Báo
Associated Press (AP) Orange County California	Nhật Báo
Capistrano Dispatch	Nhật Báo
Capistrano Valley News	Nhật Báo
Chapman University Panther	Nhật Báo của Đại Học/Cao Đẳng
Coast Magazine	Tạp Chí
Costa Mesa Daily Pilot	Nhật Báo
CSUF Daily Titan	Nhật Báo của Đại Học/Cao Đẳng
Cypress College Chronicle	Nhật Báo của Đại Học/Cao Đẳng
Dana Point Times	Nhật Báo
Fullerton College Hornet	Nhật Báo của Đại Học/Cao Đẳng
Huntington Beach News	Nhật Báo
Irvine World News	Nhật Báo
KABC TV 7 (ABC)	Truyền Hình
KCAL TV 9	Truyền Hình
KCBS TV 2 (CBS)	Truyền Hình
KCOP TV 13 (MyTV)	Truyền Hình
KDOC TV 56	Truyền Hình
KFI AM 640	Truyền Thanh
KLCS TV 58 (PBS)	Truyền Hình
KNBC TV 4 (NBC)	Truyền Hình
KNX AM 1070	Truyền Thanh
KOCE TV 50 (PBS)	Truyền Hình
KTLA TV 5 (CW)	Truyền Hình
KTTV TV 11 (Fox)	Truyền Hình
KUCI FM 89.3	Truyền Thanh
Laguna Beach Independent	Nhật Báo
Laguna News-Post	Nhật Báo
Laguna Woods Globe	Nhật Báo
Los Angeles Times	Nhật Báo
New University	Nhật Báo của Đại Học/Cao Đẳng
OC Weekly	Tạp Chí
OCC Coast Report	Nhật Báo của Đại Học/Cao Đẳng
Orange City News	Nhật Báo
Orange Coast Magazine	Tạp Chí
Orange County Business Journal	Nhật Báo

Tên của Nhà Phát Hành	Thể Loại
Orange County Register	Nhật Báo
Orange County Reporter	Nhật Báo
Saddleback Valley News	Nhật Báo
San Clemente Times	Nhật Báo
Seal Beach Sun	Nhật Báo
Tustin News	Nhật Báo
UCI New University	Nhật Báo của Đại Học/Cao Đẳng
Voice of OC	Nhật Báo
Western Outdoors News	Nhật Báo
Westminster Journal	Nhật Báo
Westways Magazine	Nhật Báo
Yorba Linda Star	Nhật Báo

Các Đối Tác Truyền Thông Đa Ngôn Ngữ

Ngôn Ngữ	Tên của Nhà Phát Hành
Tiếng Ba Tư	Orange County Persian Community TV
Tiếng Ba Tư	Dakeeh Magazine
Tiếng Ba Tư	Seeb Magazine
Tiếng Ba Tư	PAYAM ASHENA
Tiếng Ba Tư	KIRN - Radio Iran 670 AM
Tiếng Ba Tư	Iranian Hotline
Tiếng Tagalog	Radio Filipino USA
Tiếng Tagalog	California Journal for Filipino Americans
Tiếng Tagalog	Asian Journal - Southern California
Tiếng Việt	VNA TV
Tiếng Việt	KVLA 57.3 TV
Tiếng Việt	Little Saigon Radio
Tiếng Việt	Nguoi Viet Daily News
Tiếng Việt	Vien Dong
Tiếng Việt	Viet Bao
Tiếng Việt	Pho Bolsa TV
Tiếng Việt	Little Saigon TV
Tiếng Hoa	World Journal
Tiếng Hoa	Sing Tao Daily
Tiếng Hoa	Taiwan Daily
Tiếng Hoa	Chinese L.A. Daily News
Tiếng Hoa	US News Express
Tiếng Hoa	ChineseNewsUSA.Com
Tiếng Hoa	Five Continents & Four Oceans News
Tiếng Hoa	International Daily News
Tiếng Hoa	The Central News
Tiếng Hoa	Pacific Times
Tiếng Hoa	America Commercial News
Tiếng Hoa	Apple Daily News
Tiếng Hoa	The China Press
Tiếng Hoa	Epoch Times
Tiếng Hoa	Eastern Television (ETTV) America
Tiếng Hoa	New Tang Dynasty Television (NTDTV)
Tiếng Hoa	CTI Television/Zhong Want TV (CITTV/ZWTV)
Tiếng Hoa	Sky Link TV

Ngôn Ngữ	Tên của Nhà Phát Hành
Tiếng Hoa	SINO TV
Tiếng Hoa	Phoenix Satellite TV
Tiếng Hoa	U.S. National TV
Tiếng Hoa	WCETV
Tiếng Hàn	The Korea Daily
Tiếng Hàn	Korea Times
Tiếng Hàn	Korea Town Daily
Tiếng Hàn	The Weekly Herald
Tiếng Hàn	The Korea Daily
Tiếng Hàn	Korea Times
Tiếng Hàn	Korea Town Daily
Tiếng Hàn	The Weekly Herald
Tiếng Hàn	Town News
Tiếng Hàn	SBS International
Tiếng Hàn	MBC America
Tiếng Hàn	KBS America
Tiếng Hàn	Radio Korea-AM 1540
Tiếng Hàn	Radio Seoul-AM 1650
Tiếng Hàn	Woori Radio - AM 1230
Tiếng Hàn	Korean Gospel Broadcasting-AM1190
Tiếng Hàn	TVK24
Tiếng Hàn	Dongpo News
Tiếng Hàn	YTN
Tiếng Hàn	Christian Vision
Tiếng Hàn	Kukmin Daily
Tiếng Hàn	Dongpo Journal
Tiếng Hàn	Sunday Journal
Tiếng Hàn	CGN TV
Tiếng Hàn	Christian Herald
Tiếng Hàn	Uri Radio
Tiếng Hàn	Media Group
Tiếng Tây Ban Nha	Santa Ana Noticias
Tiếng Tây Ban Nha	Azteca
Tiếng Tây Ban Nha	Rumores Newspaper
Tiếng Tây Ban Nha	Para Todos
Tiếng Tây Ban Nha	El Aviso
Tiếng Tây Ban Nha	Excelsior

Ngôn Ngữ	Tên của Nhà Phát Hành
Tiếng Tây Ban Nha	HOY
Tiếng Tây Ban Nha	La Opinion
Tiếng Tây Ban Nha	KMEX-TV (Univision)
Tiếng Tây Ban Nha	KVEA-TV (Telemundo)
Tiếng Tây Ban Nha	KVEA-TV (Telemundo)
Tiếng Tây Ban Nha	KWHY-TV

Các Bài Thuyết Trình về Hành Trình đến Trung Tâm Bầu Cử

Hành Trình đến Trung Tâm Bầu Cử 2020 là một cuộc họp lưu động hàng tháng là nơi các nhân viên sẽ cung cấp thông tin cho kế hoạch trung tâm bầu cử.

Ngày/Giờ	Tổ Chức	Địa Điểm
Ngày 17 Tháng Năm, 2019 12 giờ trưa	Các Viên Chức Chính Quyền	Irvine Civic Center 1 Civic Center Plaza, Irvine, CA 92606
Ngày 2 Tháng Sáu, 2019 4:30 giờ chiều	Together We Will OC	IRWD Duck Club 15 Riparian Way, Irvine, CA 92612
Ngày 15 Tháng Bảy, 2019 10:15 giờ sáng	League of Women Voters of Orange County	Sisters of St. Joseph 480 S. Batavia Street, Orange, CA 92868
Ngày 22 Tháng Tám, 2019 6 giờ tối	Republican Women Federated Women of Orange County	Registrar of Voters Office 1300 S. Grand Avenue, Santa Ana, CA 92705
Ngày 23 Tháng Chín, 2019 6:30 giờ tối	Democratic Party of Orange County	DPOC Headquarters 1916 W. Chapman Avenue, Orange, CA 92868
Ngày 21 Tháng Mười, 2019 7 giờ tối	Orange County Republican Party	Hilton Costa Mesa 3050 Bristol Street, Costa Mesa, CA 92626
Tháng 11 Năm 2019	UC Irvine	TBD
Tháng 12 Năm 2019	CSU Fullerton	TBD
Tháng 1 Năm 2020	TBD	TBD
Tháng 2 Năm 2020	Doanh Nghiệp	TBD

Tổng Quan về Các Góp Ý của Công Chúng

Hội Đồng Hỗ Trợ về Bầu Cử trong Cộng Đồng

Hội Đồng Hỗ Trợ về Bầu Cử trong Cộng Đồng (CEW) là một hội đồng cố vấn cộng đồng gồm 25 thành viên cam kết để đảm bảo các cuộc bầu cử được công khai và dễ dàng tiếp cận.

Các Thành Viên của CEW	
Tên	Tổ Chức
Chủ Tịch của CEW, Steven W. Spillman	Thành Viên, Ban Cố Vấn Đầu Tư Mission Viejo
Phó Chủ Tịch của CEW, Lucinda Williams	Lục Sự Thành Phố, Thành Phố Fullerton
LỤC SỰ THÀNH PHỐ	
Adria M. Jimenez	Lục Sự Thành Phố, Thành Phố Buena Park
Theresa Bass	Lục Sự Thành Phố, Thành Phố Anaheim
Molly McLaughlin	Lục Sự Thành Phố, Thành Phố Irvine
Lucinda Williams (Phó Chủ Tịch của CEW)	Lục Sự Thành Phố, Thành Phố Fullerton
CỘNG ĐỒNG CHÂU Á	
Tammy Kim (Đồng Chủ Tịch của CEW LAAC)	Tổng Giám Đốc, Trung Tâm Người Mỹ Gốc Hàn / Dịch Vụ Cộng Đồng Hàn Quốc
Henry Noh Edmunds	Luật Sư
Tim Cheng	Đồng Chủ Tịch, Trung Tâm Dịch Vụ cho Người Cao Niên là Công Dân Hoa Kỳ Gốc Á Châu
Charles Kim	Chủ Tịch, inter-Community Action Network (iCAN)
CỘNG ĐỒNG LA TINH	
Alba Ramiro	Điều Phối Viên Giáo Xứ, Catholic Charities of Orange County
Ruben Alvarez, Jr.	Nhà Xuất Bản, Stay Connected OC
Eddie Marquez, J.D.	Thành Viên Hội Đồng Quản Trị, OC Hispanic Chamber
Marisol Ramirez	Người Hướng Dẫn cho Việc Thu Hút Cộng Đồng, Regal Medical Group
CỘNG ĐỒNG NGƯỜI KHUYẾT TẬT	
Elizabeth Campbell (CEW VAAC Co-Chair)	Nhà Ủng Hộ Thay Đổi Hệ Thống, Trung Tâm Dayle McIntosh
Debra Marsteller	Tổng Giám Đốc, Project Independence
Paul Spencer	Luật Sư, Disability Rights California
Gabriel Taylor	Nhà Vận Động Quyền Bầu Cử
CỘNG ĐỒNG NGƯỜI CAO NIÊN	
Judith Barnes	Thành Viên Cộng Đồng

Các Thành Viên của CEW	
Tên	Tổ Chức
NHÂN VIÊN PHÒNG PHIẾU	
Anna Jimenez Plank	Thành Viên Cộng Đồng
Suzanne Narducy	
ĐẢNG DÂN CHỦ	
Ada Briceño	Chủ Tịch, Đảng Dân Chủ của Quận Orange
ĐẢNG CỘNG HÒA	
Randall Avila	Tổng Giám Đốc Điều Hành, Đảng Cộng Hòa của Quận Orange
CÁC ĐẢNG KHÁC	
Vacant	
LIÊN MINH NỮ CỬ TRI	
Wanda Shaffer	Đại Diện, Liên Minh Nữ Cử Tri của OC
ĐẠI DIỆN THANH THIẾU NIÊN	
Alexander Williams	Thành Viên Cộng Đồng
CỰU CHIẾN BINH	
Lyle Brakob	Thành Viên Cộng Đồng
THÀNH VIÊN NÓI CHUNG	
Garrett M. Fahy	Luật Sư Luật Bầu Cử
Steven W. Spillman (Chủ Tịch của CEW)	Thành Viên, Ban Cố Vấn Đầu Tư Mission Viejo

Lịch Trình của Buổi Họp



REGISTRAR OF VOTERS
 1300 South Grand Avenue, Bldg. C
 Santa Ana, California 92705
 (714) 567-7600
 TDD (714) 567-7608
 FAX (714) 567-7627
 www.ocvote.com

Thursday, April 18, 2019 – 1:30 PM – 3:15 PM

Time	Discussion	Presenter / Topic
1:30 - 1:35 PM	Welcome and approval of September 20, 2019 CEW meeting minutes; welcome new members; other housekeeping / Steven Spillman, Chair; Registrar of Voters, Neal Kelley	
1:35 - 2:00 PM	Overview of vote center 2020 planning; voting system replacement; timelines for implementation	Neal Kelley, Registrar of Voters
2:00 - 2:15 PM	Update from CEW Voting Accessibility Committee (VAAC) and CEW Voting Language Committee (LAAC)	Imelda Carrillo, Manager, Election Services; Jackie Wu, Manager, Community Outreach
2:15 - 2:45 PM	Update from vote center operational working groups (Language Support, Compliance, Accessibility, Site Selection, VCA Billing, Ballot Drop Box)	Jackie Wu, Community Outreach Manager; Justin Berardino, Operations Manager; Imelda Carrillo, Manager, Election Services; Kim Hostler, Manager, Administration; David Goulding, Manager, Warehouse and Logistics
2:45 - 3:15 PM	Update from vote center operational working groups (Recruitment, Training, Equipment, Logistics, VCA Public Meetings, VCA Communications)	Jackie Wu, Manager, Community Outreach; Imelda Carrillo, Manager, Election Services; Kim Hostler, Manager, Administration; AnnaSophia Servin, Manager, Training and Special Projects; Mike Hirad, Manager, IT; Justin Berardino, Operations Manager; David Goulding, Manager, Warehouse and Logistics; Neal Kelley, Registrar of Voters; Kev Hatanaka, Manager, Printing & Graphics



REGISTRAR OF VOTERS
 1300 South Grand Avenue, Bldg. C
 Santa Ana, California 92705
 (714) 567-7600
 TDD (714) 567-7608
 FAX (714) 567-7627
 www.ocvote.com

Thursday, August 8, 2019 – 9:30 AM – 11:15 AM

Time	Discussion	Presenter / Topic
9:30 – 9:35 AM	Welcome and approval of April 18, 2019 CEW meeting minutes; welcome new members; other housekeeping	Steven Spillman, Chair; Neal Kelley, Registrar of Voters
9:35 - 10:00 AM	Overview of vote center 2020 planning; voting system replacement; timelines for implementation	Neal Kelley, Registrar of Voters
10:00 – 10:10 AM	Public Meetings update: <ul style="list-style-type: none"> • Vote Center Workshops • Roadshow to Vote Centers 2020 • Consultation Meeting • EAP Public Hearing 	Neal Kelley, Registrar of Voters; Jackie Wu, Manager, Community Outreach
10:10 – 11:05 AM	Overview of Election Administration Plan (EAP) and Voter Education and Outreach Plan (VEOP).	Neal Kelley, Registrar of Voters; Various members of Management team
11:05 - 11:15 AM	Update from CEW Voting Accessibility Committee (VAAC) and CEW Voting Language Committee (LAAC)	Imelda Carrillo, Manager, Election Services; Jackie Wu, Manager, Community Outreach

Các Ban Tư Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ và ban Tư Vấn Tiếp Cận Cử Tri Khuyết Tật

Được triển khai vào đầu năm 2017, CEW Phân Ban Tư Vấn Tiếp Cận Cử Tri Khuyết Tật (VAAC) và CEW Phân Ban Tư Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ (LAAC) là 2 ban cố vấn độc lập của CEW được chỉ định để xem xét các nhu cầu của các cử tri khuyết tật và các cộng đồng ngôn ngữ thiểu số liên quan đến trung tâm bầu cử và các kỳ bầu cử hoàn toàn qua thư.

VAAC và LAAC được thiết lập để tư vấn cho sự chuyển đổi sang trung tâm bầu cử, cụ thể là cử tri khuyết tật, cử tri có nhu cầu trợ giúp ngôn ngữ và các đoàn thể phục vụ cho họ. Các chương trình hợp chú trọng đến việc tiếp cận và truyền đạt cho cử tri, tạo ra các cơ hội hợp tác và cung cấp một diễn đàn cho các góp ý từ cộng đồng và các đóng góp cho việc thực hành tốt nhất cho bộ máy vận hành.

Nếu quý vị hay đoàn thể của quý vị muốn có thêm thông tin về các ban tư vấn cộng đồng này hoặc quan tâm đến việc trở thành một thành viên, vui lòng truy cập ocvote.com/cew or gửi email tới ocvoter@rov.ocgov.com.

Ban Tư Vấn Tiếp Cận Cử Tri Khuyết Tật

Ban Tư Vấn Tiếp Cận Cử Tri Khuyết Tật - CEW, một phân ban độc lập với Hội Đồng Hỗ Trợ về Bầu Cử trong Cộng Đồng, họp để cân nhắc nhu cầu của cử tri khuyết tật liên quan đến trung tâm bầu cử và các kỳ bầu cử hoàn toàn qua thư. Ban cố vấn này cũng đáp ứng các yêu cầu theo luật định về Ban Tư Vấn Tiếp Cận Cử Tri Khuyết Tật.

Tên Thành Viên	Tổ Chức
Andrea Pitsenbarger	California Council for the Blind
Dan Quinn	Easter Seals
Debra Marsteller	Project Independence
Edward Roth	Disability Student Services - Fullerton College
Elizabeth Campbell	Dayle McIntosh Center
Gabriel Taylor	Disability Rights California
Jamie Cansler	Council on Aging
Larry Singer	Nhà Vận Động
Lucy Carr-Rollitt	Disability Student Services - Santiago Canyon College
Melanie Masud	Orange County Transportation Agency
Paul Spencer	Disability Rights California
Phillip Reeves	Braille Institute Anaheim Center
Reina Hernandez	Regional Center of Orange County
Starr Avedesian	Disability Student Services - Santiago Canyon College

Lịch Trình của Buổi Họp



REGISTRAR OF VOTERS
1300 South Grand Avenue, Bldg. C
Santa Ana, California 92705
(714) 567-7600
TDD (714) 567-7608
FAX (714) 567-7627
www.ocvote.com

Voting Accessibility Committee Meeting

Wednesday, May 29, 2019 – 9:30 AM

Discussion	Presenter / Topic
Welcome, Introductions	Imelda Carrillo , Election Services Manager
Committee Overview / Goals	Imelda Carrillo , Election Services Manager
Vote Centers 2020 <ul style="list-style-type: none">• Working Groups• Election Administration Plan• Website	Imelda Carrillo , Election Services Manager
Vote Centers 2020 <ul style="list-style-type: none">• Vote Center Community Workshops	AnnaSophia Servin , Training & Special Projects Manager
Community engagement	Enedina Chhim , Community Program Specialist
Closing Remarks	Imelda Carrillo , Election Services Manager

Ban Tư Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ

Ban Tư Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ - CEW, một phân ban độc lập với Hội Đồng Hỗ Trợ về Bầu Cử trong Cộng Đồng, họp để cân nhắc nhu cầu của các cộng đồng thiểu số đa ngôn ngữ có liên quan đến trung tâm bầu cử và các kỳ bầu cử hoàn toàn qua thư. Ban cố vấn này cũng đáp ứng các yêu cầu theo luật định về Ban Tư Vấn Tiếp Cận Ngôn Ngữ.

Tên Thành Viên	Tổ Chức
Alba Ramiro	Catholic Charities of Orange County
Charles Kim	inter-Community Action Network
Faye Hezar	Iranian Circle of Women's Intercultural Network
Jini Shim	Korean American Center
Jonathan Paik	Korean Resource Center
June Shang	Achieve Better Communication
Kerry Lieu	Irvine Evergreen Chinese Senior Association
Kiyana Asemanfar	California Common Cause
Kwang Ho Kim	Korean Community Services
Mike Chen	South Coast Chinese Culture Association
Natalie A. Tran	Department of Secondary Education at CSU Fullerton
Shikha Bhatnagar	South Asian Network
Sudi Farokhnia	Iranian Circle of Women's Intercultural Network
Tammy Kim	Korean American Center
Teresa Mercado-Cota	Santa Ana College
ThuyVy Luyen	Association of the Vietnamese Language & Culture Schools of Southern California
Tim Cheng	Asian American Senior Citizens Service Center
Tracy La	VietRISE
Vattana Peong	Cambodian Family
Zeke Hernandez	Santa Ana LULAC #147

Lịch Trình của Buổi Họp



REGISTRAR OF VOTERS
1300 South Grand Avenue, Bldg. C
Santa Ana, California 92705
(714) 567-7600
FAX (714) 567-7644
ocvote.com

NEAL KELLEY
Registrar of Voters

Mailing Address:
P.O. Box 11298
Santa Ana, California 92711

Language Accessibility Committee Meeting Agenda

May 22, 2019
9:30 AM

Discussion	Presenter / Topic
Welcome and Introductions	Tammy Kim CEW LAC Chair Karduz Nguyen (Facilitator) Community Program Specialist
Vote Center Update	Jackie Wu Community Outreach Manager AnnaSophia Servin Training and Special Projects Manager
Vote Center Survey	AnnaSophia Servin Training and Special Projects Manager Karduz Nguyen Community Program Specialist
Vote Center Webpage	Tina Lee Community Program Specialist
November 2019 Elections	Kristy Chen Community Program Specialist
Closing Remarks Open Discussion Questions	All

Khảo Sát

OCROV từ lâu đã sử dụng dữ liệu khảo sát để nâng cao dịch vụ, nguồn lực, và các hoạch định của sở cho những kỳ bầu cử trong tương lai. Để chuẩn bị cho sự chuyển đổi sang một mô hình bầu cử mới, Bản Khảo Sát Đóng Góp Ý Kiến về Trung Tâm Bầu Cử đã được phát triển để đón nhận ý kiến đóng góp về dịch vụ và địa điểm của trung tâm bầu cử. Công chúng được hỏi về nhu cầu cần trợ giúp ngôn ngữ hoặc các dịch vụ mong muốn, khoảng cách lý tưởng đến một trung tâm bầu cử, và cách họ xếp hạng các tiêu chuẩn chọn lựa vị trí trung tâm bầu cử.

Người điền bản khảo sát có thể hoàn thành bản khảo sát trên giấy tại các sự kiện tiếp cận cử tri hoặc trên mạng sau khi tìm hiểu về các thay đổi sắp tới thông qua trang mạng trung tâm bầu cử. Hai phiên bản của bản khảo sát—trên giấy và trực tuyến—hoàn toàn giống nhau, với một thay đổi nhỏ đó là phiên bản trực tuyến có thể được sử dụng bởi công chúng 24/7. Vào thời điểm viết dự thảo EAP, OCROV đã nhận được hơn 1,200 bản khảo sát từ cộng đồng.

Bản Khảo Sát về Trung Tâm Bầu Cử cũng được biên dịch sang tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Hàn, tiếng Trung Hoa, tiếng Ba Tư, và tiếng Tagalog.

Khảo Sát trên Giấy

Khảo sát trên giấy được thu thập từ nhiều sự kiện tiếp cận cộng đồng khác nhau chẳng hạn như các hội thảo cộng đồng, các bài thuyết trình của Hành Trình đến Trung Tâm Bầu Cử 2020, và các sự kiện khác. Sau khi tìm hiểu về các thay đổi sắp tới thông qua các sự kiện cộng đồng, người tham dự có lựa chọn để mang bản khảo sát về nhà và sau đó gửi lại qua bưu điện với phong bì kèm theo không cần phải trả bưu phí.

Sự Kiện	Số Lượng Khảo Sát trên Giấy
Hành Trình đến Trung Tâm Bầu Cử 2020	37
EAP Hội Thảo Cộng Đồng	509
Các Sự Kiện Tiếp Cận Cộng Đồng	92
Khảo Sát Gửi Qua Thư	6



VOTE CENTER FEEDBACK SURVEY

1. Zip code of residence: _____

2. Age range: 22 and under 23 – 38 39 – 54 55 – 73 74+

3. Do you prefer assistance in any other language(s) at a Vote Center?

No, please move onto the Question 4

Yes, please continue answering below:

3a. Please check any other language(s) you would like to receive assistance at a Vote Center:

Spanish Vietnamese Chinese Korean
 Tagalog Farsi (Persian) Other: _____

3b. If you are unable to receive in-person language assistance at a Vote Center, please check all other language assistance services(s) you would prefer to use:

- Having translated written materials
- Speaking with someone who speaks my language over a phone call
- Video-conferencing with someone in my language (similar to FaceTime)
- Only receiving in-person language assistance

4. Please rate how much you agree or disagree with the following statements:

	Strongly Agree	Agree	Neither Agree or Disagree	Disagree	Strongly Disagree
I am willing to travel to a Vote Center that is less than 3 miles away.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
I am willing to travel to a Vote Center that is 3 – 6 miles away.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
I am willing to travel to a Vote Center that is more than 6 miles away.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

5. Please rate the importance of the following criteria for selecting Vote Center locations:

*Asterisk indicates criteria required by law

	Extremely Important	Very Important	Moderately Important	Slightly Important	Not at All Important
*Near public transportation	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*Free parking	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Restrooms available to the public	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*Accessible to voters with disabilities	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Visible from a major street	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Flexible voting hours	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

6. Please provide any additional feedback you may have (i.e., suggestions on Vote Center locations and services): _____

7. Please provide your email if you would like to subscribe to our Newsletter for Vote Center updates:



投票中心反饋問卷調查

1. 住宅郵遞區號：_____

2. 年齡範圍： 22 以下 23 – 38 39 – 54 55 – 73 74+

3. 您較希望在投票中心獲得任何其他語言的協助嗎？

不同意，請跳答至第 4 問題

同意，請繼續回答以下問題：

3a. 請勾選您希望在投票中心獲得協助的任何其他語言：

- 西班牙語 越南語 中文 韓文
 塔加拉族語 波斯語 其他：_____

3b. 如果您無法在投票中心獲得面對面的語言協助，請勾選您希望使用的所有其他語言協助服務方式：

- 提供書面翻譯
 與會講我的語言的人員進行電話交談
 與會講我的語言的人員進行視訊通話（類似 FaceTime 臉書）
 僅願意接受面對面的語言協助

4. 請評估您對以下陳述的同意程度：

	非常同意	同意	既不 同意也 不反對	不同意	非常 不同意
我願意前往距離 3 英里以下的投票中心。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
我願意前往距離 3 - 6 英里的投票中心。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
我願意前往距離超過 6 英里的投票中心。	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

5. 請評估下列選擇投票中心地點條件的重要性：

*星號表示法律規定的標準

	非常重要	很重要	普通重要	有點重要	毫不重要
*接近公共交通工具	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*免費停車	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
提供公眾使用的洗手間	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*殘疾選民的便利性	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
從主要街道顯而易見	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
靈活的投票時間	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

6. 請提供您的任何其他反饋 (例如，有關投票中心地點和服務的建議)：

7. 如果您想訂閱我們的投票中心時事通訊，請提供您的電子郵件地址：

Vote Center Feedback Survey_Chinese



투표 센터 의견 수렴 설문조사

1. 거주지 우편번호 (zip code): _____

2. 연령대: 22 세 이하 23 세 - 38 세 39 세 - 54 세 55 세 - 73 세 74 세 이상

3. 투표 센터에서 다른 언어로 도움 받기를 선호하십니까?

아니요 (4 번 항목으로 넘어가 주십시오) 예 (아래 질문에 계속해서 답하여 주십시오):

3a. 투표센터에서 지원을 희망하는 타 언어를 모두 선택해 주십시오:

- 스페인어 베트남어 중국어 한국어
- 타갈로그어 페르시아어 기타: _____

3b. 만약 투표 센터 현장에서 직접적인 언어지원을 받지 못하게 된다면 아래 중 선호하는 다른 언어지원 방안을 모두 선택해 주십시오:

- 번역된 서면 자료
- 해당 언어를 구사하는 담당자와의 전화 통화
- 해당 언어를 구사하는 담당자와의 화상 통화 (페이스타임 등)
- 현장에서 직접적인 언어지원만을 희망함

4. 아래 사항에 어느 정도 찬성 또는 반대 의견이 있으신 지 평가해 주십시오:

	매우 찬성	찬성	보통	반대	매우 반대
나는 3 마일 이내에 위치한 투표 센터까지 이동할 의향이 있다.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
나는 3-6 마일 사이에 위치한 투표 센터까지 이동할 의향이 있다.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
나는 6 마일 이상 위치한 투표 센터까지 이동할 의향이 있다.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

5. 투표 센터 장소 선정 시 중요한 사항을 평가해 주십시오:

*별표는 법적 요구사항에 의거해 포함되었음을 알립니다

	극히 중요	매우 중요	중요	약간 중요	중요하지 않음
*대중교통과 근접함	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*무료 주차	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
공공화장실	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*장애인 유권자 편의시설	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
주요 도로에서 잘 보이는 위치	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
유동적인 투표 시간	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

6. 추가 의견이 있으시면 말씀해 주십시오 (예: 투표 센터 장소나 지원가능 서비스 등):

7. 투표 센터에 관한 새로운 소식을 뉴스레터로 받아보시려면 이메일을 적어 주십시오:

Vote Center Feedback Survey_Korean



ENCUESTA DE COMENTARIOS SOBRE LOS CENTROS DE VOTACIÓN

1. Código postal de residencia: _____

2. Edad: 22 o menos 23-38 39-54 55-73 74+

3. ¿Prefieres asistencia en otro (s) idioma (s) en un Centro de Votación?

No, por favor pasa a la Pregunta 4 Sí, favor de continuar respondiendo a continuación:

3a. Por favor marca el otro idioma en el que deseas recibir asistencia de idioma en un Centro de Votación:

Español Vietnamita Chino Coreano
 Tagalog Farsi (Persa) Otro: _____

3b. Si no puedes recibir asistencia de idioma en persona en un Centro de Votación, marca todos los servicios alternativos de asistencia lingüística que prefieres usar:

Materiales traducidos escritos
 Hablando con alguien que habla mi idioma a través de una llamada telefónica
 Videoconferencia con alguien en mi idioma (parecido a FaceTime)
 Recibir sólo asistencia lingüística en persona

4. Califica si estás de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones:

	Totalmente De Acuerdo	De Acuerdo	Ni de Acuerdo Ni Desacuerdo	En Desacuerdo	Totalmente En Desacuerdo
Estoy dispuesto a viajar a un Centro de Votación que está a menos de 3 millas de distancia	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Estoy dispuesto a viajar a un Centro de Votación que está a 3 - 6 millas de distancia	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Estoy dispuesto a viajar a un Centro de Votación que está a más de 6 millas de distancia.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

5. Califica la importancia de los siguientes criterios para seleccionar las ubicaciones del Centro de Votación:

*Asterisco indica los criterios exigidos por la ley

	Extremadamente Importante	Muy Importante	Moderadamente Importante	Un Poco Importante	No Tan Importante
*Cerca del transporte público	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*Estacionamiento gratis	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Baños disponibles al público	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*Accesible para votantes con discapacidad	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Visible desde una calle importante	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Horarios flexibles de votación	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

6. Proporciona cualquier comentario adicional que deseas compartir (es decir, sugerencias sobre ubicaciones y servicios del Centro de Votación):

7. Por favor proporciona tu correo electrónico si deseas suscribirte a nuestro Boletín de Noticias sobre las actualizaciones de los Centros de Votación:

Vote Center Feedback Survey_Spanish



KHẢO SÁT VỀ TRUNG TÂM BẦU CỬ

1. Zip code nơi quý vị cư ngụ: _____

2. Độ tuổi: Từ 22 trở xuống 23 – 38 39 – 54 55 – 73 74+

3. Quý vị có muốn được trợ giúp về ngôn ngữ tại Trung Tâm Bầu Cử không?

Không, vui lòng chuyển sang Câu 4

Có, vui lòng trả lời các câu sau:

3a. Vui lòng đánh dấu (các) ngôn ngữ mà quý vị muốn được trợ giúp tại Trung Tâm Bầu Cử:

Tây Ban Nha Tiếng Việt Tiếng Hoa Tiếng Đại Hàn
 Tagalog Tiếng Ba Tư Tiếng Khác: _____

3b. Nếu không có người trợ giúp ngôn ngữ trực tiếp cho quý vị tại Trung Tâm Bầu Cử, vui lòng đánh dấu tất cả các sự dịch vụ trợ giúp ngôn ngữ khác mà quý vị muốn nhận:

Tài liệu được dịch thành văn bản
 Liên lạc qua điện thoại bằng ngôn ngữ của tôi
 Liên lạc qua video bằng ngôn ngữ của tôi (tương tự như FaceTime)
 Chỉ muốn có người trợ giúp ngôn ngữ trực tiếp

4. Hãy đánh giá mức độ mà quý vị đồng ý hoặc không đồng ý cho những câu sau:

	Hoàn Toàn Đồng Ý	Đồng Ý	Không Ý Kiến	Không Đồng Ý	Hoàn Toàn Không Đồng Ý
Tôi có thể đến một Trung Tâm Bầu Cử với khoảng cách dưới 3 dặm.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tôi có thể đến một Trung Tâm Bầu Cử với khoảng cách từ 3 – 6 dặm.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Tôi có thể đến một Trung Tâm Bầu Cử với khoảng cách trên 6 dặm.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

5. Hãy đánh giá mức độ quan trọng của các tiêu chuẩn sau trong việc chọn vị trí cho Trung Tâm Bầu Cử:

*Những tiêu chuẩn được đánh dấu hoa thị là tuân theo quy định của luật pháp

	Vô Cùng Quan Trọng	Rất Quan Trọng	Khá Quan Trọng	Hơi Quan Trọng	Hoàn Toàn Không Quan Trọng
*Gần giao thông công cộng	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*Đậu xe miễn phí	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Có nhà vệ sinh công cộng	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*Dễ dàng sử dụng cho cử tri khuyết tật	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Dễ nhìn thấy từ đường chính	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Thời gian bầu cử linh động	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

6. Vui lòng cho biết nếu quý vị có các ý kiến đóng góp khác (ví dụ, các đề nghị về vị trí và dịch vụ của Trung Tâm Bầu Cử):

7. Vui lòng cung cấp email của quý vị nếu quý vị muốn nhận Bản Tin cập nhật của chúng tôi về Trung Tâm Bầu Cử:

Vote Center Feedback Survey_Vietnamese



نظرسنجی در مورد مراکز اخذ رأی

1. کد پستی محل سکونت: _____

2. گروه سنی: 22 و کمتر 23-38 39-54 55-73 74+

3. آیا ترجیح می‌دهید در یک مرکز رأی‌دهی به زبان(های) دیگری کمک دریافت کنید؟

خیر، لطفاً به سوال 4 بروید بله، لطفاً به سوال زیر پاسخ دهید:

3الف. لطفاً زبان(هایی) که تمایل دارید در یک مرکز رأی‌دهی با آنها کمک دریافت کنید را علامت بزنید:

اسپانیایی ویتنامی چینی کره‌ای تاگالوگ فارسی سایر موارد: _____

3ب. اگر در یک مرکز رأی‌دهی قادر به دریافت کمک زبانی از سوی یک فرد نباشید، لطفاً تمام موارد دیگر مربوط به خدمت(خدمات) زبانی موردنظر خود را علامت بزنید:

دسترسی داشتن به متون ترجمه شده صحبت کردن از طریق تلفن با کسی که به زبان من صحبت می‌کند انجام ویدئو کنفرانس با کسی که به زبان من صحبت می‌کند (شبیه به FaceTime) صرفاً دریافت خدمات زبانی فردی

4. لطفاً به میزان موافقت یا مخالفت خود با عبارات زیر نمره بدهید:

کاملاً مخالف	مخالف	نه موافق و نه مخالف	موافق	کاملاً موافق
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

5. لطفاً به اهمیت معیارهای زیر در انتخاب موقعیت مکانی مراکز رأی‌دهی نمره بدهید:

* نشان ستاره شاخصی که توسط قانون الزامی است را نشان می‌دهد

بی‌نهایت مهم	بسیار مهم	نسبتاً مهم	کمی مهم	اصلاً مهم نیست
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

6. لطفاً سایر نظرات خود را ارائه نمایید (به عبارت دیگر، پیشنهادات مربوط به مکان‌ها و خدمات مراکز رأی‌دهی):

7. لطفاً در صورت تمایل به دریافت خبرنامه مربوط به آخرین اخبار مراکز رأی‌دهی، ایمیل خود را ارائه نمایید:

Vote Center Feedback Survey_Farsi



SURVEY SA FEEDBACK SA VOTE CENTER

1. Zip code ng tirahan: _____

2. Mga edad: 22 at pababa 23 – 38 39 – 54 55 – 73 74+

3. Mas ninanais mo ba ng tulong sa anumang iba pang (mga) wika sa Vote Center?

Hindi, mangyaring magpatuloy sa Tanong 4

Oo, mangyaring magpatuloy sa pagsagot sa ibaba:

3a. Mangyaring lagyan ng tsek ang anumang iba pang (mga) wika kung saan nais mong tumanggap ng tulong sa Vote Center:

- Espanyol Vietnamese
 Chinese Koreano Tagalog Farsi (Persiano)
 Iba pa: _____

3b. Kung hindi ka makakatanggap ng tulong sa wika nang personal sa Vote Center, mangyaring lagyan ng tsek ang lahat ng iba pang (mga) serbisyo ng tulong sa wika na mas nanaisin mong gamitin:

- Pagkakaroon ng mga babasahing isinalin sa wika
 Pakikipag-usap sa isang taong nagsasalita ng aking wika sa telepono
 Pakikipag-video-conference sa isang tao sa aking wika (katulad ng FaceTime)
 Tatanggap lamang ng tulong sa wika sa personal

4. Mangyaring i-rate kung gaano ka sumasang-ayon o hindi sumasang-ayon sa mga sumusunod na pahayag:

	Lubos na Sumasang-ayon	Sumasang-ayon	Wala sa alinman ang sinasang-ayunan o hindi sinasang-ayunan	Hindi Sumasang-ayon	Lubos na Hindi Sumasang-ayon
Pumapayag akong bumiyahе sa Vote Center nang mababa sa 3 milya ang layo.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pumapayag akong bumiyahе sa Vote Center nang 3 – 6 na milya ang layo.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Pumapayag akong bumiyahе sa Vote Center nang mahigit sa 6 na milya ang layo.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

5. Mangyaring i-rate ang kahalagahan ng mga sumusunod na pamantayan sa pagpili ng mga lokasyon ng Vote Center:

*Asterisk ay nagpapahiwatig ng pamantayan na kailangan ng batas

	Talagang napakahalaga	Napakahalaga	Katamtaman ang Kahalagahan	Medyo Mahalaga	Hindi Talaga Mahalaga
*Malapit sa pampublikong transportasyon	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*Libreng parking	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Mga restroom na magagamit ng publiko	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*Mapupuntahan ng mga botanteng may mga kapansanan	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Makikita mula sa pangunahing kalye	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
May kaluwagan sa mga oras ng pagboto	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

6. Mangyaring magbigay ng anumang karagdagang feedback na maaaring mayroon ka (hal., mga suhestiyon sa mga lokasyon at serbisyo ng Voting Center): _____

7. Mangyaring ibigay ang iyong email kung nais mong mag-subscribe sa aming Newsletter para sa mga update sa

Vote Center: _____

Vote Center Feedback Survey_Tagalog

Khảo Sát Trực Tuyến

Khảo sát trực tuyến luôn sẵn sàng cho công chúng hoàn tất vào bất cứ lúc nào hay bất kỳ nơi nào mà thuận tiện cho họ. OCROV đã tận dụng các mối quan hệ đối tác sẵn có với các trường cao đẳng và đại học ở địa phương, các đối tác cộng đồng, và truyền thông để có truy cập đến bản khảo sát trên mạng.

Khảo sát trực tuyến sẽ sẵn sàng cho công chúng sử dụng cho đến khi các vị trí của thùng đựng phiếu và trung tâm bầu cử được hoàn tất.

Những nỗ lực Bổ Sung để Thu Thập Góp Ý từ Cử Tri

OCROV đã chọn một phương pháp cụ thể để tiếp cận cử tri yêu cầu tài liệu bầu cử bằng một trong những ngôn ngữ được hỗ trợ bởi OCROV. Khoảng 18,000 thư mời góp ý cho bản khảo sát được biên dịch sang nhiều thứ tiếng đã được gửi qua email đến các cử tri yêu cầu trợ giúp ngôn ngữ.

Provide Your Online Feedback

Our survey is being used to gather valuable input on Vote Centers

We are using data to maximize our planning efforts as we transition to Vote Centers. Our online survey takes just a few minutes – and if you can't make it to one of our public meetings this is an excellent way to ensure your voice is heard. Please take our survey today!

ORANGE COUNTY REGISTRAR OF VOTERS **Vote Center Survey**

4.4. Please rate how much you agree or disagree with the following statements:

	Strongly Agree	Agree	Neither Agree or Disagree	Disagree	Strongly Disagree
I am willing to travel to a Vote Center that is not near my home.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
I am willing to travel to a Vote Center that is in a rural area.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
I am willing to travel to a Vote Center that is in a high-density area.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

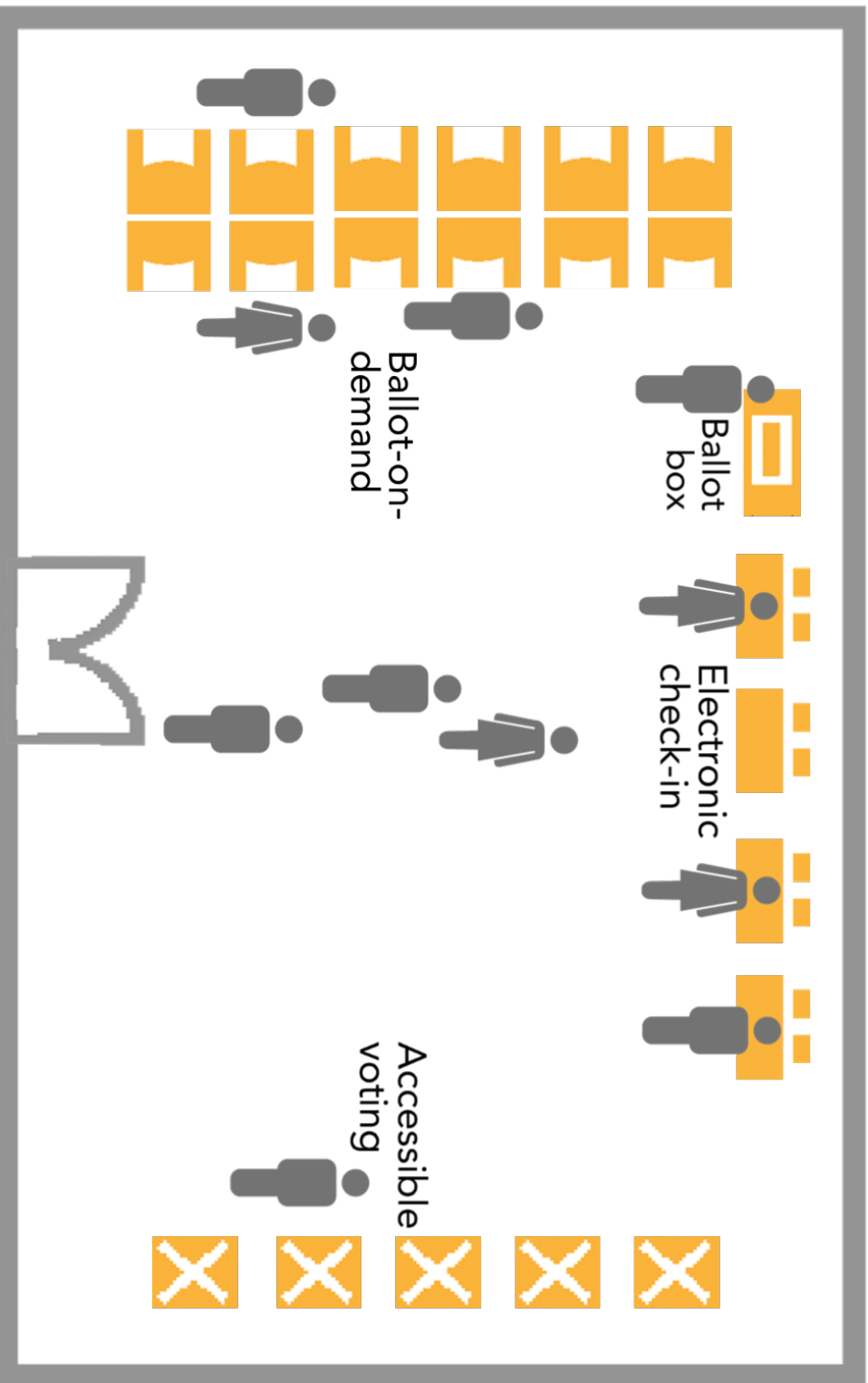
4.5. Please rate the importance of the following factors for selecting a Vote Center location:

	Extremely Important	Very Important	Moderately Important	Slightly Important	Not at All Important
Vote Center is accessible to all voters.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vote Center is accessible to all voters with disabilities.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vote Center is accessible to all voters with limited English proficiency.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vote Center is accessible to all voters with limited literacy skills.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vote Center is accessible to all voters with limited vision.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Vote Center is accessible to all voters with limited hearing.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

Previous Next

[Vote Center Survey](#)

Cách Bố Trí Trung Tâm Bầu Cử



Vote Center Layout

Danh Sách Địa Điểm Các Thùng Đựng Phiếu và Trung Tâm Bầu Cử

Quy trình lựa chọn nơi đặt trung tâm bầu cử và các thùng đựng phiếu hiện đang được tiến hành. Các bảng thông tin dưới đây sẽ được cập nhật khi các địa điểm được xác định là sẽ tham gia hoạt động. Thông tin này cũng sẽ được cung cấp trên trang mạng và trong VIG.

Các Trung Tâm Bầu Cử Mở Cửa 11 Ngày

Cơ Sở	Địa Chỉ	Ngày/Giờ
Văn Phòng Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange	1300 S Grand Avenue Building C Santa Ana, CA 92705	

Các Trung Tâm Bầu Cử Mở Cửa 4 Ngày

Cơ Sở	Địa Chỉ	Ngày/Giờ

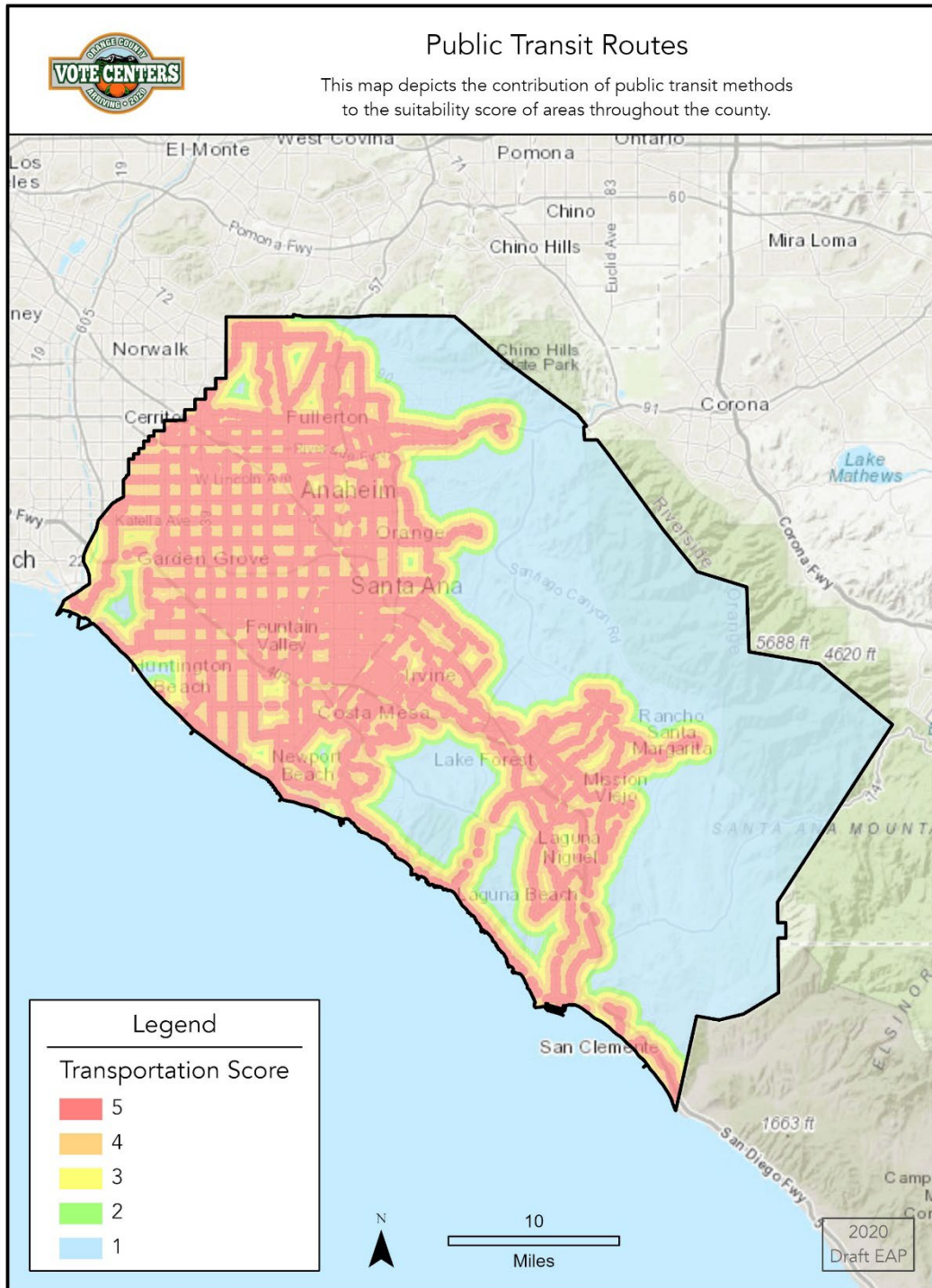
Địa Điểm Các Thùng Đựng Phiếu Bầu

Cơ Sở	Địa Chỉ	Ngày/Giờ
Văn Phòng Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange	1300 S Grand Avenue Building C Santa Ana, CA 92705	

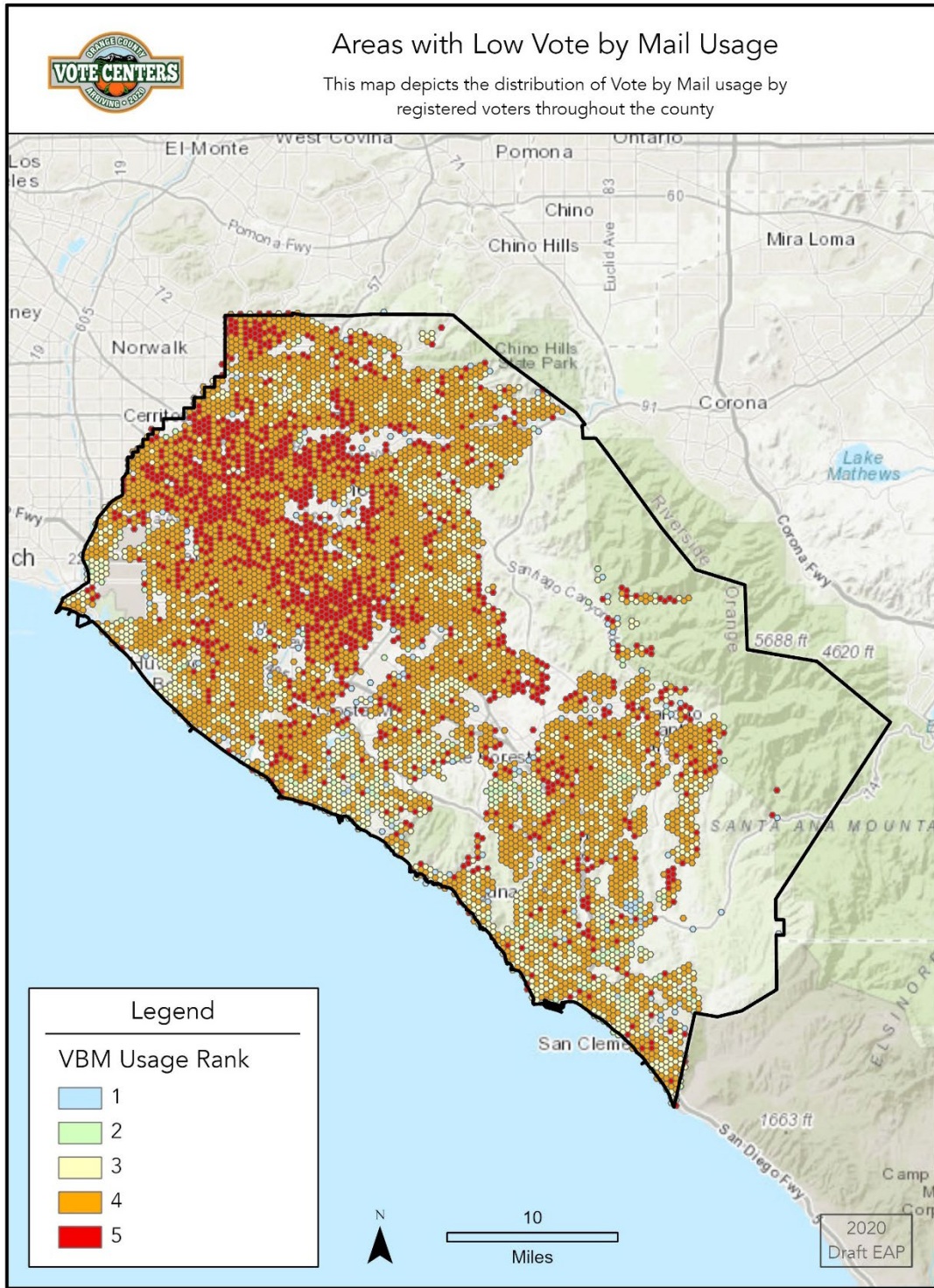
Nếu quý vị muốn gửi đề nghị cho một vài địa điểm tiềm năng, vui lòng hoàn thành Đơn Đề Nghị Lựa Chọn Địa Điểm tại ocvote.com/sitesuggestion. Mẫu đơn này sẽ được mở cho công chúng sử dụng cho đến khi các vị trí của thùng đựng phiếu bầu và trung tâm bầu cử được hoàn tất.

Các Bản Đồ Hiển Thị Tiêu Chuẩn theo Đạo Luật về Quyền Chọn Lựa của Cử Tri

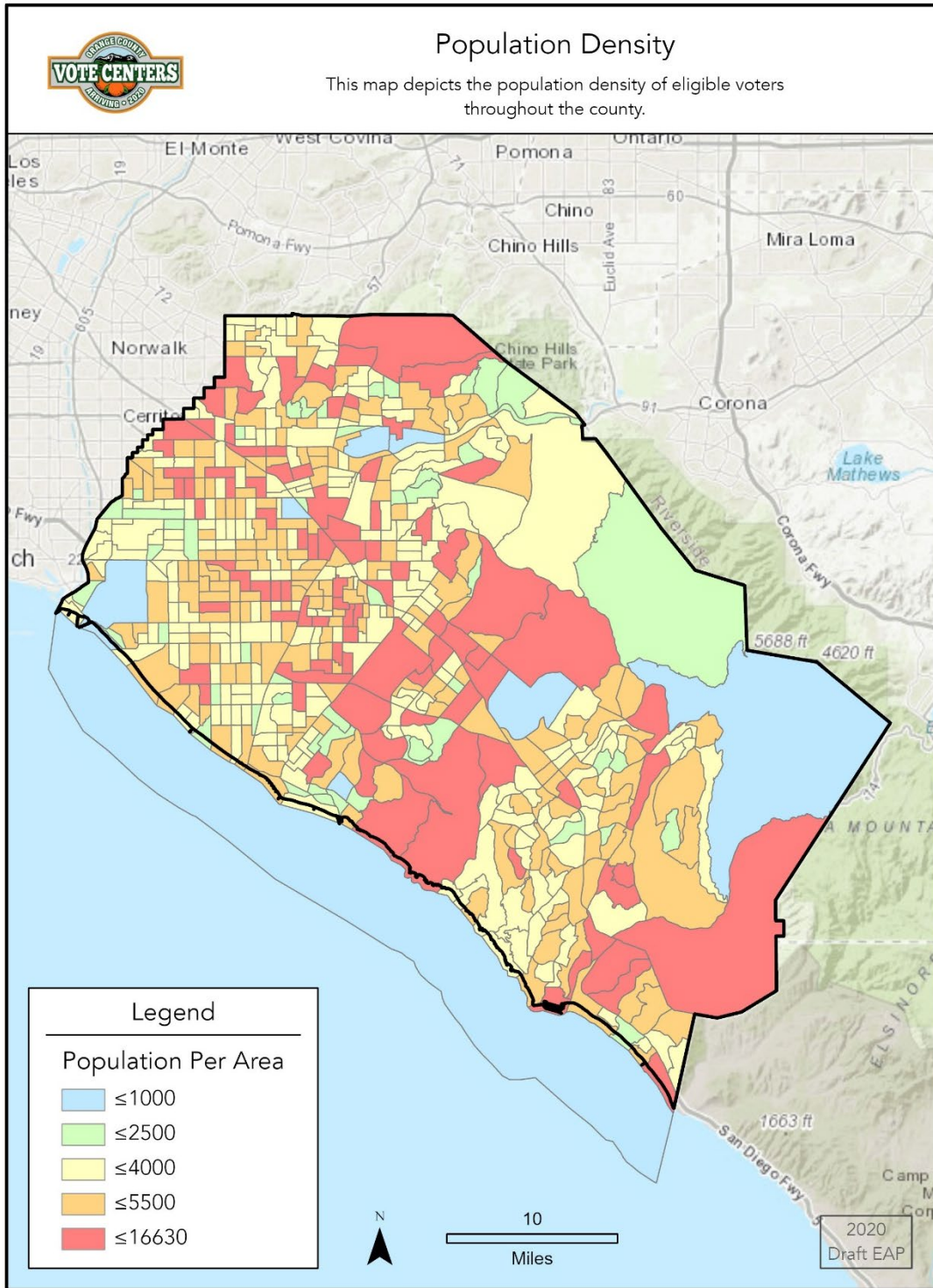
Các Tuyến Giao Thông Công Cộng



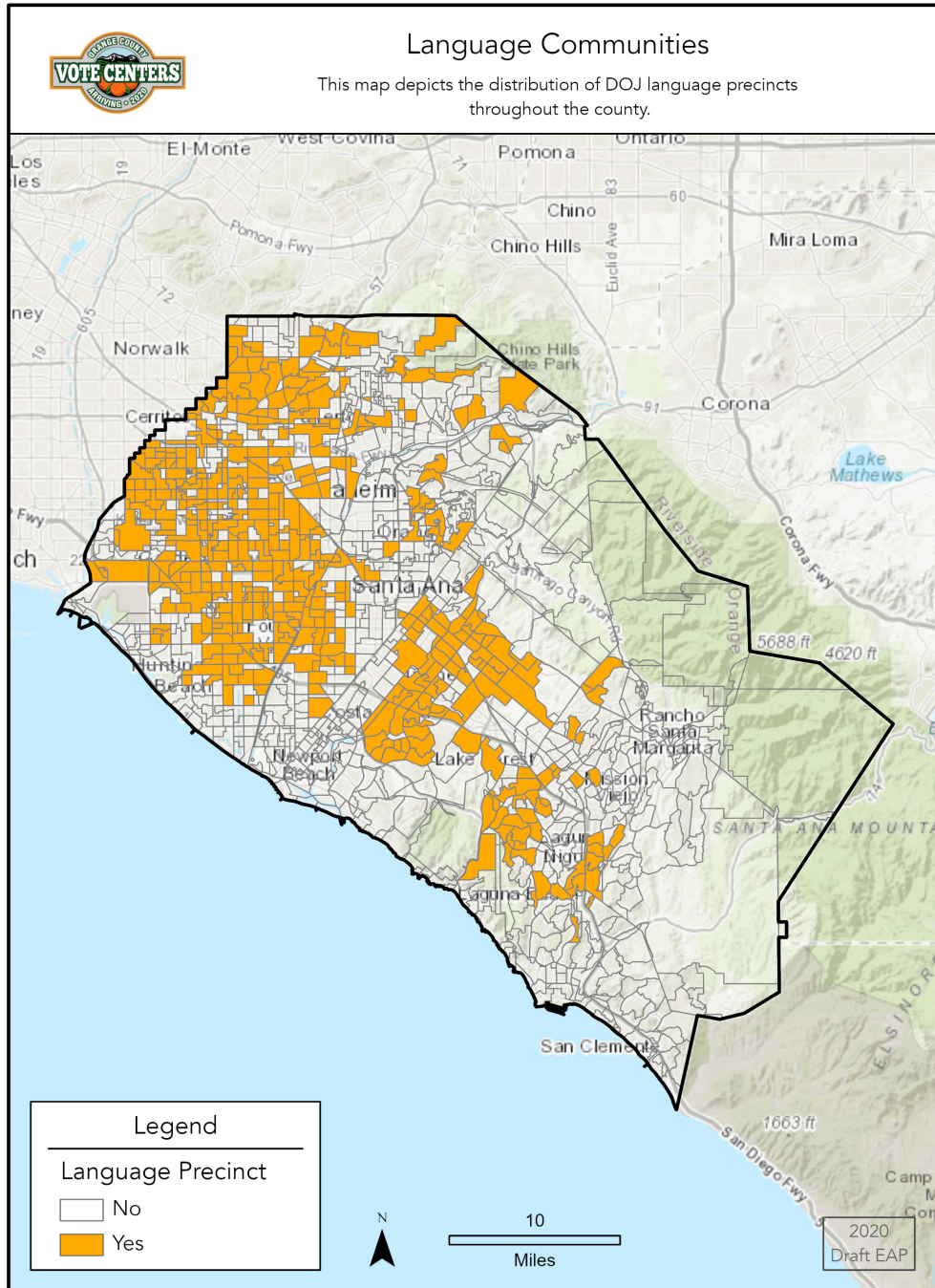
Các Khu Vực Có Tỷ Lệ Bầu-qua-Thư Thấp

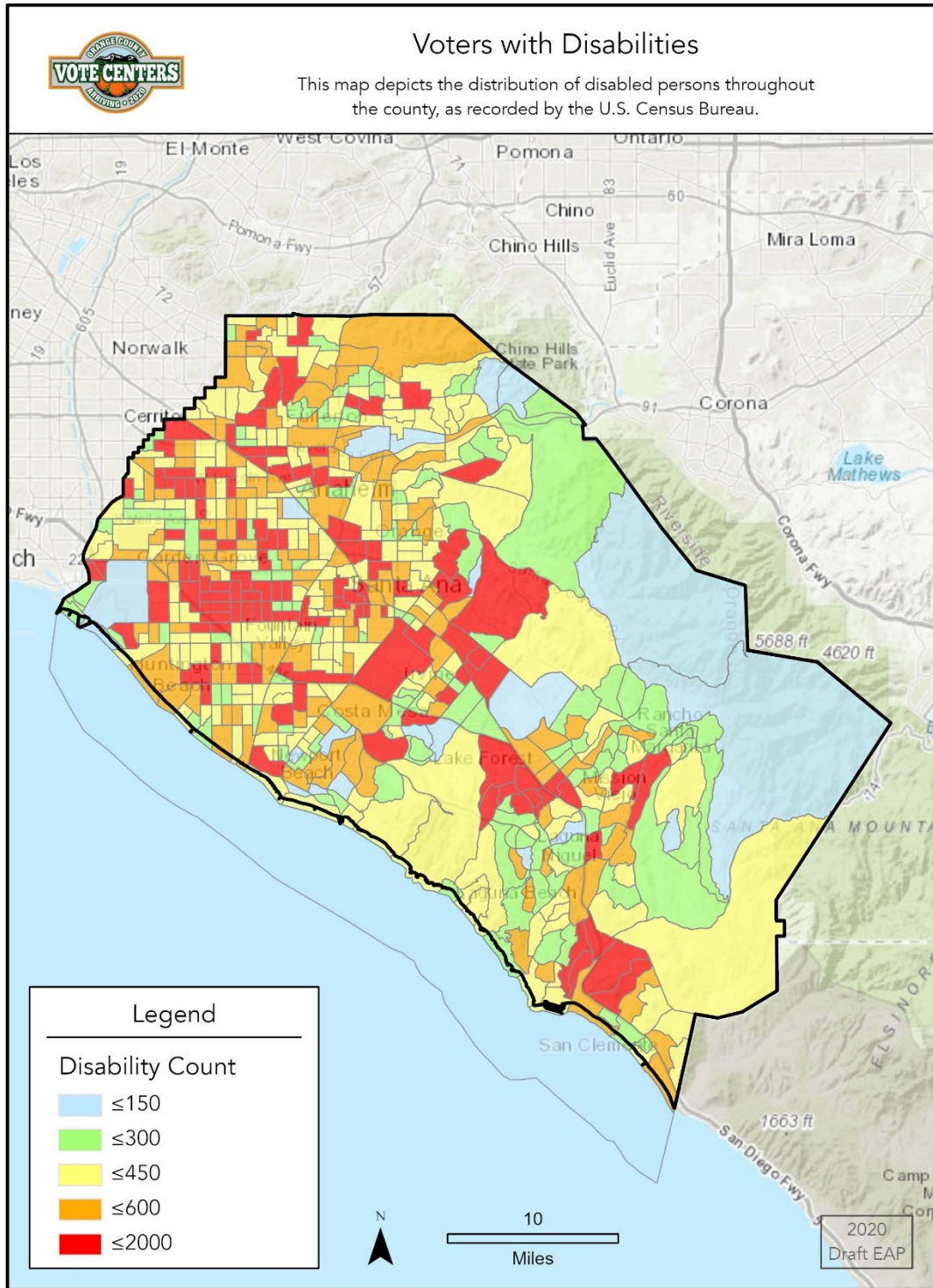


Mật Độ Dân Số

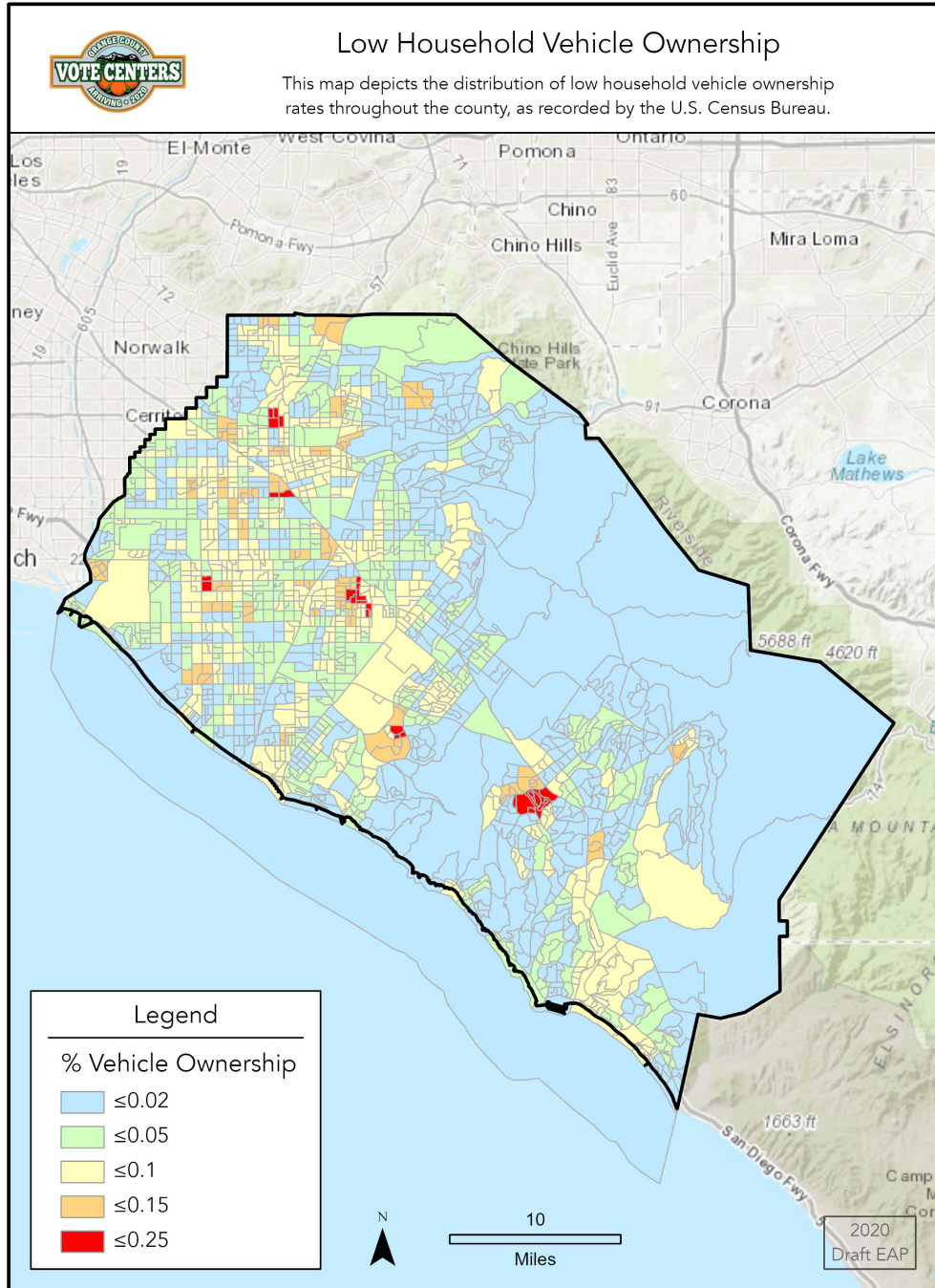


Các Cộng Đồng Đa Ngôn Ngữ

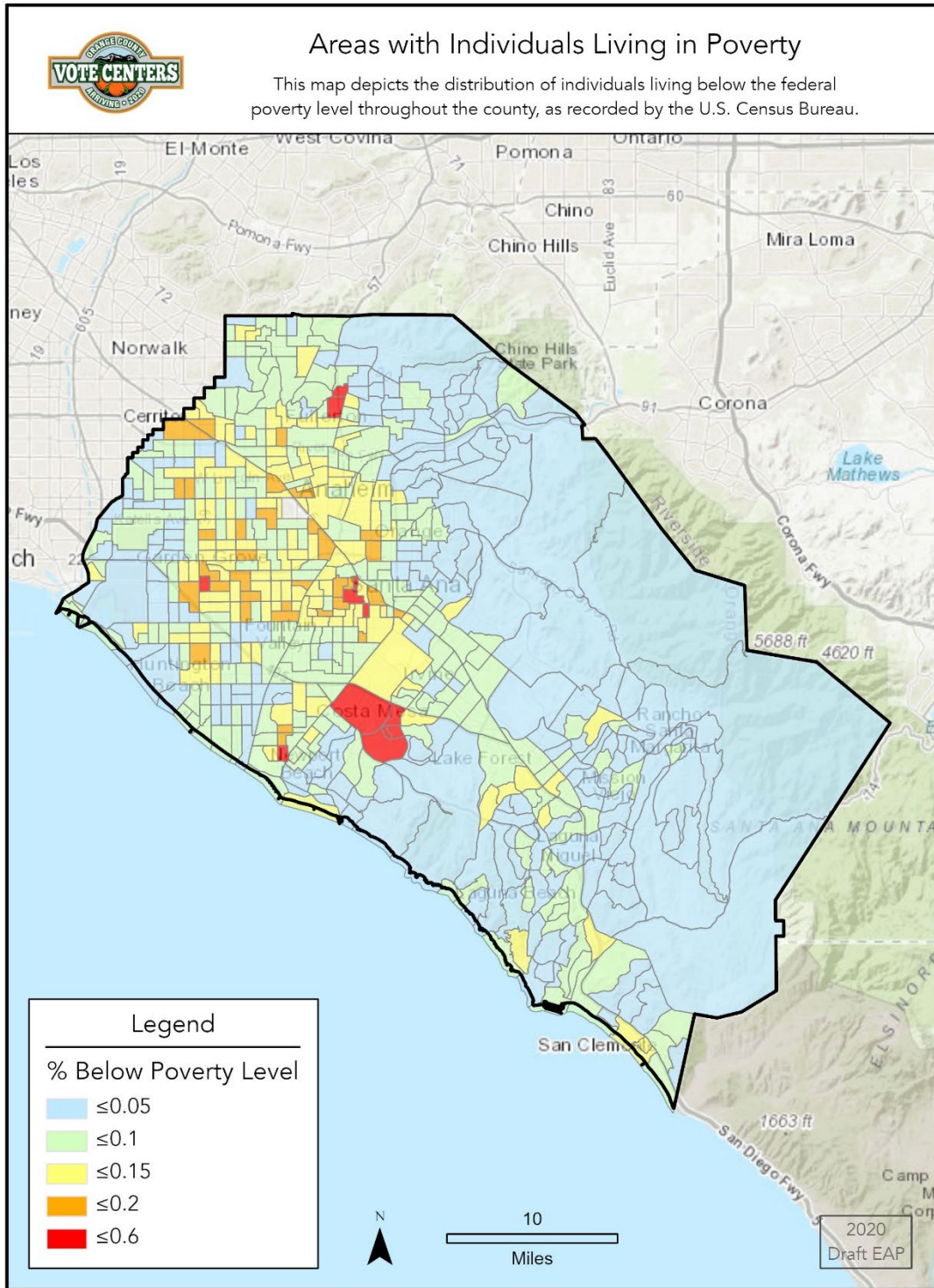




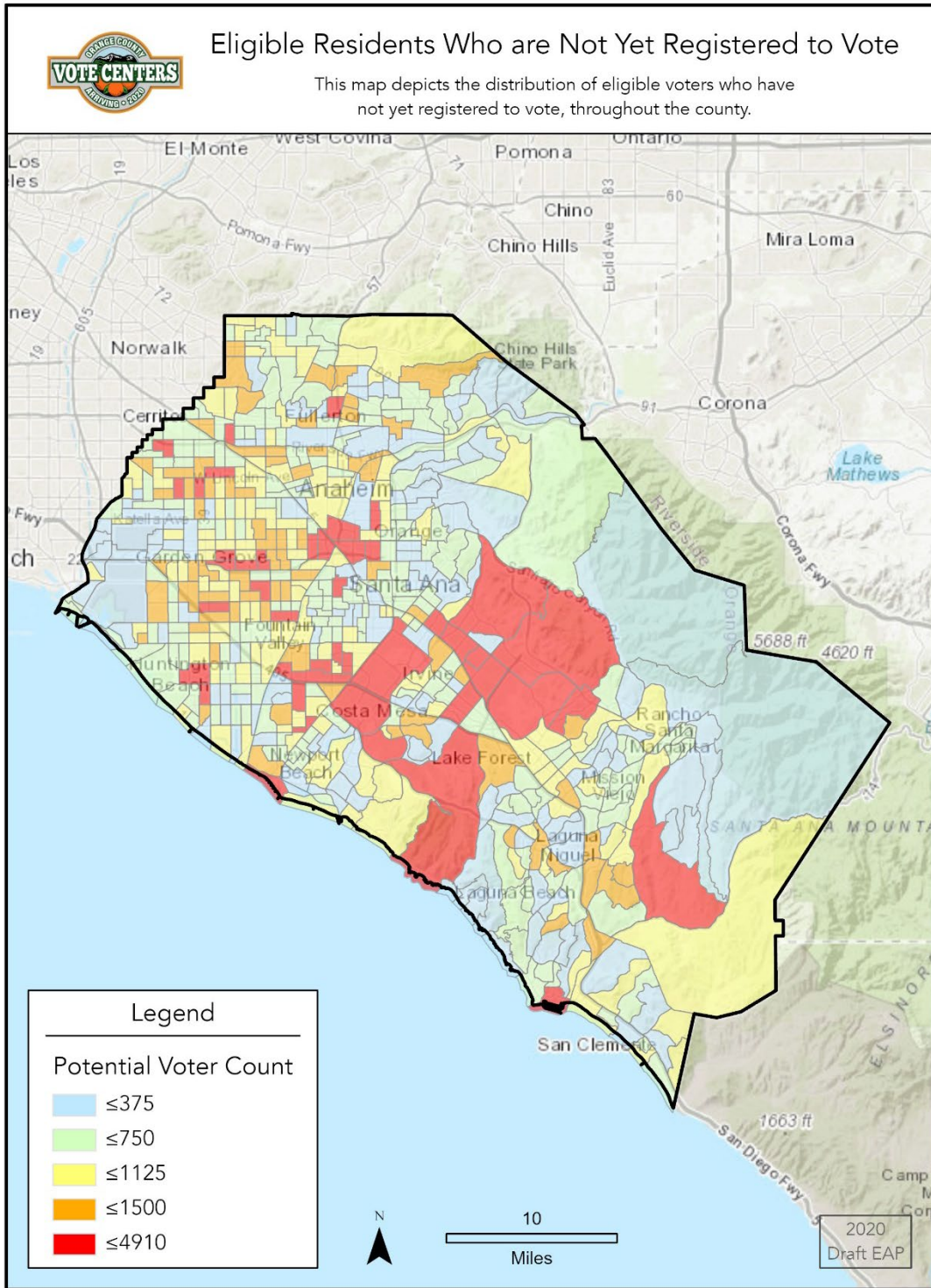
Sự Sở Hữu Phương Tiện Di Chuyển của Các Hộ Gia Đình ở Mức Thấp



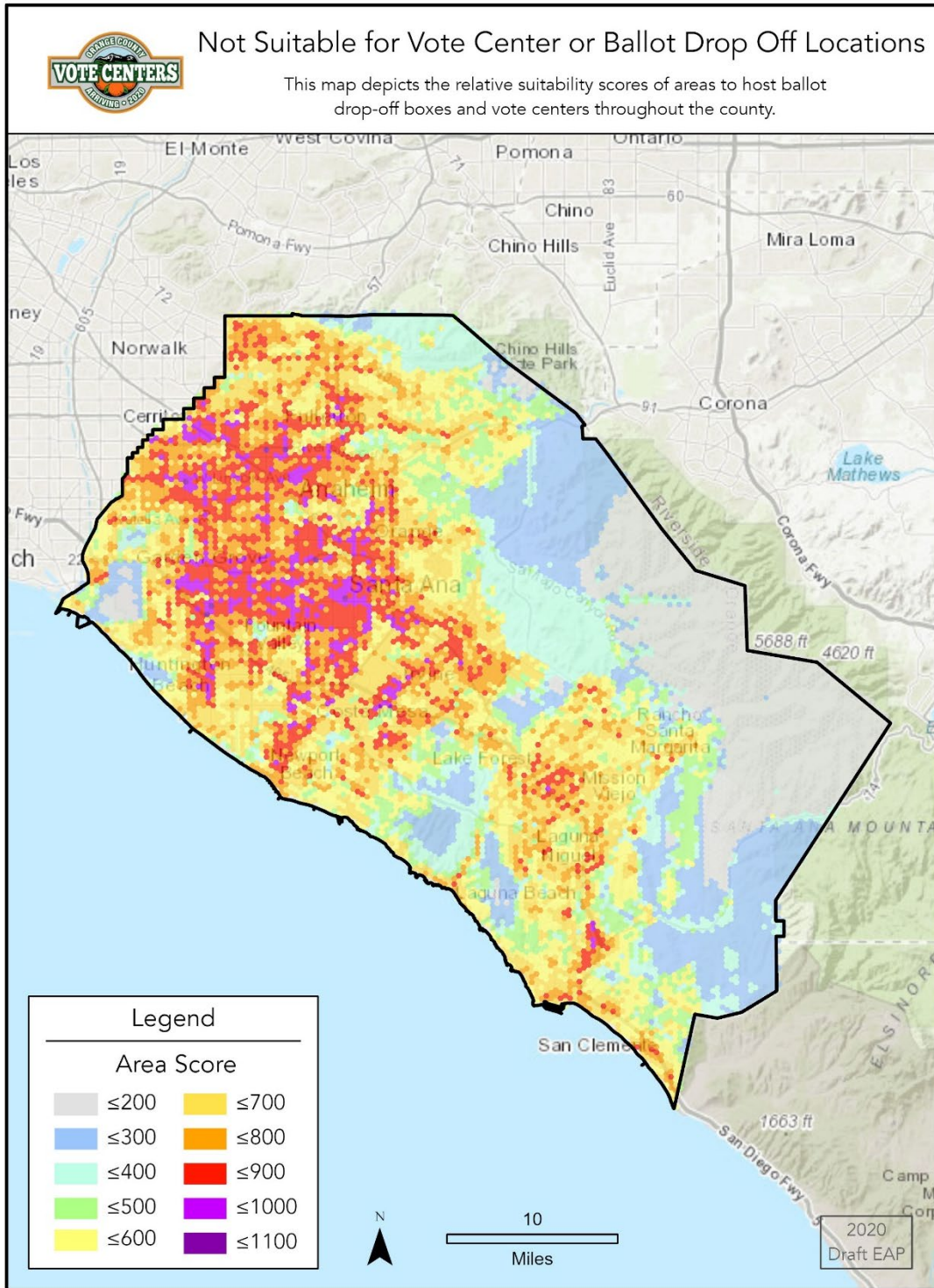
Khu Vực với Các Cộng Đồng Có Thu Nhập Thấp



Khu Vực có Cử Tri Hội Đủ Điều Kiện Nhưng vẫn Chưa Ghi Danh Bầu Cử



Khu Vực Không Phù Hợp Đặt Trung Tâm Bầu Cử hay Thùng Đựng Phiếu Bầu



Danh Sách Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng

Danh sách bên dưới gồm có các sự kiện cộng đồng được xác định và dự kiến mà OCROV lên kế hoạch để tham dự trong năm 2019 và 2020. Các sự kiện sẽ tiếp tục được bổ sung, và các đề nghị có thể được gửi qua email đến ocvoter@rov.ocgov.com.

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2019 - 2020		
Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Một	Asian Garden Mall Flower Festival	Asian Garden Mall
Tháng Một	Citizenship Ceremonies	United States District Court, Central District of California
Tháng Hai	ICS Chinese New Year Celebration	Irvine Chinese School (ICS) and South Coast Chinese Cultural Association (SCCCA)
Tháng Hai	Irvine Evergreen Chinese Senior Association New Year Celebration	Irvine Evergreen Chinese Senior Association
Tháng Hai	Irvine High School Multi-Culture Festival	Irvine High School Parent, Teacher, and Student Association
Tháng Hai	Candidate Academy	Orange County Labor Federation
Tháng Hai	UVSA Tet Festival	Union of Vietnamese Student Association
Tháng Ba	Braille Institute of America Voter Outreach and Education Presentation	Braille Institute of America
Tháng Ba	Celebrate Life of Cesar Chavez	St. Boniface Church
Tháng Ba	Celebrating Korean American Leadership	UCI Korean American Alumni Chapter
Tháng Ba	KinderCaminata	Cypress College
Tháng Ba	KinderCaminata	Fullerton College
Tháng Ba	KinderCaminata	Santa Ana College
Tháng Ba	Laguna Niguel High School Job & College Fair	Laguna Niguel High School
Tháng Ba	Lunar New Year Celebration	Asian American Senior Citizens Service Center
Tháng Ba	Orange County Lantern Festival	Pacific Symphony and South Coast Chinese Cultural Center
Tháng Ba	Persian New Year Festival	Iranian-American Community Group of Orange County

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2019 - 2020

Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Ba	Persian New Year Picnic Day	Network of Iranian-American Professionals of Orange County
Tháng Ba	San Juan Hills High School Voter Registration Training	San Juan Hills High School
Tháng Ba	ShamROCK n' RUN	St. Jude Medical Center
Tháng Ba	Westminster Spring Festival	City of Westminster
Tháng Tư	Arts Alive Festival	City of Mission Viejo
Tháng Tư	Beckman High School Meet the Professionals Fair	Beckman High School
Tháng Tư	City of Westminster Spring Festival	City of Westminster
Tháng Tư	Cypress Farmers Market	City of Cypress
Tháng Tư	Dia del Niño	City of Santa Ana
Tháng Tư	Dia del Niño	El Centro Cultural De Mexico
Tháng Tư	DTSA Art Walk	Downtown Santa Ana
Tháng Tư	Earth Day Event	Golden West College
Tháng Tư	Feria de Abril	Feria Los Alamitos
Tháng Tư	Friendly Centers Resource Networking Event	The Friendly Center
Tháng Tư	Irvine Valley College Spring Job Fair	Irvine Valley College
Tháng Tư	Katella High School Voter Education Week Event	Katella High School
Tháng Tư	Voter Registration Training	League of Women Voters of Orange County
Tháng Tư	Love Buena Park	City of Buena Park
Tháng Tư	Media Arts Santa Ana (MASA) Mixer	MASA/OC Film Fiesta
Tháng Tư	Persian New Year Festival	Network of Iranian-American Professionals of Orange County
Tháng Tư	Dia del Niño	OC Fairgrounds
Tháng Tư	Renters Protection Forum	Orange County Communities Organized for Responsible Development
Tháng Tư	Summer Youth Job Fair	Employment Development Department
Tháng Tư	OC LGBTQ Youth Convening	LGBT Center
Tháng Năm	5 de Mayo Festival Anaheim	City of Anaheim

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2019 - 2020

Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Năm	Asian Pacific American Heritage Month Forum	Asian Americans Advancing Justice – Orange County
Tháng Năm	Asian American Pacific Islander Heritage Month Celebration	Southern California Edison
Tháng Năm	Battle of the Mariachis	Mission San Juan Capistrano
Tháng Năm	CIELO Showcase	CIELO
Tháng Năm	Cinco de Mayo Festival	City of San Clemente
Tháng Năm	Cinco De Mayo In Tustin	City of Tustin
Tháng Năm	Student Tabling Event	CSU Fullerton
Tháng Năm	Student Tabling Event	Cypress College
Tháng Năm	Dancing Out Stigma	Bowers Museum
Tháng Năm	Downtown Anaheim Farmers Market	City of Anaheim
Tháng Năm	Estrella Awards	Orange County Hispanic Chamber of Commerce
Tháng Năm	FaCT Conference	Families and Communities Together
Tháng Năm	Heartbeat of Mexico	Chapman University
Tháng Năm	Irvine Evergreen Chinese Senior Association Monthly Meeting	Irvine Evergreen Chinese Senior Association
Tháng Năm	Irvine Korean Cultural Festival	Irvine Korean Cultural Festival
Tháng Năm	Jarana Carnavalera	Jarana Carnavalera en California
Tháng Năm	Mariachi Festival	Viva la Vida/Calacas
Tháng Năm	New Horizons Dinner-Cinco de Mayo	YMCA of OC
Tháng Năm	OC Greek Festival	St. John the Baptist Greek Orthodox Church
Tháng Năm	OC Human Relations Awards Dinner	OC Human Relations
Tháng Năm	Open Garden Day	City of Santa Ana
Tháng Năm	Orange County Asian Chamber Leadership Mixer	Asian Business Association of Orange County
Tháng Năm	Rancho Days Fiesta-Heritage Hill Historical Park	OC Parks
Tháng Năm	Saddleback College Tabling Event	Saddleback College
Tháng Năm	Santa Ana College Tabling Event	Santa Ana College

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2019 - 2020

Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Năm	SOKA International Festival	SOKA University
Tháng Năm	State of the Community	Fullerton Collaborative
Tháng Năm	Cinco de Mayo Fiesta	The Outlets at San Clemente
Tháng Năm	UCI Anti-Cancer Challenge Run	UC Irvine
Tháng Năm	Vesak Festival - Buddha's Birthday Celebration	Giac Ly Buddhist Monastery
Tháng Năm	Vesak Festival - Mile Square Park	Vietnamese American Buddhist Congregation
Tháng Năm	Veterans Luncheon	LULAC
Tháng Năm	Veterans Resource Center Santa Ana College	Santa Ana College
Tháng Năm	Voice of Change	OC Health Care Agency (OCHCA) and Orange County Asian and Pacific Islander Community Alliance (OCAPICA)
Tháng Năm	Willcock Community Meeting	Orange County Communities Organized for Responsible Development
Tháng Sáu	Annual Filipino-American Lawyers of Orange County Membership Meeting and Mixer	Filipino-American Lawyers of Orange County
Tháng Sáu	Annual Orange County Hiring Fair	Michelle Steel, Supervisor, 2nd District Orange County Board of Supervisors and KACC Foundation
Tháng Sáu	APIA Vote Leadership Institute	Orange County Asian Pacific Islander Community Alliance
Tháng Sáu	Candidate Academy	Orange County Labor Federation
Tháng Sáu	Celebracion y Mercadito	Radio Santa Ana/Centro Cultural Santa Ana
Tháng Sáu	Citizenship Ceremonies	United States District Court, Central District of California
Tháng Sáu	Citizenship Fair	Orange County Communities Organized for Responsible Development
Tháng Sáu	Feria de Salud	Las Lomas Gardens Apartments
Tháng Sáu	Fiesta Appreciation Day - Caregiving Day	Crooru Caregivers on-demand

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2019 - 2020

Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Sáu	OCCORD Leadership Academy	Orange County Communities Organized for Responsible Development
Tháng Sáu	Open House	Rancho Santiago Community College District
Tháng Sáu	San Juan Capistrano Summer Concert Series	City of San Juan Capistrano
Tháng Sáu	Small Business Week Awards	Hispanic Chamber of Commerce of Orange County
Tháng Sáu	Tabling Sunday Mass Christ Our Savior Parish	Christ Our Savior Parish Church
Tháng Bảy	American Indian Families	Walking Shield
Tháng Bảy	Candidate Academy	Orange County Labor Federation
Tháng Bảy	Summer Jazz Concert Series	Seegerstrom Center for the Arts
Tháng Bảy	Cypress Community Festival	Cypress Community Festival Association
Tháng Tám	American Mariachi	South Coast Repertory
Tháng Tám	Brea Fest	City of Brea
Tháng Tám	Canto de Anaheim	Pacific Symphony
Tháng Tám	Chicanxs Unidxs Annual Fundraiser	Chicanxs Unidxs
Tháng Tám	Annual Civic Expo & National Night Out	City of La Palma
Tháng Tám	Concerts in the Park	City of Orange
Tháng Tám	CSU Fullerton Move-In Day	CSU Fullerton
Tháng Tám	Downtown Fullerton Farmers Market	City of Fullerton
Tháng Tám	Fiesta Music Festival	San Clemente Chamber of Commerce
Tháng Tám	Movies in the Park Series	City of Fountain Valley
Tháng Tám	Sizzlin' Summer Concert Series	City of Irvine
Tháng Tám	National Night Out	Mission Viejo Police Department
Tháng Tám	OC Night Market	Costa Mesa
Tháng Tám	Orange County Fair	Costa Mesa
Tháng Tám	Placentia Certified Farmers Market	City of Placentia
Tháng Tám	Sabor a Mar -Folcklorico/Mariachi	Relampago del Cielo

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2019 - 2020

Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Tám	Evening in the Park Summer Concerts	City of San Juan Capistrano
Tháng Tám	Seal Beach Farmers Market	City of Seal Beach
Tháng Tám	Senior Fitness Expo	City of Irvine
Tháng Tám	The Vic	Victoria Skimboards
Tháng Tám	Musicals and Plays Series	Santa Ana College
Tháng Chín	9/11 Commemoration	The Richard Nixon Presidential Library & Museum
Tháng Chín	AASCSC Moon Festival	Asian American Senior Citizens Service Center
Tháng Chín	Anaheim Mariachi Festival	Rhythmo Inc. Mariachi Academy
Tháng Chín	Discoverfest	CSU Fullerton
Tháng Chín	City of Brea Wellness Festival	City of Brea
Tháng Chín	Fiestas Patrias	City of Santa Ana
Tháng Chín	National Voter Registration Day Press Conference	City of Santa Ana
Tháng Chín	County of Orange Career Expo and Open House	County of Orange
Tháng Chín	Irvine Global Village Festival	City of Irvine
Tháng Chín	Irvine Moon Festival	Irvine Chinese School/South Coast Chinese Cultural Center
Tháng Chín	Lake Forest Heroes Day	City of Lake Forest
Tháng Chín	Mid-Autumn Children's Festival	The Coordinating Committee of Vietnamese American Youth Organizations
Tháng Chín	OCEA Health Fair	Orange County Employees Association
Tháng Chín	Orange International Street Fair	City of Orange
Tháng Chín	SAC Club Rush	Santa Ana College
Tháng Chín	Santa Ana Family Day	MAGIC Inc. Academy of the Arts
Tháng Chín	Westminster Dia de la Familia	City of Westminster
Tháng Mười	Anaheim Fall Festival & Halloween Parade	City of Anaheim
Tháng Mười	Citizenship Ceremonies	United States District Court, Central District of California
Tháng Mười	Halloween Family Fun	City of Stanton

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2019 - 2020

Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Mười	Senior Wellness Expo	City of Yorba Linda
Tháng Mười	Community Resource Fair	Huntington Beach Adult School
Tháng Mười	CSU Fullerton Faculty Voter Registration Drive	CSU Fullerton
Tháng Mười	Donate a Day of Service Event	Cypress College
Tháng Mười	Downtown Fullerton Art Walk	Magoski Arts Colony
Tháng Mười	Fullerton Museum Center Event	City of Fullerton
Tháng Mười	Huntington Beach Airshow	The Great Pacific Airshow
Tháng Mười	Hispanic Heritage Month Mixer	Hispanic Chamber of Commerce of Orange County
Tháng Mười	Irvine Evergreen Chinese Senior Association Monthly Meeting	Irvine Evergreen Chinese Senior Association Monthly Meeting
Tháng Mười	Irvine Valley College Pinoy Piyesta	Elevate AAPI @ Irvine Valley College
Tháng Mười	Employee Registration Event	Masimo
Tháng Mười	Nashtai & Ashnai: Persian Breakfast with the UC Irvine Iranian Student Union	Iranian Student Union at UC Irvine
Tháng Mười	OC Arirang Harvest Festival	Arirang OC Festival
Tháng Mười	OC Film Fiesta	Media Arts Santa Ana
Tháng Mười	OC International Auto Show	Motor Trend Group, LLC
Tháng Mười	OC Roller Derby Competition	OC Roller Derby
Tháng Mười	Voter Education Presentation	Orange Coast College
Tháng Mười	Placentia Harvest Festival	Placentia Heritage Festival Committee
Tháng Mười	Relationship Building Network Business Expo	Relationship Building Network, Inc.
Tháng Mười	Arts Celebration: FALL FOR ALL	Seegerstrom Center for the Arts
Tháng Mười	Silverado Country Fair & Folk Festival	Silverado Country Fair & Folk Festival
Tháng Mười	Community Engagement Fair	UC Irvine
Tháng Mười	Viet Film Fest	Vietnamese American Arts and Letters Association
Tháng Mười	Western State College Law Voter Registration Drive	Western State College of Law Student Council
Tháng Mười Một	Delhi Center Anniversary Dinner	Delhi Center
Tháng Mười Một	Dia de los Muertos	Calacas Inc

Lịch Trình Các Sự Kiện Cộng Đồng Dự Kiến vào Năm 2019 - 2020

Tháng	Tên Sự Kiện	Nhà Tổ Chức
Tháng Mười Một	Golden Future 50+ Expo	Golden Future Expos Inc.
Tháng Mười Hai	Christmas Eve in Mexico- Nochebuena	Chapman University
Tháng Mười Hai	Project Soapbox	Actions Civics CA
Tháng Mười Hai	Winter Wonderland	City of Irvine

Phương Tiện Bầu Cử Lưu Động



[View online](#)



[Home](#) | [Voting](#) | [Results](#) | [About](#)

Vote Center Workshops Begin Saturday

June 7, 2019 - [We are hosting 26 Vote Center workshops throughout Orange County](#) - each designed to gather input from the community on locations for Vote Centers and to offer background on the changes coming in 2020. Our first workshop is tomorrow at the South Coast Chinese Center in Irvine at 10 a.m.



Neal Kelley
Registrar of Voters

Current Tweet

Out today at the @OCGovCA hiring fair at the Orange County Fairgrounds recruiting Vote Center employees! #voteoc2020 #protect2020 #ocvotecenters2020

[View Tweet](#)



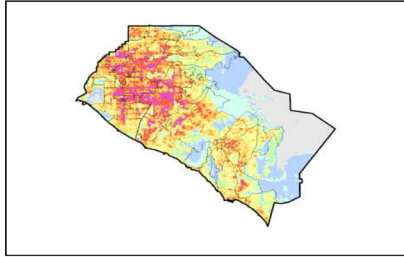
Have an Idea for a Vote Center Location?



Researching Ballot Drop Box Locations

We're geared up for evaluating public input on possible Vote Center locations. The law requires that we evaluate 13 different criteria when finding locations, such as transportation, vehicle ownership, traffic patterns, vote-by-mail usage and more. [Use our online form to submit your ideas today!](#)

Our team is in the process of researching potential locations for ballot drop boxes, which will be located throughout Orange County beginning in 2020. Over 100 secure drop boxes will be strategically placed at shopping locations, train stations, city halls, and more providing opportunities for voters to securely drop off their ballot.



Analyzing Vote Center Site Selection

We developed a tool used to analyze possible sites for Vote Centers. This mapping program takes data from all of the required elements (such as traffic, vehicle ownership, turnout, etc.) and provides outputs that assist in our analysis. [An online version will be available for the public beginning next week.](#)



Vote Center Operations Planning Group

We've assembled 12 working groups in our agency focused on Vote Center planning. The operational teams are working on site selection, ballot drop boxes, public meetings, communications, accessibility, language access and more. Our primary planning group (shown in this photo) provides oversight on each working group.



FOLLOW US



SHARE NEWSLETTER

Current Voter Registration
1,597,250

[Registration](#) | [Data](#) | [Results](#) | [Contact Us](#) | [Update email preferences](#)

#voteoc2020 #protect2020
#ocvotecenters2020

Neal Kelley
Registrar of Voters

Các Công Bố

Thông Báo cho Công Chúng về Buổi Họp Tư Vấn Ngày 8 Tháng Tám, 2019

THÔNG BÁO CHO CÔNG CHÚNG

Nay xin thông báo rằng một Buổi Họp Tư Vấn để Triển Khai Dự Thảo Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử chiếu theo Đạo Luật Về Quyền Chọn Lựa Của Cử Tri sẽ được tổ chức vào Ngày 8 Tháng Tám, 2019. Buổi họp này dành cho các cư dân có quan tâm, các đại diện từ cộng đồng người khuyết tật và các tổ chức trong cộng đồng và các cá nhân ủng hộ thay mặt cho, hoặc cung cấp dịch vụ tới, các cá nhân khuyết tật và các đại diện, những người bệnh vực, và các tổ chức khác trong các cộng đồng đa ngôn ngữ của quận.

Nay xin thông báo thêm rằng Giám Đốc Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange Neal Kelley kính mời các đại diện có quan tâm của các cộng đồng ngôn ngữ và các cộng đồng người khuyết tật trong Quận cung cấp các ý kiến tư vấn và góp ý vào việc triển khai bản dự thảo Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử (EAP) của Quận. Tất cả các tổ chức được mời tham dự buổi họp vào Ngày 8 Tháng Tám, 2019 từ 1:30 chiều đến 3:00 chiều tại Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange, 1300 South Grand Avenue, Building C, Santa Ana, CA 92705.

Nay xin thông báo thêm rằng địa điểm họp là một trụ sở có thể tiếp cận dễ dàng. Nếu có yêu cầu về hồ sơ có định dạng dễ dàng tiếp cận, dịch vụ phiên dịch, thiết bị trợ thính, hoặc các yêu cầu các vui lòng gọi số (714) 567-5106 không dưới bốn ngày làm việc trước buổi họp.

Đề Ngày Thứ 17 của Tháng Bảy, 2019.

Neal Kelley
Giám Đốc Sở Ghi Danh Cử Tri

Thông Báo cho Công Chúng về Buổi Điều Trần Công Khai Ngày 29 Tháng Tám, 2019

THÔNG BÁO CHO CÔNG CHỨNG

Nay xin thông báo rằng một Buổi Điều Trần Công Khai về Dự Thảo Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử chiếu theo Đạo Luật Về Quyền Lựa Chọn Của Cử Tri sẽ được tổ chức vào Ngày 29 Tháng Tám, 2019.

Nay xin thông báo thêm rằng Dự Thảo Kế Hoạch Điều Hành Bầu Cử được đăng trên trang web của Sở Ghi Danh Cử Tri tại ocvote.com/eap. Bản kế hoạch có sẵn bằng tiếng Anh và bản biên dịch bằng tiếng Tây Ban Nha, tiếng Việt, tiếng Hoa, tiếng Đại Hàn, tiếng Tagalog, và tiếng Ba Tư cũng sẽ được đăng sau đó theo quy định của luật liên bang và tiểu bang.

Các góp ý cho bản Kế Hoạch có thể đệ trình trực tuyến sử dụng mẫu góp ý trên trang web của Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange (ocvote.com/eap), qua email đến ocvoter@rov.ocgov.com, bằng văn bản, hoặc đích thân đem đến Buổi Điều Trần Công Khai. Góp ý bằng văn bản có thể gửi đến Văn Phòng Sở Ghi Danh Cử Tri Quận Orange, 1300 S. Grand Avenue, Building C, Santa Ana, CA 92705.

Ngày Họp: Ngày 29 Tháng Tám, 2019
Giờ Họp: 6 giờ chiều đến 8 giờ tối
Địa điểm họp: Orange County Department of Education
200 Kalmus Drive
Costa Mesa, CA 92626

Buổi Điều Trần Công Khai cũng sẽ được ghi hình trực tiếp trên mạng tại ocvote.com/eap.

Để có thêm thông tin về Buổi Điều Trần Công Khai, vui lòng gọi số 714-567-7600 hoặc truy cập tại ocvote.com/eap.

Nay xin thông báo thêm rằng địa điểm họp là một trụ sở có thể tiếp cận dễ dàng. Nếu có yêu cầu về hồ sơ có định dạng dễ dàng tiếp cận, dịch vụ phiên dịch, thiết bị trợ thính, hoặc các yêu cầu khác vui lòng gọi số (714) 567-5106, không dưới bốn ngày làm việc trước buổi họp.

Đề ngày thứ 9 của Tháng Tám, 2019

Neal Kelley
Giám Đốc Sở Ghi Danh Cử Tri